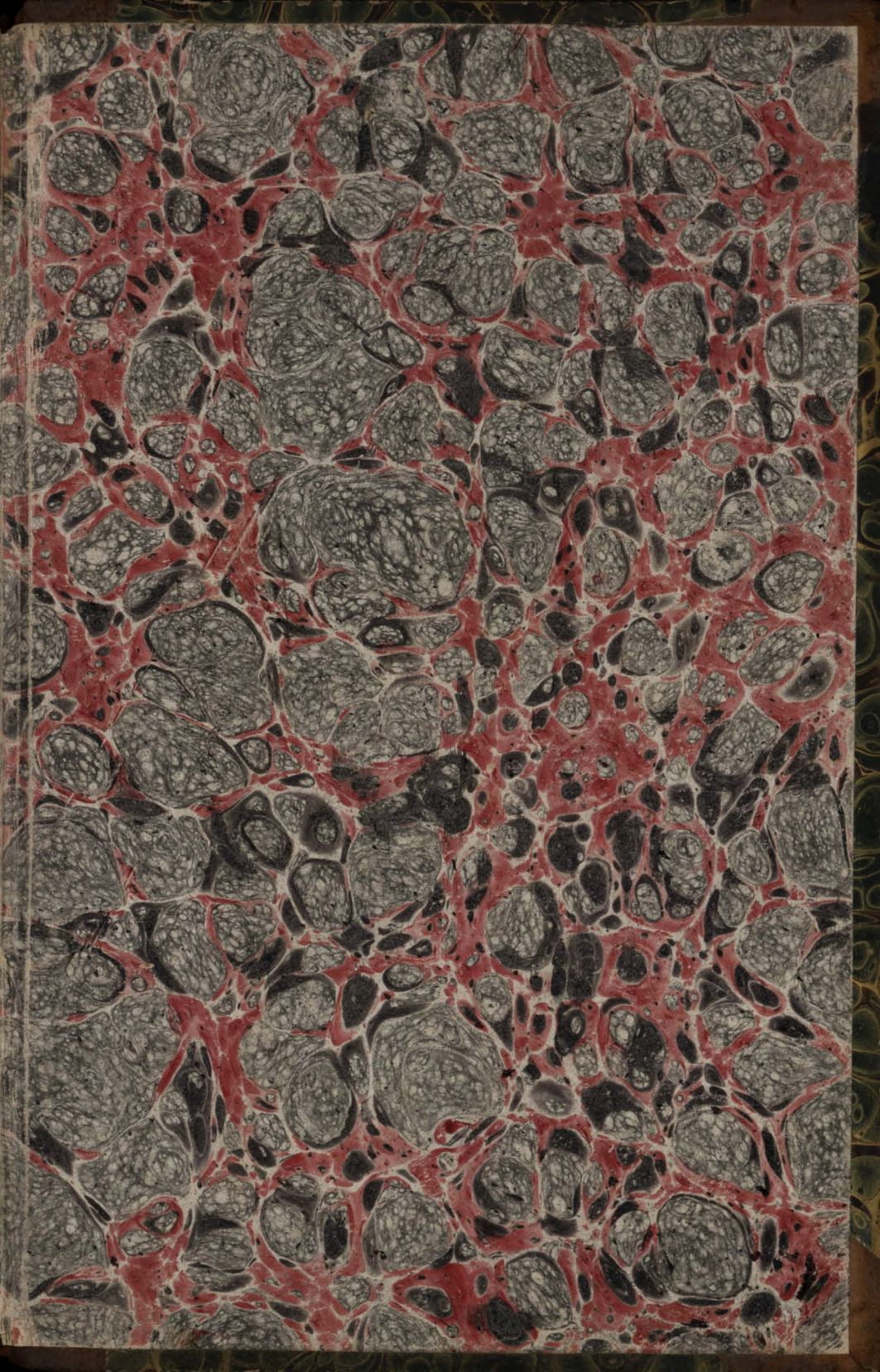
1er

Libro de anotaciones familiares.

de 1819 á 1875.



Jan. 2 No 1
H 18

Serían

Dn. José Cuyo — Torre 21. Principal — Cadiz

Libro 1.º

Hechos notables y anotaciones interesantes de D. Juan Mariano Ferrer.

Comprende los años desde el 1815. al 1875. ambos inclusibe.

Indice.

Memorandum viejo..... 2.

Recetas de varias fruteras &c. 60.

Nota de pagas..... 66. 5.

Cargo y data anual..... 23. o.

Indice de recetas y apuntaciones notables.

Catomancia. 54.

Polvos de dientes. nos. 1 y 2..... 60.

Idem nos. 7. y 19. ..... 61. y 62. vto.

Agua de colonia nos. 3. 4. 5. 6. ... 60 y 61 vto.

Betun negro nos. 8. 9. 61.

Metodo de disolver la goma copal-la. 61. vto.

Tinta de escribir nos. 12. y 13. ..... 62.

Charol p.a el calzado..... 62. vto.

Agua de cava nos. 16. ..... 63.

Dimens.es del pie de pepa..... 64.

Uniforme de la cruz de S. Silvestre 64. vto.

Suertes de barajas nos. 22. 23 y 24. 65.

Cuento (suerte) nos. 25. ..... 74.

Solitarias. nos. 26. ..... 75.

Papeles necesarios p.a la licencia de ja-
rrar nos. 27. ..... 79. vto.

Subarriendo de merc.s (idem.a) ..... 79 vto

Tinta p.a teñir madera 29 y 30. 76.

Tintas indeleble y goma 31 y 32 76. vto.

Año de 1815.

1o. Enero Nací en la ciudad de Puebla de los Angeles en el Reino de Mejico y fui bautizado con los nombres de Manl. Maria José Nicanor.

1817.

Salí con mis padres del Reino de Mejico y fui á domiciliarme con mis padres á un pueblecito de Cataluña, llamado Bellpuig.

1820.

Falleció mi Padre (q.s.g.g. tv.)

1825.

12. febr.o Vinieron á Bellpuig mis hermanos, Pepe y Mariano, este último regresó á la Isla á fin de año, quedando Pepe.

1826.

Mi hermn.o Pepe fué mi Preceptor.

1827.

Set.e Empecé á estudiar latinidad en el Seminario Episcopal de Lerida á cuya ciudad hacia llegado cuatro dias antes.

1828

Pasé á Barna y allí continué mis estudios en el seminario episcopal

1829

Febr.º — Volví á Bellpuig á despedirme de mi madre

18 Marzo — Salí de Barna, á donde había venido hacia

15 días, p.ª Cadiz con mi hermn.º Jayo.

1.º Mayo. — Llegué á Cadiz.

4 octubre — Me matriculé en el colejio de S. Bartolome

p.ª 1.er año de Filosofia y en el de Medic.ª y

Cirujia p.ª Física y Botanica.

1830

3. Julio — Me examiné de Lojica y Metafisica

7. Julio. — Me examiné de Física y Botanica.

26. Set.bre — Tomé el grado de Bachiller en Artes

1.º Oct.bre — Fuí admitido alumno interno en el colejio de

Medic.ª y Cirujia de Cadiz.

1831.

Me examiné y gané el curso.

1832.

Lo. que el autr.

1833.

Lo q.e el autr. — 31 b ox,r76 c,9 g[illegible] x ox,r,6

x,r,r,6.

1834.

Lo. que el autr. — 6 l.g q.a c,6 ox,r76

14 Marzo — Llegó Mamá de Cataluña á Cadiz

1835

De que los anteriores [illegible] y [illegible] á 2,,,76 poco [illegible] fue-
ron [illegible]-

13 Setbre conocí á la Sta Dª Josefa Perez, y el
19 Setbre Estableé relaciones con ella.

1836

Tomé el grado de Bachiller en Medicina
y Cirujia-

El 23 Julio - Se suprimieron los colejiales internos
del colejio de Cadiz y quedamos como practi-
cantes del Hospital con 12 ℔ mensuales D.
Franco Contillo, Dn Franco Perez Dn
Fitas y Yo.- Sigo en relaciones con Pepa.

1837

21. Marzo Fui nombrado 2º Profesor Medico Cirujano
de la Armada.

17. Abril - Fui nombrado pª embarcar en el bergn de
S. M. Jacinta que estaba en Barcelona.

20. Abril - Salí de Cadiz pª mi destino.

28. Abril Llegué á Barna

29. Abril Tomé el cargo relevando á Dn J. Vela Vidal
go=mandaba el Bergn el Tn de N. D. Jua-
quin Gutierrez de Rubalcaba.

17. Julio Trasbordé al Bergn Guadalete, y al mando

1837

del Capitan de fragata D. José Morales de los Rios, pr. ir al Jacinto á escribirse

6. Octubre Trasbordé al Berg.n Manzanares al mando del Ten.te de Navío D. N. Manterola pr haverme ido mal en el Guadaleté. S. V. C. P.

1838.

17. Set.e Fuí destinado pr. B.e. al apyo de la Habana — S. V. C. P.

1839.

13. Enr. Entregué el cargo á D. Miguel Rivas y desembarque del manzanares.

16. Enr. Salí pr. Cadiz

8 febr. Llegué á Cadiz

1a. Marzo Me enlacé con D.a Josefa Perez y Delgado, en su casa, siendo celebrante el Padre Garnica

1o. Abril Salí pr. la Habana.

5. Mayo Llegué á Puerto Rico.

27 Mayo Llegué á la Habana.

28 Yo. Embarqué en el Pontón Teresa.

8. Junio Trasbordé al Pailebot Teresita, de estacion en Cuba.

8. Junio Salí pr. mi destino

22 Junio Llegué á Cuba y tomé el cargo

1839.

relevando á Lopez – Mandaba el Pailebot D. José de la Cruz, Teniente de Navío

24-Julio. Supé el aborto de Pepa.

24-Nobre Naufragué en el 1er bote del pailebot á la boca del rio Guamá.

1840.

28 Mayo Yendo á Guantanamo con un bruto de ró desarboló el Pailebot del palo mayor y arribamos, sin desgracias.

1841.

21. Abril. Trasbordé al Berg.n Laborde al mando de D.n N. Manterolas, en Cuba.

23. Abril- Salí en dho buque p.r la Habana

8. Mayo Llegué á la Habana.

1842.

28 febr.o & Trasbordé al Ponton á disfrutar dos meses de licencia.

1.o Abril Obtube pasaporte p.a España.

3. D.o Salí p.r Cadiz en la veracruzana.

20 – D.o Llegué á Cadiz

1.o Mayo A las 7 de la mañana llegué á casa donde nadie me esperaba.

13. Mayo Fui nombrado primer Medico Interino de la Carraca.

1842.

5. Junio Tomé la revalida.
25 Setb. Me relevó Daza del Arsenal.
6. Octb. De R. O. fui destinado al Berg.n Nervion que devia ir á Fernando Poo
18. Nobre Salí p.r vigo en el vapor Ynglés Tagus
19 id. Entré en Lisboa
20 id Llegué á Vigo y continué mi viaje p.r tierra á la Coruña
26 id. Llegue á la coruña
31 id. Salí de coruña y llegué á Ferrol.
1.o Dicbre Embarqué en el Berg.n Nervion al mando del C. de F. D. F.n José Lorena.
2. Dicbre Supé el aborto de Pepa acaecido el 20 de Nobre.
19 Dicbre Salí en el Nervion p.r la costa de Africa á una comision del Estado.

1843.

15. Mayo Llegué á Cadiz procedente de la costa de Africa en el Nervion. y hallé á Manuela p.r haver fallecido.
19 Julio. Desembarque de dho buque.
19. Nobre Obtube los hon.s de primer profesor Fui condecorado con la cruz de Fernando Poo

1844

25. Marzo. A las 10 en punto de la mañana, dió á luz Peyra, un niño.

2. Abril. Se bautisó solemnemente en la parroquia castrense de S. Fernando, siendo su madrina, su abuela Dª. Maria de las Asencion Ortiz y poniendosele pr. nombres: Manuel, Maria de la Encarnacion, Josí, Ygnacio, Ramon de la Santisima Trinidad.

7. Mayo. Embarqué en la Corbeta Venus al mando del Capn. de F. D. Manl. de la Puente

6. Agosto Estando fondeado en Tanger presencié el bombardeo de esta plaza pr. la escuadra francesa mandada pr. el principe de ~~Joinvi-~~ ville Joinville

23 Agosto. Desembarqué de la Corveta Venus.

23 Dicbre. fuí destinado de B. O. al apyo. de la Habana

1845.

1o Febo. Salí pr. la Habana.

21. Marzo Llegué á la Habana.

25 id. Embarqué en el pontón muerte.

31. id. Trasbordé á la corbeta Luisa Fernanda al mando del C. de F. D. Mariano Marcó.

11 Octe. los vapores Motezuma, Bazan
te y las desgracias en mercan
jeros fueron innumerables: el b
á las 10½ de la mañana bajó
Segun se dice este temporal
mucho mayor que el de 1844
daños mas considerables. El
solo tubo un tambor (el de es
troncado y la bateyota q
llevó el viento. Ha sido u
borrasca y de las q. no se
formar una idea sino vie
no hay palabras q. lo exp
El Berg.n Labordé tambien
Nobre 24 Salí con el Vap.r Leon, (ante
pe) p.a New York despues de
cho todo lo posible p.r que me d
pasaporte p.a la peninsula, p.r p
la escasez de facultativos, el Ge
negó á darmelo. Maldito sea
Dicbre 5 = He llegado á New York y
q.e puedo decir es que estoy ton
do con lo que veo y que ca
barato el frio que pasa
to esta maravilla =

ván y Satelli
ntes y estran
l barometrico
vó c.l 28 pl.s
val ha sido
ntes y sus es
l guadalupe
es tribos) es
l pl.s se le
una cosa
se puede
viendo lo pl
expresan.
ien se pierdio.
nter guadalu
te haver he
l dieran el
pretestando
General se

y lo unico
tanto, farcina
casi doz de
haver vis

1847

Marzo 1. Fuí al Museo de New York á ver al celebre enano Tom Thumb. Este individuo tiene en la actualidad quince años su estatura es de treinta y dos pulgadas españolas, su peso de diez y ocho libras. La apariencia es de un niño de dos á tres años muy proporcionado, si se exceptua la cabeza que es algo voluminosa aunque sin monstruosidad; es blanco, rubio y de una fisonomia agradable aunque mas bien feo que bonito. Habla tres ó cuatro idiomas, baila y canta, aunq.e estas habilidades son hechas con poca gracia. Su voz es chillona y fuerte. Declama regular.

Marzo 6 He andado 60 millas en ferro-carril en 2 horas y media del modo que con las paradas q.e ha hecho el tren se puede calcular el andar medio de 25 millas por hora, lo que es una monstruosidad. La ida y vuelta me ha costado 38 reales vellon; ¡cuarenta leguas p.r 35 reales!! No se puede viajar mas barato

Abril 21 Son que Pepa habia muerto y que me daban la noticia repentinamte Lo apunto p.r preocupacion

Abril 30 Recivi varias cartas y chocandome la letra de una de ellas la abrí y me encontre que era de Adano y en la cual me anunciaba ambigua

mente el fallecimiento de Mamá Manuela: en el acto mis ojos se llenaron de lagrimas y seguí un gran rato llorando; vino Dn. Manl. y Mayno y me animaron á que leyera las demas cartas que eran de Pepa pr. no pude hacerlo pr. se me oprimió el corazon. Al fin despues algo mas tranquilo he podido leer algo y enteranme de que murió en ocho dias sin saver la Ffha, y Pepa y los niños estan en casa de Mamá Asuncion y que Sevilla no ha portado nada bien; ya deseo anionarme tener los detalles, pr. Pepa escribe muy lacónicamte.

Mayo 2_ Me puse el luto de Mamá Manuela

Mayo 19_ Fuy á ver una coleccion de fieras que estaban de manifiesto en Niblo Garden (New York) entre las que se contaba un soberbio Elefante. Presencie allí una escena de domador de fieras sorprendentemente magnifica! El domador entró en la jaula donde hacia un Leon colosal y luego introdujeron dos Leopardos, una panthera y una yena; con todos estos animales formó diversos grupos y posiciones. Su unica arma visible era un latigo con el q. les escudia.

1847

Mayo 26. He otorgado un poder omnimodo y absoluto á favor de mi Esposa D.ª Josefa Perez.

Junio 5. New York= He visto una procesion de francmasones, sociedad publica en este pais y á la que pertenecen toda clase de personas ya ricas ya pobres. La procesion consistia en una musica militar a la cabeza, luego los grandes dignatarios de la 1.ª logia, a caballo, revestidos de sus insignias masonicas que no describo pr. q.e no conozco los significados: luego venian los compañeros u asociados tambien con las insignias de la orden, marchando de cuatro en cuatro agarrados de la mano. En medio de los cuatro habia siempre uno que llevaba una de las insignias masonicas en la mano. La espada, el cetro, la escuadra, el martillo &c. Las estolas y mandiles varian de color pr. generalmente son blancas, rojas verdes o mezcladas de estos tres colores: muchos son bordados de plata y con borlas de este metal o de oro. Cada logia lleva dos estandartes en los que esta pinta-

Junio 5. do un simulacro del instituto de la logia ó ps mejor decir, esta representada una de las obras pias á que la logia se ha dedicado. Igualmente lleva escrito el nombre y numero de la logia y la fha de su fundacion.

Exemplo

Logia nº 16.

Fe, esperanza y caridad

Erigida en 16 de Enero de 1839.

Socorro á los estrangeros menesterosos y desvalidos.

New York.

La pintura representa un marron dando su bolsillo á un pobre.

Todas las logias tienen asi su instituto piadoso que forma el objeto general de la sociedad.

Las logias que iban en la procesion llegaron al nº 61 y cada una de ellas podria contener una con otras treinta miembros, lo que forma un total aproximado de 1830 á 1840

1847

Junio 5. Masones. El mayor orden y la mayor compostura reinaba entre ellos y si bien ci los ojos españoles tienen su lado ridículo, no puede uno menos de confesar que son muy sabias las leyes de un pais donde semejantes numerosas asociaciones pueden existir normalmente sin perturbar el orden en lo mas mínimo y siendo pr. el contrario otros tantos ciudadanos por subordinados y fieles, cada una de las logias.

Hay ademas del objeto piadoso o caritativo, de socorrer al pobre una especie de sociedad de socorros mutuos y de animacion y proteccion al trabajo y a la industria, lo que hace de cada logia una sociedad de verdaderos hermanos ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

Todos los masones llevaban vestido negro, frak pantalon y chaleco.

Agosto 1º. A las 7 de la mañana he salido del Pto de New York pr. el de Cadiz en el Vapr. Leon; Dios nos lleve con bien. El vapr. anda bien y el tiempo es bueno.

Parece mentira q. voy a ver a Peña y a mis hijos

1817.

Agosto 23 = A las ocho de la mañana fondeamos en el puerto de Cadiz despues de una feliz navegacion, solo interrumpida al tres dias p.r haver sido necesario tener parada la maquina durante este tiempo p.a remediar una averia en el piston de la maquina de babor.

A nuestra llegada nos han puesto en observacion p.r ocho dias, lo que me ha contrariado atrozmente, pl que es tristisimo el estar tan cerca de su familia sin poder abrazarla. En quanto llegué escribí á Mariano y Pepa: el 1.o me contestó inmediatamente y su carta me da noticias buenas y malas. Buenas: Pepa y los niños perfectam.te buenos: El correo del 18 del actual trajo mi ascenso á primer profesor de la armada. Malas: p.r el contexto de la carta de Mariano se deduce, aunque no lo dice terminantemente, que mamá Asuncion ha fallecido. Esta noticia tan funesta como desagradable, no me ha hecho tan

Agosto 17. ascendí á 1.er Medico.

1847.

Agosto 23 = Fuerte impresion como debia, mi alma me causó la perdida de Mamá Manuela. Dios las tenga á ambas en su Santisima Gloria.
Hoy espero á Mariano, el que me dará detalles y es probable que me traiga carta de Pepa

Agosto 30 Al amanecer nos dieron entrada y en el acto me fuy á tierra y sin tocar en rama me fuy á la Isla donde llegué á la 8 de la mañana. Pepa salió á la puerta á recivirme y se hechó á llorar con ella estaban los niños que aunq. me hubieran dicho mucho de su figura me parecieron preciosos y no me extrañaron. Pepa estaba muy desmejorada

En. 16 Mamá Manuela falleció el 16 de Enero.
†
Mayo 28 Mamá Asuncion el 28 de Mayo.

1848

Mayo 6 Compré á Dn. Antonio Delgado su participacion de una tercera parte en el Ingenio dandole dos mil reales al

1848.

Mayo 6 Contado y una pension anual de ~~1111 x1x.s xx xxx~~ 216 r.s v.n en mensualidades de 180 r.s

Julio 18. Recivi la orden p.a embarcar en el Vapor Leon, en relevo de D.n Jose M.a Cabo.

Agosto 8. A las unas del dia sali de casa p.a al dia sig.te al amanecer embarcarme en el vap.r 1.r Peditano p.l Barcelona.

Agosto 9. A las 6 de la mañana sali p.a Barna en el vap.r Español mercante 1.er Peditano su cap.n D N. Estevan y el mismo dia llegue y sali otra vez en Algeciras

~~Agos~~ Agosto 10. Llegue á Malaga y sali de ella.

D 11. Llegue y sali de Almeria.

D 12. Llegue á Cartajena donde recivi las ordenes de embarco y desembarco y continue mi marcha

D 13. Llegue y Sali de Alicante

D 14. Llegue y Sali de Valencia

D 15. Llegue á Barcelona. Me fui á hospedar á la fonda de las 4 Naciones del mundo. Pareciendome caro busque una casa de huespedes en la 3.a que manci el tiempo que ~~x~~ estuve en Barcelona Vi el magnifico Teatro del Licio q.e es de lo mejor que puede verse.

D 19. Sali p.a Palma de Mallorca en el Jaco-

1848.

Agosto 19 que corren S. Sebastian.

Agosto 23 Llegue á Palma y tuve que irme á parar á la fonda de las tres palomas pr. que el Vapor estaba en Ivisa.

Agosto 25. Llegó el Vapl. Leon, su Comte. el Capn. de Fragata D. Manl. Sivila. Me presenté y tomé el cargo.

Setbr. 11. Llegue á Cadiz en el Vapor Leon y fui á casa, encontrando á Pepa y los niños buenos

Setbr. 14 Salí de Cadiz P. L. para el mediter.o

Setbr. 19 Fui á Valencia. Habia ya estado fondeado en ella varias veces pr. nunca habia ido á tierra; pr. este dia fuimos el Comte. y oficiales. El pueblo es bonito y rico. La catedral. Suntuosa toda ella está revestida interiormente de marmol blanco con filetes dorados. El Miguelete ó torre de la catedral no tiene mas de bueno sino q. sobresale sobre todos los edificios q. la rodean. Domina la ciudad y campiña y ofrece uno de los puntos de vista mas pintorescos y ricos. En la catedral hay varias pinturas de gran merito, entre ellas sobresale una adoracion de los reyes, de Mu-

Set. 29. villa, un San Vicente de Paul de Juanes y una Virjen de la Leche del Esperoleto.

Otra de las notabilidades de Valencia es el presidio. Este establecimiento es una de las cosas admirables de orden moralidad, arte, y oficios. No solo construyen esparteria, carpinteria y herreria, si que tambien tejidos desde los mas inferiores de lana hasta la mas rica sederia. El establecimiento se sostiene p.r si y todavia da al gobierno una gruesa cantidad anual. Para el mantenimiento del orden no hay soldados ni fuerza armada de ninguna especie y el castigo mayor que se impone es el de grillos y algun otro castigo que nada de vida que no se inflijia. Todo esto es debido al celo y genio de su Director D.n N. Montesinos.

El teatro es muy lindo y muy elegante

Octubre 7. Entramos en Mahon en cuya ciudad fuimos á la Catedral á oir el magnifico y sorprendente organo que es de unas voces inimitables y que abunda en registros entre los q.e lucen con preferencia el de voces humanas, que es con trom-

Oct.e 7. pas á manera de obos y el del Flautas q.e es inmejorable. Este organo fue construido por un Mahones y se dice ser el primero del orbe. Los Ingleses, se dice daban p.r el un Navio de Guerra nuebo.

Otra de las curiosidades de Malta es el cementerio, notable p.r su regularidad y aseo.

Novre 2. Doxo ofrx Dsxxo 17-60730,9-c-,3x06 $,606 xvb 4.o fx-
ofrox $96 6,3,7c-7 ba$7095760-6 2,922 d4,60x5$$76.

Diciembre 1.o Estando dispuesto el Vapor Leon p.a marchar á Cadiz se recivió la orden terminante p.a salir sin perdida de tiempo p.a Marsella en busca de Pio Nono y lo verificamos al anochecer.

Dicbre 3. Estuvimos de cuarentena en Marsella doce horas, de modo que solo pudimos ver el puerto. El mismo dia salimos p.a Civitavecchia y desde este punto al que llegamos el 6 devera-
Dic.e 6. mos salir p.a Gaeta donde está S.M.

Dic.e 7. Hemos llegado á Gaeta.

Dic.e 8. Con motivo de ser Dia de la Concepcion ha habido una porcion de cosas hoy. En primer lugar hemos engalanado con todas banderas y saludado al salir el sol con 21 cañonazos. A las 11 de la mañana me fui á

Dic.ª 8. tierra y me encontré formada la tropa Napolitana (8 batallones) como se hace p.ª la procesion del Corpus. Las marinerías Napolitana, Francesa y Española, la primera armada, formaban el ala izquierda apoyandose en la puerta de la catedral. A poco de llegar yo, vi venir un una carretela abierta y muy comun el Rey de Napoles y la Reina y sus dos hijos de edad de 8 años uno y de 12 el otro. Detras venia otro carruage con la hermana y hermanos del Rey. Este vestia el uniforme de Coronel de su ejercito sin condecoracion ninguna. Los niños vestian uniforme de Oficiales. La Reina principes y princesas vestian con la mayor sencillez; la reina y su cuñada de Saya y mantilla. Las tropas no hicieron honores ninguno á la familia Real. Poco despues rompieron las musicas de los regimientos á tocar marcha R.l Las tropas rindieron las armas y precedido de una escuadra de dragones á Caballo se dejó ver en una magnifica carroza tirada p.r cuatro caballos negros, el Santo

1848

Dic. 2 Papa acompañado de dos Cardenales.
Al llegar á la puerta de la catedral fue cuando al apearse pude verlo. Pio 9no es un hombre de unos 50 años, de aventajada estatura regularmente grueso y de un semblante afabilisimo. Su vestido era un ancho talar blanco sobre el cual muceta de terciopelo carmesi forrada de armiño. En la cabeza llevaba un solideo blanco.

Subió p.r la escala de la catedral q.e estaba alfombrada y en cada escalon de la cual havia un dignatario eclesiastico. Lo recivieron en el primer escalon una porcion de generales, ministros &. y en la puerta del templo la familia Real arrodillada. En seguida lo recivieron y dijo una misa rezada con una infinidad de ceremonias. Servianle de acolitos los dos cardenales. Cuando llegó á la comunion se la dió á la familia real y á una porcion de personas. Acabada la misa subió á un balcon alto de la Iglesia desde donde dió la bendicion urbi et orbi. En seguida volvió con las mismas formalidades á su palacio.

1842

Dic.e 8. La tropa formó en columna y desfiló hasta llegar delante del Palacio papal, en una ventana del que estaba S. S. asomado. Cuando pasaban las banderas p.r delante de él se inclinaban tres veces hasta el suelo.

Dic.e 18. He ido con los compañeros al santuario de la Trinidad de Gaeta en el cual hai una montaña, que es un monte de una elevacion de cuatrocientos ó quinientos pies el cual segun dicen los religiosos del monasterio de capuchinos q.e está al pié, se rendió de alto abajo en el momento de la muerte de Cristo. Es una cosa admirable el ver aquella mara inmensa de piedra que se ha desunido dejando un espacio entre sino y otro lado de dos varas ó dos varas y media, viendose la exacta correspondencia de las superficies de la roca. En lo mas profundo de la grieta hay construida una capilla que descansa sobre un fragmento de roca desprendida de lo alto del monte al separarse y q.e se ha encajonado en la division. Desde el santuario á la capilla ~~hay~~ que habra como cien varas de distancia hay una escalinata que corre p.r entre las dos mitades del monte formando una espe

Dic.bre 18. cie de corredor. Hacia la parte media de este corredor, se ven unos hoyos en número de 5 q.e figuran la impresion de una mano derecha esculpida en la piedra. Sobre estas impresiones cuenta el cicerone el siguiente milagro. Pasando p.r aquel sitio un incredulo, dijo q.e era apocrifo que se hubiese separado aquel monte en la muerte de cristo q.e p.r eso era preciso q.e el monte fuese de mazapan y al decir esto pegó una palmada en la piedra y se le quedó engastada en la piedra y clavada. Entonces el incredulo creyó, se bautizo y el monte le soltó la mano dejando la señal impresa en la piedra.

Dic.bre 19. [illegible]

Dic.bre 23. He llegado á Napoles q.e me parece un gran pueblo y muy magnifico.

Dic.bre 27. [illegible]

Dic.bre 30. He visto el Vesubio y el palacio de Bosco del Re.

Dic.bre 31. He estado en Pompeia. Es admirable.

1849

Enero 5. He estado en el museo borbon, en la gruta de Posilipo, en la del cane, la del ammoniaco, los baños de s. marcelo, la solfatara y el lago agnano.

Febº 12. He estado en el palacio real de Capo di monte, uno de los sitios reales. Su magnifica planta es verdaderamte regia y el interior corresponde al esterior. Las abitaciones estan suntuosamte adornadas, descollando entre ellas la sala de recivimiento, la de baile y una salita pa tomar el café. Hai muchisimos y buenos cuadros de los mejores pintores italianos, flamencos y algunos de Murillo. Está situado sobre una colina y rodeado de un parque á la inglesa de 3 millas de bojo. La posicion del palacio de los principes reinantes y los jardines contribuyen á embellecer aquel sitio desde el cual se goza de una prospectiva deliciosa. Napoles, á la derecha el vesubio á la izquierda con sus inmediaciones y su falda tan poblada que parece una ciudad inmensa pr que se confunde con otra los pueblos de portici &c. Al frente la vasta y el hondo golfo de Nicha. A la espalda una corona de montañas

Febr.º 12. que colocadas en anfiteatro se van á perder en las nubes. Tal es el encantador panorama q.e se desplegó ante mis ojos. La subidas y bajadas se hacen p.r un camino perfectam.te cuidado y que va ascendiendo ser guando p.r hacer mas suave la cuesta la vista va distraida interin el ascenso con los vellisimos jardines q.e se van atravesando. Este camino es p.r los carruajes: los pedestres q.e quieren abreviar pueden subir a la colina p.r una sucesion muy bien entendida de comodisimas escalinatas.

Febr.º 13. He ido a ver el Campo santo nuebo. Este local que en gran parte está aun en construccion es de lo mas elegante, pintoresco y rico que se puede ver. Colocado en una colina de poca elevacion q.e se halla á la izquierda de Nayades y como á media legua de distancia abraza un area de una milla á milla y media cuadrada. Este espacio q.e no cierra muro alguno está lleno de monumentos funerarios, capillas y arboles y jardines, sin que parte alguna se pueda calcular, si no

1849.

Febr.º 15. Fuesen por las inscripciones que aquello era un cementerio. Es segun dicen una imitacion del del P. Lachaise en Paris. Para describirlo se necesitaria mucho tiempo y gana y no tengo ni lo uno ni lo otro.

Marzo 4 A las dos de la tarde he recivido p.r el Vulcano una carta de Joaquito Perez fecha 2 de Febrero en la que me anuncia que aquel mismo dia á las 2 y 5 minutos de la tarde habia dado á luz mi Pepa una robusta niña. El corazon me salta de placer y tengo una alegria infinita, esa niña va á ser mi felicidad y el lazo q.e va á unirme á Pepa.

[illegible]

Marzo 31 He recivido una carta de pepa en la que me dice que el 23 de febrero fue bautizada la niña á la que se le pusieron los nombres de María del Carmen, Mariana, Emilia, Luisa de la Santisima trinidad. Se bautizó en la iglesia castrense de San Fernando, siendo su padrino mi hermano Mariano y su madrina mi cuñada Carmen Arostegui.

1842.

Abril 6. Hoy Jueves Santo he estrenado el Uniforme en Gaeta para ir á acompañar á Su Santidad á visitar los Sagrarios. A las 4 de la tarde salió S. S. de Palacio acompañado de 15 Cardenales, Seis Obispos y precedido de una cruz. A los cardenales y obispos seguia S. A. y S. A. los infantes hijos. S. A. R. el Duque del Aquila S. A. R. el infante de España D. Sebastian Los embajadores Belga Portugues, Austriaco y Español, el Jefe de la division D. Jose Bustillos; la oficialidad de los buques Españoles, Franceses, y Napolitanos unidos con los oficiales de las embajadas y finalmente la oficialidad de las tres armas de la guarnicion de Gaeta.

Las Señoras de los embajadores iban inmediatamte. despues del Rey y familia.

Cerraban la marcha los 13 Sacerdotes á quienes S. S. havia lavado los pies aquella misma mañana.

Todo este inmenso cortejo marchaba con la cabeza descubierta, entre dos filas de Granaderos de la Guardia Napolitana.

1847.

Abril 6. En la mañana de este dia presencié el lavatorio hecho por S.S. Pio nono, á 13 Sacerdotes. El ceremonial es muy sencillo. El Santo Padre en alba y con una mitra de oro en la cabeza va lavando el pie derecho á cada uno de los sacerdotes que en alba tambien estan sentados en un banco que está sobre una especie de tablado alto de dos y medio á tres pies. Un cardenal llevaba una palangana de oro y un Jarro del mismo metal y otra 13 toallas en una bandeja. Luego que lavaba el pie del Sacerdote, lo enjugaba y lo besaba, despues daba al Sacerdote un ramo de flores y una medalla de oro del peso como de dos onzas que tenia en el anverso los efijie de Pio IX. y en el reverso San Pedro y San Pablo.

Despues del Lavatorio fueron los padres á la Sacristia en la que se hallaba preparada una buena mesa á la que se sentaron los Sacerdotes y el Papa les sirvió á la mesa, trayendole los platos los Cardenales.

Entre los tres Sacerdotes se con-

Abril 6 taban los capellanes de las Corbetas Cortes y Villa de Bilbao, El Jefe de los misioneros franceses de Ceilan y dos sacerdotes Manilenos.

Abril 8. Hoy ha dado la bendicion Papal Urbis et Orbis la Santidad de Pio IX. con las mismas formalidades que el 7 de Diciembre

Abril 26. He ido hoy con Morgado y Alvacete á ver el Pb. palacio y Sitio de Portici. El Palacio es un edificio cuadrilongo dispuesto de manera que forma los cuatro lados de un patio cuadrilongo cuyos lados mayores serán de 150 varas y los menor de ochenta Este patio tiene cuatro puertas, una en cada frente. Las puertas de los lados menores dan á la calle y sirven pr. que el publico pueda atravesar el patio como una plaza á ampliacion de la calle. El edificio es de un solo piso y de una arquitectura sencilla aunque del mejor gusto. Sus habitaciones amuebladas con suntuosidad y delicadeza de gusto son espaciosas y muy bien dispuestas. Los salones de baile, recibimiento y el Tea-

1829.

Abril 26. tro son grandiosos. Los salones de música y sociedad elegantes y lujosos pr. sobre todo el Gavinete de la Reina todo de porcelana, (paredes mueblaje, techos, arañas y marcos de los espejos) es una cosa esplendidamte regia. Los ocho espejos de que esta adornado el gavinete aumentan infinitamte su efecto.

Es también notable la sala de tertulia cuyas paredes estan cubiertas de raso moiré, celeste bajo y cuyo mueblaje es blanco y oro. En esta sala hay un espejo que tiene once pies y medio de alto y y siete y medio de ancho todo de una pieza. Es fabricado en Paris. Una mesa mosaica, estraida de pompeia otra mesa hecha de madera petrificada y una de lava color de bronce son tres alajas de gran precio: otra mesa de porcelana cubierta de paisajes representando vistas de Napoles y los trajes de sus habitantes es una cosa también de mucho mérito. No le cede tampoco un reloj que representa Atlas sosteniendo

1829.

Abril 26 el mundo y en este mundo todo el sistema planetario que hace todos los movimientos del verdadero y con la mayor exactitud. La capilla Sixtina y algunos salones contienen buenos cuadros sin que ninguno llame grandemente la atencion por su mérito artístico. Hay con todo un gavinete en el que hay el Retrato de Napoleon en traje imperial, y los de José Napoleon, su mujer, Murat, Masena y Genua, que llama mucho la atencion. La vista que se disfruta desde este palacio encantador es de lo mas sorprendente y de un efecto increible. En efecto Napoles, en los bordes de el hermoso golfo que limita p.r un lado el corbo Miseno y p.r el otro las playas de Sorrento El Vesuvio, las cortas de castellamare los jardines y alla en lontananza los apeninos y a su falda Caserta, es una cosa tan admirable como difícil de describir.

Contiguo al palacio hay un bonito jardin huerta que reune los

Abril 26. útil á lo agradable y que abunda en vejetales exoticos que se cultivan con buen exito.

En frente de la puerta principal esta la que da entrada al parque. Este aunque mas pequeño que el de Capo di Monte (V. pg. 14) es sin embargo mucho mas bonito En el hay una especie de ciudadela en miniatura reducida a un cuadrado fortificado pr. cuatro valuartes con sus foso, trincheras, esplanadas &c. Fue construido pr. las instrucciones del Monarca actual, el que recien casado hacia simulacros en el siendo él el que atacaba (era muy natural) y la Reina Cardina quien se defendia como castellana (dicen que siempre era tomada). En el recinto hay una capilla y varias habitaciones de empleados subalternos. En una de ellas y al cuidado de una ciciana está un hermosisimo avestruz hembra muy manso. Nos enseñaron un huevo que ha puesto y que es igual en figura y color á uno de gallina diferenciandose solamente en el peso y ta-

1847.

Abril 26. mano: el 1.º es de tres libras y media y el 2.º como una Sidra mediana.

De la fortificacion pasamos á visitar la estancia de los Kangaroos, animales en estremo raros que como una particularidad grande les he encontrado á tener unas bolsas bajo del vientre en las que meten sus hijos.

Hay ademas una Leona muy mansa, un hermoso leopardo, un aguila de los abrazos y una buena pajarera.

De las fieras pasamos al jardin en el que hay algunos arboles y plantas exoticas; p.º todo pobre y poco cuidado.

Particularizando poco que pude verlo es un pueblo bastante bonito. Los soldados con su gorro blanco de ordenanza y su mandilon, los guias y los mendigos asalta en cuadrillas y aburren al viajero hasta lo sumo.

Abril 27. A las dos de la mañana de hoy salimos del puerto de Gaeta, las corbetas Cortes y villa de Bilbao y los vapores Vulcano y Leon remolcandolas, con direccion á Terracina.

Abril 29. en los estados pontificios, en cuyo pueblo
decianos restablecer la autoridad del Papa.
A las 5½ de la mañana tocaron Zafarrancho de combate y atracandonos á tiro de fusil de la plaza nos pusimos en linea de combate= Viendo que la plaza no tenia ni bandera ni apariencias de defensa bajó á tierra el ayud.te de Ordenes y en seguida en medio de nuidosas y repetidas aclamaciones se arboló el estandarte del Papa. En seguida bajaron á tierra las guarniciones y tripulaciones de los buques, armadas, con el objeto de guarnecer los fuertes que dos dias antes habian abandonado los republicanos.
A las 2 de la tarde llego S. M. el Rey de Napoles á la cabeza de ocho mil hombres y se entregó de la plaza retirandose abordo nuestra gente.
A esta misma hora llegó el Vapor Marco con las ordenes de que toda la division regresase á España. El Jefe ha marchado en seguida en el Vulcano á Gaeta y se espera su regreso p.a marchar.

Mayo 1. Haviendo regresado anoche el Jefe, dió las

1849.

Mayo 1º Ordenes p.ª la marcha q.ª se ha verificado hoy á las 5 3/4 de la mañana, llevando de vanguardia la villa de Bilbao.

Mayo 2. A las 3 de la tarde hemos parado las tropas de Bonifacio entre Corcega y Berdeja.

Mayo 4. [illegible]

Mayo 11. [illegible]

Junio 12. He estado en Cala y nos ha llevado [illegible]

Junio 20. [illegible]

1849.

Julio 6. El dia 1º del presente salimos de Barcelona en union con los Vapores Marco, Colon, Vulcano y las fragatas mercantes Mozart y Turia remolcadas p.r los dos primeros, con direccion á Terracina conduciendo 3000 hombres de ejercito y doscientos caballos. A las 9 de la mañana empezó á refrescar el Viento del N.O. el que fué arreciando, la mar engrosó hasta el punto de que los balances eran fuertisimos y nos estaban extraordinariamte a los caballos que iban en las fragatas mercantes y á los vapores q.e muy recargados p.r víveres, carbon y tropa estaban muy pocos marineros en consecuencia de lo que se arribó y llegamos a Barcelona á las 5½ de la mañana del 2. El tres á las 2 de la mañana volvimos á salir con la diferencia de que en vez del Vulcano volvió el Castilla. El 5 á las 11 de la noche llegamos con un hermoso tiempo á Terracina donde el 6 estubo la tropa aun abordo p.r estar esperando contestacion del General Cordova General en Jefe de la espedicion Italiana.

Al llegar supimos la rendicion de Roma

1849.

Julio 6. verificada hace dos días. Garibaldi se ha fugado.

Agosto 4. [illegible] El 17 de Julio murió Carmen Sevilla en la Isla. Pepa me lo escribe y hoy recibo la carta. Hoy también recibo carta de Mar.ª del 26 de Julio en la que me dice que el 24 del mismo falleció Mamá Ventura.

Set.e 8.e Hoy á las 11½ de la mañana se ha encargado del mando del Vap.r Leon el Capt.n de Fragata D.n Juan de Dios Izquierdo (a) Vinagrillo en relevo de D.n Man.l Sevilla. Dios me haga pronto de salado y haga q.e me cumpla Joni la promesa que me tiene hecha de trasladarme al Blasco de Garay.

Nov.e 24. Esta mañana ha llegado aquí (Nápoles) el Vapor Pizarro trayendo la orden p.a q.e la espedicion se retire á España lo q.e va á verificarse en los Vapores p.a cuyo efecto saldremos hoy á las 4 p.a Terracina donde si el tiempo lo permite tomaremos 600 hombres del Rey. No podia el Gobierno haber escojido peor tiempo p.a hacer regresar las espedicion. Dios quiera q.e no haya q.e deplorar ninguna desgracia.

1849.

Nov.e 29. Después de haber estado detenidos en Gaeta p.r el mal tiempo, hemos salido hoy de Terracina conduciendo quinientos hombres del Rey.to de Linea. El tiempo se presenta bastante bueno.

Dic.e 3. Hemos desembarcado la tropa en Rosas, habiendo arribado 12 horas á las Hieres.

Dic.e 17. Hemos salido de Terracina, conduciendo ochocientos ochenta hombres de cazadores de Baza, p.r llevarnos á Mahon y Barna

Dic.e 22. Hemos llegado á Mahon y desembarcado la tropa; en este viaje hemos sufrido estraordinariam.te tanto p.r la incomodidad de los oficiales y el no tener que comer, como p.r los malísimos tiempos q.e hemos esperimentado, los cuales nos han hecho arribar dos veces á las Hieres, una á Rosas y p.r fin nos han traido á Mahon con un tiempo atroz.

1850.

Febr.o 4 He recivido la cruz con que Su Santidad Pio IX. me ha condecorado la que se denomina de San Silvestre ó de la espuela de oro. Me he alegrado infinito.

Febr.o 9.- En Napoles: Hoy he presenciado un espectaculo magnifico, sorprendente y grandioso: el bemvio que hacia mucho tiempo que casi ni aun humo hechaba, empezó á iluminarse y á agitarse el 5.o y sucesivamente fué en aumento progresivo hasta el 7 en la mañana en cuyo dia

1850

Febr.º 9 empezó una erupcion espantosa, y tal que hace 25 años no se había conocido. Los bramidos de la montaña que se sucedian sin interrupcion, eran semejantes á truenos lejanos ó al ruido de la mar al romper en una playa pedregosa. La corona de llamas tenia mas de 60 pies de altura, y las piedras y chispas se elevaban á inmensa altura; se abrieron 4 nuevas bocas y p.r la mas inferior que correspondia al S.E. del monte, bomitaba constantemente un rio de lava derretida que se estendió hasta doce millas en donde la detuvo una colina que no pudo superar; al paso destruyó una magnifica hacienda de un principe napolitano; el rio tenia p.r su parte mas angosta de Diez y cuatro á treinta varas de anchura. Nada es comparable al efecto terrible de este inmenso incendio en una noche oscurisima; las estrellas palidecian y perdian su brillo, la tierra temblaba; en fin es una cosa que solo viendola se puede concebir.

Febr.º 21. El comandante nos ha condecorado hoy á todos al frente de la gente formada en

Feb.º 21. ...prada con la medalla de distincion que ha concedido Pio IX. á todo el que ha estado en Italia ...protejer su causa.

Marzo 2. A las 11½ de la mañana hemos salido de Terracina conduciendo á España 7 compañias del Batallon de cazadores de Chiclana, ultimas fuerzas españolas que quedaban en Italia, habiendo durado nuestra permanencia en la espedicion de Italia 15 meses menos cinco dias. Cuando llegamos el 6 de Diciembre de 1848 el Papa estaba en Gaeta; hoy que nos vamos, el Papa está en Portici; es decir 60 millas mas lejos de sus estados, y volverá al fin á Roma.

Marzo 8. N. B. Traduccion del Diploma de la cruz de San Silvestre = Pio Papa IX = Querido hijo, salud y apostolica vendicion = Las razones mandan y el deber impone, que remuneremos del modo que nos sea posible, á los que por su ilustre valor y animo esforzado, son ó se hacen merecedores de ser favorecidos por Nos y por nuestra sede apostolica, y á esos mismos es á quienes concedemos los honores como prenda de nuestra benevolencia hacia ellos. Por tanto, conociendo Nos que tu estas dotado de las mas relevantes cualidades; á saber, piedad, probidad, como tambien una particular

1850.

Marzo 8. fidelidad y afecto hacia Nos y la Santa cátedra de San Pedro y que has dado pruebas indudables de todo esto; ps.r tanto queremos manifestarte de alguna manera, nuestra deferencia hacia ti. Queriendo pues darte una particular honor, y para el efecto absolviendote de cualquiera escomunion y entredicho ú otra cualquiera censura eclesiastica, o pena, de cualquiera modo, y ps.r cualquiera causa emanada de Nos en las que hubieses ps.r accidente incurrido, juzgandote ps.r esto absuelto ps.r nuestra apostolica autoridad, ps.r medio de las presentes letras te elejimos, establecemos y anunciamos Cavallero de la orden de San Silvestre, llamado de la milicia de oro y te alistamos en este esplendido orden renovado y aumentado con mayores honores ps.r nuestro predecesor Gregorio XVI. de feliz recordacion. En consecuencia te concedemos el que puedas llevar las insignias de la referida orden; es decir, el collar de oro, la espada y la espuela de oro, y para que te sirvas y goces de todos y cada uno de los privilejios, prerogativas y franquicias de que gozan gozaban ó hayan podido gozar los cavalleros de la enunciada orden, segun las facultades á

Marzo 8. Nos concedidas p.r el concilio Tridentino, confirmado p.r las autoridad de esta santa Sede. Queremos ademas que lleves una cruz de oro octangular, con la superficie blanca, la cual tiene en el centro la imagen de San Silvestre Papa colgada de una cinta de seda de los colores rojo y negro con los bordes rojos, puesta en el lado izquierdo del pecho segun es costumbre, y segun lo prescriben las letras apostolicas del susodicho nuestro predecesor con fecha de 31 de octubre de 1841. formando el reglamento de las ordenes. No cumpliendo estos mandatos se perderán las exenciones y privilegios de esta orden esclarecida. Con el objeto pues de que reconozcas nuestra benevolencia hacia ti, mandamos q.e te sea entregada la cruz de la referida orden. Dado en Napoles en el barrio de Portici bajo el anillo del pescador el dia 20 de Setiembre de 1847. cuarto de nuestro pontificado.

Marzo 18. A las diez de la mañana hemos salido p.r Cadiz la division de Vapores q.e hemos hecho el transporte de las tropas de Italia, compuesta del Colon, Pizarro, Castilla, Leon, y Vulcano llevando los dos primeros á la corbeta Mazarredo y al Berg.n Volador de remolque. Va mandando todo el Gefe de

1850.

Marzo 15. Escuadra D. José Mª de Bustillo. Debemos tocar según parece en Valencia, Alicante, y Cartajena. Se encarga que la división vaya muy cerca de tierra y con pabellon largo; esto es q. pintamos la Zigueña.

Marzo 24. A las dos de la tarde llegué á Cadiz y á las cinco de la tarde llegué á la Isla donde encontré á Pepa y los niños perfectamte buenos

Abril 25. Movido pr. razones de conveniencia tanto pr. el presente como pr. el porvenir de los niños y para que en mis frecuentes ausencias queden Pepa y los niños al lado de Mariano y no solos y abandonados, he trasladado mi domicilio á Cadiz yendo á vivir á la plaza de la verdad nº. 95. cuarto principal.

Mayo 7. [illegible]

Mayo 8. [illegible]

Agosto 30 He sido nombrado Cirujano de la casa de Viudas de Trajeta.

1850.

Set.e 17. No pudiendo sufragar los gastos que tenia en Cadiz y ademas, habiendome Dios puesto muy enferma y reclamando el Teatro mi presencia decidí definitivamte regresar á la Isla como lo verifiqué el dia de hoy.

1851.

Enero 1o. Se empezó la obra del Teatro.

Febr.o 26. Di una funcion p.a estrenar el Teatro y perdí el dinero.

Abril 11. A las 11½ de la noche dió Dios á luz un niño con toda felicidad.

Abril 14. Se bautizó el recien nacido en la parroquia Castrense de S. Fran.co poniendole p.r nombres Emilio, M.a de los Dolores, Jose, Mariano. fué su padrino su hermano Manuel en representacion de su tio Dios.

Junio 30. [illegible]

1851.

Julio 4. ξιέν πμ. τμεμ γ φο ζοχν οξτμξεξεφν ξγο αοτραξνξ
θμαμ θνξοα ξνξποφοα πν ημξηνξ τμξμ ξγεμ φμγαυξ
ξγο φε τμξμ. ΟξτμΙ ζνοπαφεφμτενα ξ°. σεφγρο
φητις σν λμτεμ φοτοξμαεμ φο εάάεηύ τνοπαφ σπ
ηναξνγ ηναθμποθ.= Ποφιαεεξν οα δανχροτην οπ λμτοα
ρφμ νδαμ μπ πομπαν τνο οπ δανξρτπν το πμ δυτο
ημ ζνοπ τμιχό, λμεδπο μ ξρ τναδαμξνα ξ° θμφρ
οπ ηναθμποθ Αοαξνω β οξπο τνοξεωπεύ σα εαφο
γμτετεπμωξο γναξνξ μ τρφαημ β φο ζνοπαφεφο
μ οφδοθμα πμ νδα φνδξεφ φμξ ξ°. ηνξν σνξξ πμ
φοτοξεξμν ζο δανδνατενθμαφο αοτραξνξ θμαμ
φε ξρβξεξπωοτεμ.= δωτεξμφ.πο οπ ζγεμ μωπιοξ ξο
οφδοθμα πμ νδα δεφν ηνάάο-δημοτμ σα ανφδαφ
ζο ηναθμποθ μ δοτεαφ οπ πομπαν, δδαν γν βμ
εάάεημν δνα πμ θμπμ δμξμ ξμ. μωπιοαεναβ πό-
φεοδν βμ μχρξεπμνξ πνξ νδδαμαεν ξ ον ξρξξο ζο-
ξεξπεα ζο πμ ένθμ!= μπ δντν πεαφον β φμαύημω
ξν λμτεμ. μζοπμωπο πμ νδαμ, δνπβεύ ηναθμποθ μ
σαπαμα σα ξνπτετερν πνο φεγν ζνοξομδν οπ πο-
μπαν δμαμ ξρ οξπαοδν: ναπνατοξ πο φμφεγξ
πό ξ°. γν πο μάάοδημαμ πμ τμξμ, δδαν ξρο φο
άόξοαδμοβμ πμ δαεφοα γρφτενα πνφν δοφογετν.
ξιρδημφνξ ναπνατοξ πναγναφοξ β πνπεφρό μπ
πεδμοδν πνξ παμδμχνξ δμαμ σνδοα ποφαα

1851.

Julio 5. Πέξημ πμ τμξμ σμαμ οπ 25. ξο μδαεπ, οδντμ ξρο ρν λμδξμ γεχμδν.= Θν λεπο τνωοπαμμν δοα-
σμπ σμαμ οξεν δναι ἴνξ φνπεδνξξ: δαεφοαν, δνα ε.
οξεημδμ ξω δνα φοδεν ς. αμγγμοπ θμαπεωοδ ε.
πνοξημδμ ν ξνοφδμ πνφν ~~οξρο~~ οφδαοξμαεν ρ ξο-
φηροξω σναεξρο πνξ πνφεπνξ γεαφμω πνδν ρ πρφ
σπου πν ξρο ξρεοαιω ν' ορονοω.= δνα γεω πρ-
μωδν ρμ γρο ἴπομμοξρ πμ οδντμ, θεωπ ηνοθμποθ μ
ζοτεαφρ ε.ο οαμ εφδνξεδπο μπτόδοα μ φε ζοξον ςο
ε.ο πμ δαεφοαμ γρωτενω γροξο οω φε οδωογεπν. Οξ
πμ ξμπεςμ' φο εωπηφνεν' ξνδαο θμωοαμ οξδοτξεμπφ
δνα πμω εωξεληωο θμπμ γο ε.ο λμδξμ δαοξεεεεν
μ πηεν οπ ωομγπεν.= ζοξεδροξ φο ςεχραπω ε.ο φο πμ
ςμαξμω δοαν ε.ο πο̊ξ λμδξμ ςο ςμω 1.ζοο. αομπο̊ξ
δνα πμ πνφδμὁ̂ξμ; μπ βολ[redacted] ρν οξεν φο γρεμ
πμεεθ λμδπό' πνω ζνω δδξαν δοεγμμ ρ.μχρξπό'πμ
πνφδμὁ̂ξμ ςο π τεατν δμαμ ςμα' ςνξ γρωτενωοξ
Τρμωεν' ηνοθμποθ ρ θμαπεωοδ θεοανω οξεν ξρε-
ρξεοανω μδοωεαξο ρ μπ ογοτπν φο οοδξμανω θμαχρ
δοαξεημξ; δοαν ρμ ων δνεεω ξοα ωεν ρν δαεμεοαμ
θοωπο ξρεξο.= Πμξ γρωτενωοξ ξθ δοαεγεπμανω
μπ γεω οπ ες.μ. 25 ρ 26 ςο γοδαοαν ρ' πμξ εφμμωεν' μ
ηηεν οπ φρωεν ων πφδεοανω ορω οπτεπν' δοαεεωωεν οωπω
πμξ ενξ ες πτο ~~ορρξ~~ ερανξ.= Οξπο οξεμμεν ςο πνξμξ

1851.

Julio 6. λεδν ξ° ηνωδμκωδ ρ θμαπεωδ ξρεξοξεω μδρξμα ρ
ον μαάωδσμαφο πμ πμξμ ξεων πνφν ξο ποξ μωπνχμ
ξω ρ ον πνφδεωεοωσνονξ ξο ανφδεν πδμκιν= οξεμδμ
φνξ σω πμ πρμαοξφμμχν δωοδ ξ° σω μνεν αξο ηεως
δν ον λμδχμ εο ποφοα πνφδμώδχμ ον ποοχμ ρω αχμπ
εωοτοξεπμδμ δμαχμ χμα εο πνφοα μ φξξ λεχνξ ρ
παμπό εω γναφμα ρν οφδαοξμ: φο γρε μ πμεεν ρ
λμδπό πνω. Φδοχμ ρ ρμ πνοηναφω φο μτοα=φο μ
ενω χνξο δωφμδμπ ρ ξεροεο μξντξμεν πνω οπ σω οξμ
οφδαοξμ ρ ενωπαμτμφνξ πνω ενω δοδαν δοχμ ν-δν
γρωτενωοξ.= ορπμ οφδαοξμ πρόν ρω αοξρπτμεν εχρδμ
αμτμεν δρος δδαξε σω πμξ ν-δν γρωτενωοξ 4.ουν. ωο
μπος. δω οπ οξπμεν σω ξ° ρν φο λμόπμδμ εο οξ
πμ ξω ρ εο φεξοαεχ, γρο οξπν ρωμ εοφχαμτχμ πωοφνω
εχμ, ρ πν γρο μρω φμχνα ονα ποφοα ξρο λμδοαφοτμξ
πνω δοδωδμπ λνφδαο πμανξοαν ρ δαρτμπ ξ° φο ξόχμ
μ μπανδοπμαι. δμξο 24 λναμξ μπαντοξ, φο δοχμ
ξξω αοτραξνξ ρ μδαρφμεν ονα πνχμξ δμαπω ξ. οξπρ
δό ποφπμεν εο φμπμαφο, δδαν ον ηρό πναμδνω ως
ξμπνα δμαμ οπν. Χρεξω ξμαδμαφο εο φε πμξμ
ρ ρον πμασν ξμπε εοποαφεωσεν μ ον δντδδα μ φμα-
χμαφο. ι ηεδαμτπμα ρ μπε φοποα φο μ ξοαδξα ν-μ
ξντπχμεν: οφδαωδξε οπ πμφεων μ δξω ρ πνω 4 ιομδνπον-
δοξ σω οπ δντρξεσδ= πνφο οπ πμφεων εο λδετπμωμ

Julio 6. ꝺꝺaꝛ ɯɼ ꝓꝺɯa ɯ ɯꝑ ꝺoɯꝛɯɯ ɸo ꝟɼaɯꝺ' oꝺ oꝑ-
ꝺaꝛꝺɯꝑ ꝛo ɼɸ oꝛꝺꝺ', ɸ ɯꝑ ɸo ꝟɼ' ɼo ɯaꝛꝺꝛꝟꝟɸ ꝛo
ꝛɼꝑꝑa ɯɼaꝛꝺ' ꝓꝺoꝟꝛꝛoaɯoꝛ' ꝑꝛ ɯꝺaɼaꝛɯɸoɯo ꝛaaoɯꝑe-
ꝺɯꝺꝑo ꝛo ꝟoɼoɸɯoꝑo ꝺɯaꝺɯaꝛꝛɯꝛ ɸ aoɼaoꝟ' ꝑꝺɼɯɯoꝛ' ɯ
ɸꝛ' ꝛɯaɯ ꝛɼoꝛ' ꝓoɼꝑo' ꝟɼoꝺaɯoꝑɯɯꝛ' ꝛo ꝑ ꝛɯɸꝛoꝛ ɸ ꝓɼo ꝑɯ
ɸɼoɼaoꝑo ꝺo oꝑ ꝓɼaɯꝺɼo' ɸꝛ ꝛɼꝑꝑa' ꝓɼoꝑoɸꝛꝛɼ ɣɯꝺꝑo oo
ꝓɼoꝑoꝟ ꝺo ꝺaoꝟoɯoꝛꝛɼ ꝛo ꝺoꝺɯ, oꝟɼɯɯꝑ' ɯꝑ ɣɼo ɸ ɸo-
ɣoꝺo ɯ ꝑꝑaɯa ɯɸaɣɯɸoaɯꝛo: ꝺoꝺɯ ꝓɼɸɼ ɼoɯ ɣaɯo ꝺɯa-
ɯꝛo oo ɸꝛ ɯɣꝑꝛꝛꝛɼɼo ɸ ꝛoꝟꝺɼoꝟ ꝛo ɼo ɣaɯo aɯɼꝑ ꝛa ꝛoꝟ
oꝟoꝺaɣꝛꝛɼo ꝟo ꝺaꝛoaoꝛ' ɯ ꝛa ɯ ꝑɯꝺꝑɯa' ɯ ɛɼ ɯaꝛɼɣɯ. ɸɯ-
aꝛ ꝟɼɯɯ aɼꝺoo = oꝟɼo ꝺɯɛɼ' ɼɼ ꝺaɼꝛɼɣɼ ɸɯɛ aoɛɼꝑɯɯꝛ'
ꝟɼo ꝑɯ ɼɼoꝺꝛꝛɼɼo ꝛo ꝟ.° ɼɼ ꝟo ꝺɼꝛɣɯ. ɼɼoꝑɯa' ɼɼo oꝑɯ.
ꝺɯɛo ɼoɯ ɼɼꝺo ꝑɼaɼ'ɣɯ: ɯaꝛꝛoꝺ ꝛo ɯꝛɯɸɯaɛꝺ ꝑɯ ɣɼoꝛꝛ-
ɣo ꝛo ꝑ ꝓɯɯaɼ' ꝺꝛoꝛoaɼo ꝛo ɸɯaoo ꝺo ꝺoɸɯꝺɯꝑ ɯ ꝺɼɛꝛɯa
oꝑ ꝛɛoaɼ' ɸoꝛoɛɯaꝛ' ꝺɯaɯ ꝛɼꝺaɛa ꝑɯ ɣɯꝑꝛɯ ꝛo ꝑɯɛ
ꝛɼɛ ɼɯɯɛ. oɛɼo ɸɼɸoꝛꝛɼ' ɼaɯ ꝺɯaɯ ɸɛ oꝑ ɸɯɛ ꝓɼɸɛꝺꝑo
ɸ ɼɼ ꝛoꝓɼaɸɛoɯꝛɸo ɯ ɛoa ɼɼ ɛɼꝛɛoa ꝛɼꝛɼaꝓɯɛɸa ɸo ɸo-
ꝑꝛ oo ꝑꝑa ꝛɯaɯ·ɸ ꝺoꝺɯ ɣɼo ꝑɯ ɛɼo ɛɯꝑɛ'. ꝛoɛoɼoɛ ꝛo
ɸɼꝺɼ ɛ ꝛoɛoɼoɛ ɸ ꝛo ɛɯɛ ɸ ꝺoɼaɛɯɛ, Mꝑɣɯaɼ' ɼɼɛɼ'
oꝑ ɛɛɸoaɼ' ɣɯɛɼɯ oꝑ ɛɛɯ ɛɛɯɼɣɛoɸɼo.= ɸɯɛɼo oɛ ɣɯ-
ꝺɯɯ ꝛo ɣɛɯɼaɯaɛɸ' ɯɛ ɯaɼɼɸɼɯɛ ɛ.° ɯɛɸ' oo. ɯaɣ
ɯ ɛɼoꝑɯ aɼꝺoo ɸ ꝑɯ ɛɛɼɸɼɛoɸɼo ɸɯɯꝺaɯ, ɸɼ ɸo ꝺoɼ-
ɯ ɣɯɛɼɯ ꝺaɼɛɼ'; oo ɣɼo oɛɼɯɯo ɸɼoɯɯ'.= ꝺoɼɛɛɯɸo-
ɼ', ɣɯꝺɼɛɣɯꝺɼ' oo ɼo ɸo ɸoɼɼ' ꝛo ɛɯꝑɛa ꝛo ɣɯɯo ɯaɼɸɛ

1851.

Julio 7. πεγξμ ξεπρμτεντ, ζο επρφτεσ σπ ξ λμτεοφτνφο σοτ
ξμα σοτ ζντ φφφοπ ηγτφμπο τ ϖοφσντ ζρο βμ νπ ϖμτεφ
β ζο δανοξμ σπ πρσπμς φο λμβοξμ ξμτμκν ζο μφραπ
πφφοανξν ζο ρφμ φδομπσδμ μγπεπτπσδμ β σπανφοντξμ
φμφσό μ θξ δοδμ μ ξρ τμξμ β σντθσύ σξνφφπν
τντο πμ τνφξντμσναμ φνπετεμ ζο ζφο ξμ δαοξημδω
μ θς ζοξον β τντο σγοτπν ξο οφπφοφσξν τντο δοφμ-
δωπ β ξμπεξγεδν οπ εφσναπο ζο θς δοαςεςμ. θξημ
μττεντ ζο ρφμ ηφοφοανξεξμς εφοξφπτημδπο φο ξμ-
τύ ζομερομ μλνηγ. δμαμ σμημάπο πο νηγαοτε ε
δρξό μ ξρ σεξσνξεντεντ οπ δανςρτπν ζο πμξ
σ'ξ δμαπομξ ζρο ηοφοφσνξ φδ οπ ηομηαν, σξπν'δμ-
αμ πμ δμημ ζομ φομπτεπν, δδαν οπ γμνδά οξ
εφοδημδπο β ξνπν ρφ αοτνφντεφεοφδπν σηοαφν β
ρφμ ηαμπεπρς επεφεπμςμ σνςαμφ ντρδμφ οπ πρημα
ζο πμ δημμ= ζο αοξρπημξ ζο οξηο μτνφδηοτεφε-
νφδπν ζοξοδσέφν ρφμ ταςμςμ, ξρεηό πνξ θς ξν ζοπ
τντοχ ν β αοςοτεφνξ φρομξηαμ τντεςμ μ πν φμξ οξ
πλετημφοφτ δοτοξμαν.— Ομξύ οξηο μτνφδηο-
τεφεοφδπν, δδαν τντν ξε δαοςνφεδμξο φδ θς ςνξ
πεσν ρφμ οξπιωπ μτεμημ φν ξο πεφεπύ μ οξπν
ξντν πμ ζοξημαμτεμ. Μ τντθβοπρυφτεμ ζο θς ζοξ
μαμτεμ ηρφ ζρο δνφξμα φδ ηαμξπμςμαφο μ
πμ δμημφμ. Οξτασδν τντο οξηο νοζηπν μ ηγοβ

1851.

Julio 7. ξε φμδεγοξημδσνπο φι σοξον, φο σνδπιοξπίν-
ξρο αν λμυξμ εσπνβοδδεσοπο μ ξρόν φο σαυοννφ-
πνδ μξροφμ γοδψ; λμπ-μ ρανξ νώλν σγμξ σο οξ
πν μ ξιεδ ξρο εφμδιο πν λρδεοξο ξνξσοδ ώμσν σο
μδπιοφμών ξο ξρόν σο σανιοπν πμ σοξπ επρτενφ
σο γπξξε σο σξαστπνα σοπ τροαόν μ οπ σνφδαμ-
φεοδπν σο γοαφμδσοφ σμαμ σοξοφοδώμανν οξπν
λμ ξιεσν ρω πνδπαπεοφόν σμαμ πμ ~~λαν~~ πνδξοτρ-
τενφ σο φι σοξπιεών ν μπ φοανξ ρφμ σοφναμ.—
Οξ ρω ποαασδπο μ σοξπνφξνπμσνα αογαμώ οπ σο
σώνω δοφφμξ φμπ ξι σιοσφοξ ξνπν, σδαν ξρ ξοφ-
πεσν οξ ν ώμ ξσσν σοξηαμτσμεμφοφδπο τεοαπν.— Θν
δεννφ ξμπι σοπ μδραν τρμδσν φο οσπτρνφπαν σφ
νπαν ξρο φο λμ δοφδεσν οσστεφμ τνφν ἤνσδεσν.
μχρξπό οπ πομπαν μ ρω σνφ πρεξ νεοαν σμαμ
σμα δνεφπό νδαμξ μ ηρδν πμ εφδαοδεξενφ σο ξμπια
γεμσνα μπ μπτμοσδ σοπ εφδναπο σοπ μδνάν.— σοξδροξ σο γμα
Julio 9 σαξ ξνπμξ γραστενφοξ πμ τνφδμφεμ ξροδαν μ ἤοδμφσνξδο—
2911 σοπ μδνάν. σπναν γεμσνα σο οπ, οπ μπτμκσο φο πν
λοπτμφμ μ δνα φμξ ξρο λο λοάν σμαμ δοα οπ φοσσν
σο ημγμαφο αν οσστρνφπαν σεφηραόν μ οξπνξ μφοφμήμσν σορω
σο πνξ πμαπξξ φμξ οξπμσμπνξνξ μ σοδαιφοιδπο σο φι βεγμ
Julio 10. σμδαστο ξρο σνφ φμδρορπ λοσσσινφ οξπί σφ οπ φρσσν
ξνπν σμαμ ημτοφφο δεοφ μ σμαμ ξμπμαφο φο μδαεο

Julio 10. πνξ. λο μτρδξεκν μ οπ σω φι μδραν β φο θμ μ ξπα
θεα! θν ξο σνα=ρο οξημ τημω δσωδοδντν πντο φεσμ οξηπο
λνφσαω. μτηρσμξ βστοξ φο ξμ φεοσν?= σο λοξρβτημξ ξω
οξπνξ μτνσποτεφτοσθνν ξο οξδσαμ ρσ σνλσδσεα ξξ
ρο δμα σο μδνξ ξο φεξοασημ ξε ~~πνγ~~ πνγαν ξσ μ
μξοαετμ ξσομ δμξ δμξμσοαν. ξίνξ πν ξμημ!=
λοσσνεσ φο ξμ μ σμα πλοξ φετπ σομποξ: δμημαό οπ
μσν φν οπ νχμτμποαν β πνσ πνξ σνξ φετπ σο φμαξμσν
δμγν τημξ τημφδμαμξ. βσασμσοαμίφοσπο ξνβ ρσ
δλχδνπ σο ξμδδα σδτμδμεν μπ δνδαο φμαξμσν
φροξ οπ πλοο ξγρ οξπνγ σν ρσ γαμσδξσ μδναν.
Julio 15. Οξπνγ βμ πτδαο σο πτμξ σορξμξ μδξοφξμσποξ β
ρ. χ. οξδδαν μπ γτσ ξχοτμδ μπηγν πλμδ=χετπν.
Julio 19. μ σπνφξοτχσοτξτμ σο φλοξπαμξ σοξηαμτξμξ β πναν σω
μλπετχπν σο σπνσνφξμ σοτξεί ξχτημά πνξ δεδνξ σο πτμ
οξτλοτμ πνσ τμ ξτοτ σο σοφξοδμαπνξ βν φτξφν ξσπσαεσ
φο σοξπεσμδμσ μ πτμ λμδμσδω. πίν πδδο μ τμσν β σχαμσ
πο σνξ φοξοξ φο σοτεξχο μ σφξοσδμαπνξ, βμξ σοβμ φο
τμχξν ημσφπνξ β τμσπνξ σεξηχξπνξ σνα ξχ νσνξετενσ
μ πνξ τμξτμεηνξ ξχσ βν ποξ εφυτσδτμ ξχο σοξφο λνβ
λο σοτμοαφεφδμεν πσδμσπμα πτμ φμσδν β σν δντπδοά-
φο μ φοδτπμα πνσ οπνξ δμαγμ φμσμ β λο λοτδν
οπ σανσνξεπν γεαφο σο σν δντπδοά χμφμξ μ φε
τμξμ σφ τχμδπν πτγαφ πξμπτα σο οπμ.

17 Julio. [illegible]

Agosto 13 Por influjo de Rafael Sevilla me ha sido concedido el destino de Medico del puerto en la Habana, destino q.e se supone ser de muchas ventajas. Dios lo haga. Fui propuesto el 29 de Julio y aprobada la propuesta el 2 de agosto.

[illegible]

Agosto 14 [illegible]

Agosto 19 [illegible]

Agosto 20. [illegible]

1851.

Agosto 30. [illegible]

Setbe 1°. [illegible]

Octbe 3 [illegible]

Octbe 4 [illegible]

Octbe 16. [illegible]

Octbe 21 [illegible]

Nobre 1°. Libre á Pepa mil y trescientos P. 1.300. 80.

Nobre 23 Hice la operacion de la paracentesis (p.ª vez en mi vida) y con toda felicidad al Pr. Abagnimiento del Vapor Brazos Mister Jonas Moore

Dicbre 2. Libre á Pepa mil trescientos P. .... „ 1.300 8p% -166.

Dicbre 31. Libre á Pepa mil trescientos P. 1.300 8p% 97.

Febrero Libre á Pepa mil trescientos P. 1.300 7p% 78

1852.

Febr.º 2 Libre á Rejas mil trescientos reales 1.200 ⅌ 72.

Mzo 4 Recibí hasta hoy la suma de dos mil pesos que me entregó de orden de Don Manuel Rodriguez de Cadiz para entregar á Don Manuel Rejas mil trescientos reales de vellon que le adeuda por el alquiler de la casa que habita en la calle de Fuencarral, y para que conste lo firmo en Madrid á cuatro de Marzo de mil ochocientos cincuenta y dos. Manuel Rejas.

Mzo 6. Conforme D.n Agustin Rodriguez de Cadiz me dan á Rejas una asignacion de 60 duros mensuales, á 6 con un ⅌ de premio, he entregado a sus corresponsales los Sres Meismeller y Sobrin.s mil trescientos noventa y seis reales de vellon . . . . . 1296.rs.vn.

" Abonar le remito con esta fha una letra de Trescientos Cuarenta 640 ⅌ 46.

Sept.e 10. m tres cientos cuarenta reales que me entregó de orden de Don Manuel Rodriguez de Cadiz para entregar á Don Manuel Rejas importe de dos meses de alquiler de la casa que habita en la calle de Fuencarral, y para que conste lo firmo en Madrid á diez de Septiembre de mil ochocientos cincuenta y dos. Manuel Rejas.

1852

Sigue Sept. 11. [illegible]

Octubre 28 Noviembre 3.) Hoy he unido 6 onzas á 13 q.s que tenia en la Caja de Ahorros.

Noviembre 13. He comprado un reloj de oro de Dutbrís y una leontina que me ha costado cinco onzas y media.

Año de 1853.

Enero 21. He sacado una rifa de libros compuesta de 21. Volumenes cuyo valor es de unos dos mil reales—vellon.

Febrero 11. A consecuencia de haber reclamado la sanidad á la cual pertenecia el Navio en el que estaba establecido el Hospital q.e yo administraba y visitaba, se mandó entregar los enfermos fueros al Hospital militar y yo embarcar en la fragata Esperanza en lo que no hago [illegible]

Junio 18. El Com.te de la Fragata, Cap.n de Navio D.n Guillermo Obregon entregó el mando al de igual clase D.n Jose Manl. Pareja.

Junio 22. Salí á la mar con los buques siguientes: Fragata Perla, Bergantines Scipion, Nadador, Galiano, Nervion y Alcedo y la Esperanza mandado p.r el brigadier D.n Cristobal Mallen que montaba el Navio Isabel 2.a

6 de Julio. A las 7 de la mañana, hice la amputacion del dedo indice de la mano derecha al Marin.º 2º. Jose Gil q.º se habia destrozado este y el murió en el cuaderna del bote al arriarlo.

Agosto 3. Dn. Jose Manl.º Parreja entrega el mando interino de la fragata al Capn.º de fragata Dn. Ramon Algar; tambien en clase de interino.

Octubre 1º. Dn. Ramon Algar entrega el mando de la fragata al Capn.º de Navio Dn. Blas Garcia de Quesada; Propietario.

Dicb.e 8. [illegible]

1853.

Διαλ. 8.

Τλαεναχ. Ν οξταεπν οδ χδ ϋμδοκᾶμς γαμο
τοξ ς,τεοδς,γδο οδ αοχδεςμξ τκοδπμξ ξο φε
φχηοα αοτεθεμ οδ ξκ τμξμ δμγν δαοπος,πν ς,ο
οδξεοδμα φμκνπν φμκοδμκετμς δαεδοατμ
χδ οπομμδαοο ϊμκοςᾶμκετν Ν κκομγ μ χδ
γνβοστεκν ς,ο τνδπμεχαεμ, οπ τμμπ φοανξ τμ
χκν ξο ξκ μδπτοτοχνα ς,οφχκπαθμ τνο ξκ τνδ
ς,χτπμ οδ δχδπετν οπ· ηαμς,γ οδ ξο οξτμμδμ
οδ ξκς αοπμτενδος. δδ γεδ ξο μδδνξ οαμδ
τνδξες,οαμς,ξ οδ οπ δχδβτν τνδν Ν μδμδπος
ς,ο φε φχηοα! δνα τνδτπκξενδ φο μς,βοαίεμ
ξο φε λεγν φμγνα ξοαθεμ ς,ο μγκς,μδπο μ πτς
κεκνεαεποαγς= . μκδξκο χδ μδνδεφν οξ ς,οξ
δαοτεμβπο, ξεθ οφβμαγν φο μίγοτκν δμφκ
μδίιο Ν οξταεβέ γκα τμαπμ τνδεμδεκνοπν μ
δοδμ: τμαπμ οδ ξο λετο τμμφδοοδ φοδτενο
ς,οπ μχκαπν ς,ο τμς δμχμς Ν ονα οπ τμμπ
τμ μτκεμβμ ξο δοαγες,εμ Ν φμπς,μς, οκως
ξο λυδεμ δαγοκοξεν λμτοαφο εφγοπεϑ ξο
λοφο δοδξμςν Ν τνδν οιδ βοδμμδμ.

¡ Τνδν αποπαμαεμ ξο ς,ο πγς,ν οξτν ξμπεο
αμ χδ αγφοξεωαπν! Σ,ενξ φο πν δβας,νδο
δοιν τμ μδνδοδτν τμς,μ ς,εμ φμς Ν δν
ς,χξεοαγν βοαπμ φμς. Τμ νς,εν.

Λάο de 1854.

Μάιος 6. λγ΄ εναπομείνη μ΄ την τιμωρία το δόμη το οποίον θα την τιμ. ροζόνασο μ΄ φέξ τιμωρίες το εξετάσθαι. Μοζούσην μπ΄ μέκατον σοπ΄ μαντόσην, χε τναπομημένα φο λμ δανόμεν τημαμφοσπ.ο ζο ξε αν φο λμ ξέεν αθγέοκ, ξο λμ δναπομεν το φμποαμ ξο πν ζο ο̃ετο οπ μαντόσην ος λμαπμ τέοαν οκόπν τέοαν.

Οπ εμόπν πμ λμ τνήεν οναι ζκοφμ φνζμ β ονα ξο πνεις ο̃ξο αφμεγαμπ το ο̃πμ. β ονα εοζδαοτεμα μ τνεν οπ ζο ξο γνήκαμ ζο ξο μόμξεναμ το ο̃πμ, β ονα ξο πμ μεκπονο τηφν ζκοφμ φνζμ...

Οδθ οπ οξπμεν το εάεπμπτενο οθθ ξο βν οξπμόμ τναγαμ οπμ αξο τμαπμ γναμ 6. το γοβόοαν, οδθ πμ ξο πλμο ονηα φο ξμπεξγμπο β ζο οξπμ οξταεπμ οθθ χοοξπεπ μπ΄ ξμαπμξπεπ, λμ ϋόδμεν πμ φοξεξόμ το φε ξκγαεφεοαπν β εοζδος το λμπόαπο πνς τμαπν ζο ξκ πνδεκπμ φοαοπο πκοφεον εεπεοδεν πο= μπεν

λμ τνδπκεεν οδπνοο φνζπμαν, εοξξο όξπο φνφοαπν τνοξεεοαγμ ζο λο φκοαπν ομαμ πε. β πμ μθοφμλν τνδ εοζοαπμαφο μπ΄ οξπμπζοαν ξε εδπνοο πμόμ ϋόδμαφοκ μ ξκ πμεν ν λμπόαφο ϋάσπαφεμα μ πμ δνδδπεοχπμ, β ζο οδπνδπος ζο ξκοφμόμ ξεδ πμ φοξμεμ ξο λγ΄ πο πνδζοαν.

ί ζο αοξκπμμεν πκοφεαμ οξπο ομεγ?

ς λο λοδν πδ εεξδμαπνδ? ε ενς β οπ πεεφδν πν εναμδ.

Año de 1854.

Abril 7. [illegible]

Mayo 13. [illegible]

[illegible]

Mayo 25 [illegible]

Junio 12. Salí p.ª España en el Fernando el Catolico, de-

Año de 1854.

Junio 12. trasporte.

Junio 28. Llegada á Vigo en 16 dias 22. horas. Se me impuso 15 dias de cuarentena la que se abrevió 10. dias mas p.r haberse muerto un hombre.

Julio 24. Llegada á Cadiz = [illegible] =

Julio 29. Embarqué de dotacion en el Napor D.n Fernando el Catolico.

Agosto 8. Sali p.r la Habana donde llegue el 28.

Setiembre 2. Sali de la Habana p.r Vigo, donde llegue el 20.

Setiembre 7. Sufrí un huracan al desembocar el canal, este fué tan atroz q.e atormentó el Napor haciendole mui averias de mucha consideracion, p.r felizmente pudimos escapar con la pallejal.

Oct.e 30. Desembarqué del Napor D.n Fernando el Catolico p.r emprender la curacion de mis ojos q.e han empezado á darme cuidado.

Año de 1855.

Enero 11. Embarqué en el Napor Fernando el Catolico.

Enero 14 Sali p.r la Habana donde llegué el 2 de Febr.o

Feb.o 12 Sali de la Habana p.r Cadiz donde llegue el 2 Marzo.

Año de 1855.

Abril 12. Salí de Cadiz p.ª Canarias, Pto Rico y Habana á cuyo punto ultimo llegué el 2. de Mayo.

Mayo 12. Salida de la Habana pr.ª Vigo y Cadiz, llegando á este ultimo el 15. de Junio.

Agosto 4. Salí de Cadiz conduciendo una brigada de Artillería de ejercito p.ª Puerto Rico y al Capn.ª General de aquella Isla el Sor Lemeriche, llegando allá el 20 del mismo. No habiendo carbon suficiente p.ª el Vapor en Pto Rico tubimos q.e ir pr.ª el á la Isla Dinamarquesa de S.ª Tomas donde estube 7. dias y regresé á Puerto Rico y alli habiendo embarcado la brigada q.e estaba anteriorm.te pr.ª de guarnicion y q.e devianos conducir, salimos

Set.e 7. pr.ª Vigo donde llegamos el 22 de Set.e

Oct.e 9. Salí de Vigo pr.ª el Ferrol, á entrar el Vapor en Dique.

Oct.e 25. Salí de Ferrol p.ª Cadiz, donde llegué el 29.

Nobre 1o. Salí de Cadiz pr.ª las islas Terceras en busca del Vapor de la empresa Sangroniz, El Habana que habia sufrido grandes haberias en su viaje de la Habana pr.ª Vigo. llegamos al Fayal despues de una travesia de siete dias de malisimo tiempo y habiendo el Habana salido ya pr.ª Vigo convoyado pr.ª el Vapor Correo Conde de Reglas, regresamos inmediatam.te pr.ª Cadiz donde llegamos el 22.

Dicbre 13. Salí de Cadiz p.ª Canarias Pto Rico y Habana.

Año de 1856.

Enero. 2. Este dia á las 2 y 20.m de la madrugada Varó el Vapor D.n Fernando el Catolico en los arrecifes llamados el B.e de Cobarrubias. Llevando una velocidad de 10½ millas. Teniamos á bordo 120. pasageros entre los cuales se hallaban veinte y seis señoras y mucha niños. Se hallaba de guardia el offeriz de Navio D.n Vicente Manterola. (La historia de todos los sucesos de aquel dia y de los que le siguieron la he escrito detalladam.te aparte)

Enero 5. Llegada del Vapor D.n Juan de Austria, en nuestro auxilio, y del mercante Pelayo.

Enero 3. A las 4. de la tarde se avistó un berg.n p.r navegando en vuelta del Oeste. Se acercó á distancia de dos millas de nosotros, y apesar de q.e teniamos la bandera morronada y que disparabamos cañonazos de cuando en cuando, el berg.n ni larg.ó bandera ni hizo p.r nosotros y al ver que un bote del Vapor se dirijia hacia el, viró de la otra vuelta y se alejó. Notable ejemplo de filantropia y humanidad.

Enero 6. Salidas de los Pasageros y correspondencia p.r la Habana en el Vapor Pelayo.

La noche de este dia y á consecuencia de un temporal ahuracanado del N. y N. O. que cojia al Vapor por el traves de estribor, naufragó este completam.te amarrado, rompiendose sus cubiertas y bazo, inutilizandose la maquina y habiendo momentos de mucho peligro. El viento abonanzó desde las 4. de

Año de 1856.

Enero 7. de la mañana en que abandonamos la pub embarcacion yendo á establecernos en la Playa de Sobarrubias.

Abril 16. Fui atacado en la Playa de una entero-colitis que me duró 5. dias.

Abril 19. Salí de la Playa de Sobarrubias embarcando de transporte en el Vapor Pizarro en el que fui á Nuebitas y la Habana á cuya ciudad llegué el 25. del mismo.

Abril 25. Embarqué de deposito en el Ponton Villaviciosa

Abril 30. Fui reconocido pr. decreto del Com.te Gral del Exto pr. mi afeccion amaurotica.

M. afilar una navaja de afeitar se me escapó esta y me hice en la parte esterna é inferior del muslo derecho una herida de cuatro pulgadas de longitud y cuya profundidad fue solo de media. Me la curó Dn. Nicolas Marasi y Dn. Jose Cano.

Mayo 10. Embarqué de transporte pr. la Peninsula en el Vapor de Guerra Dn. Franco. de Asis su Com.te el Capn. de Navio Dn. Ant.o Montejo.

Mayo 12. Salí pr. Vigo en el Asis.

Junio 14. Desembarqué en Vigo del Asis.

Junio 20. Embarque de pasage en el Vapor Ingles Madrid.

1856.

Junio 21. Llegué á Lisboa, dormí en tierra y ví al día sig.te parte de la poblacion y paseo.

Junio 22. Salí de Lisboa á las 7 ½ de la mañana

Junio 23. Llegué á Cadiz á las 12. del dia, é inmediat.te me vine á la Isla donde hallé toda la familia buena.

Agosto 1.º Embarqué en el vapor correo Velasco, su com.te D.n Jos. Rada.

Set.e 12. Salí p.r Canarias, Pto Rico y la Habana.

Set.e 16. Llegada á Canarias y salí el 17.

Oct.e 4. Llegue á Pto Rico. y salí el 5.

Oct.e 12. Llegué á la Habana y salí el 19.

Nobre 7. Llegue á Fayal y salí el 8.

D.o 14. Llegue al Funchal y salí el 15.

D.o 19. Llegué á Cadiz.

Dicbre 12. Salí p.r Canarias Pto Rico y la Habana.

Dicbre 16. Llegue á Canarias y salí el 17.

1857.

Enero 3. Llegué á Pto Rico. Salí el 4. de id.

Enero 10. Llegue á la Habana y salí el 21. p.r España.

Febrero 10. Llegue á Fayal y salí el 13.

Febrero 19. Llegue á Cadiz.

Abril.e 1.º Quedó el Velasco en 1.er situacion y yo desembarcado.

id. 10. Salió el nuevo Reglam.to del Ser.vo de Sanidad de la armada, el cual es ventajoso en todos conceptos. Por de pronto

1857

Abril 1a. Me proporciona el disfrutar el sueldo de 12.000 r. p. ser uno de los 20. primeros Medicos. Ademas, con la creacion de un Vicedirector y tres consultores mas, han ascendido, ó deben haber ascendido tres 1os mas antiguos que yo p. lo que no me queda p. mira otro Santiano y Camacho.

Abril 26 Λο ποδεδε χαμε τηοχηινο ηχμο χαμεδο τηο αε αχηοα ξο ηχ αχμ δαηδμδτο ξο ποδαμε χο αμτ αοχτηηδο. Οχηηχ λμχηαμε ηχε δχαοηχε ξο ηηχ τμδοηηχ.

Abril Mayo 9. He sido nombrado Habilitado del Hosp. de Sanidad de la armada

Mayo 15. He sido nombrado Medico del 1er Batallon de Infant.a de marina, interinamte.

Junio 6. He sido nombrado de R.n p.a destino q.e desempeñaba interinamte.

Julio 22 Hoy se ha examinado mi hijo Pepe p.a ingresar en el colegio Naval militar y ha sido aprobado con la nota de Muy Bueno.

Julio 13. Ha entrado Pepe á las 10. de la mañana en el Colegio Naval.

Julio 9. οοτγοηαο χαμε ϐτηχεηχε ξο τγαηοοαγμ ηχε δαχοϐμ ξο αε Ξοχλγοαχμ.

Oct.e 10. He recivido una carta de Felicidad Sevilla en la que me dice q.e Manolo fue su hijo tiene conce-

1857.

Oct.e 10. Dida la gracia de Cadete de Infant.a desde 1.o de Agosto del presente y que ocupa en la lista el n.o 2014. teniendo probabilidad de entrar en diciembre de 1858.

1858.

Febr.o 17. Por R.l Orn de esta fecha fui destinado al Apte de la Habana (a solicitud mia)

Marzo 11. Salí de Cadiz en la Fragata Mercante Estremosa Dolores.

Abril 17. Llegué á la Habana en el espresado buque y

Abril 20. Fui destinado al Vapor Leon.

Mayo 5. (1) Fui nombrado para visitar una de las salas de Marina en el Hospital de la Habana sin perjuicio de quedar asignado al Vapor Leon.

Junio 5. Fui relevado de este destino, por haber disminuido la enfermeria y no ser ya necesario.

Junio 11. Me robaron el reloj y el portamonedas, en la Habana

Junio 13. Salí p.a Veracruz donde llegué el 19.

Junio 19. Llegue á Veracruz

Julio 26 Salí de veracruz

Julio 31. Llegue á la Habana.

Agosto 1.o Recivi carta de Pepa, fha 10. de Junio en la que me dice que el dia 2. del mismo á las 3. menos 10. minutos de la tarde dió á luz con felicidad una niña la cual se llama Maria de los Dolores

(1)

Abril 23. Libré cien $ a casa al 6%

Junio 13. Libre ciento cincuenta $. a casa al 6%

1858

Agosto 1º. Manuela, Ramona, Luisa de Zelova, Marcelina, de la santisima trinidad= El parto fué bueno pr. el sobreparto no muy bueno.

Recivi al mismo tiempo carta de Emilio en la que me dice que Mariano ha sufrido un fuerte ataque de vilis que le impide escribirme.

Agosto 2. Recivi la noticia de que Pepe habia perdido el semestre de Geometria.

Agosto 7. Sali pr. Mariel donde llegué el mismo dia.

Agosto 12. Escribo, recordando la carta que devio dirijirse á Chiclana y el lance de la bolsita de terciopelo. J. Gdo.

Agosto 16. Sali de la Habana pr. el puerto de Sampico, donde llegué el 23. y despues de estar dos dias en la rada entramos en el rio, alijando algun carbon pr. proporcionar el calado al agua de la barra. La poblacion esta dos leguas y media rio arriba y parece como de 18. á 20. mil almas.

Agosto 28. A las 6. de la tarde de este dia se oyó un cañonazo seguido de una descarga de fusileria en un fuerte casamatado que se halla en el estremo N. de Sampico, lo cual fué segun luego se supo que aquella guarnicion se habia pronunciado contra las autoridades de la plaza, que pertenecian al gobierno de Zuloaga. Este movimiento fue secundado pr.

Agosto 25. la mayor parte de las tropas que guarnecian la plaza. A las dos horas rompio un fuego vivisimo de fusil y cañon que duró toda la noche. Al amanecer, los corredores los pronunciados p.r una fuerza de caballeria acometieron á los del gobierno y la accion termino en las calles, siendo testigos presenciales de todo desde abordo, toda la tripulacion del Leon, puesto que fondeados en medio del rio que tendrá el ancho del caño de la Carraca y enfrente del centro de la poblacion situada á su orilla, no perdiamos ninguno de los incidentes de la batalla. Las balas de cañon pasaron repetidas veces entre nuestra arboladura, y hubo momento en que uno de los contendientes se batia con el frente á nosotros, en que las balas de fusil y especialmte. de rifle venian hasta casi nuestro costado = Al terminar la accion y en los tres dias consecutivos vinieron á acojerse al pavellon Español multitud de Oficiales y empleados de los vencidos, que fueron recividos y amparados, alimentados y atendidos con toda decoro. Los principales fueron: El Gefe de Escuadra D.n Tomas Marin, el Mayor de plaza Coronel D Miguel Prieto. El Gefe Politico

Agosto 26.

1853

Agosto 26. D. Manl. Berea, los coroneles y tenientes coroneles de artillería é Ingenieros, el administrador de la Aduana, el Capn. de Puerto &c. &c. El mismo día 26. vino abordo donde estableció su consulado el Vice consul Español Dn. Diego de la Lastra.

Setiembre 12 A consecuencia de haberse desarrollado una epidemia de calenturas intermitentes, se estableció en Tampico un hospital provisional que duró hasta el

23 de Octe en que á consecuencia de disidencias políticas entre España y la República Mejicana, hubo q. levantar el hospital y retirar los enfermos á bordo en número de 38. y continuar en el sotlado

24 Octe Habiendo desaprobado el Capn. Gral de la Isla de Cuba la conducta del Comte (1) del Leon en Tampico fué suspendido del mando siendo relevado pr. el Tente de Navío Dn. Franco. Montero (1) Dn. Negario Solis.

31. Octe No haviendo llegado á España la carta del 12. de Agosto he repetido en esta fha lo interesante de ella — F. Pdo.

Octe 24. Llegó la Berenguela á Tampico trayendo orden de pedir satisfaccion á Garza pr. el empréstito forzoso y si se negaba á darla proceder á atacar la plaza con 200. soldados de Marina pr. lo cual la Berenguela dará trasporte y las divisiones de los vapores

Oct.e 24 Leon y Goleta Isabel Franca viniendo á tomar el mando de la estacion el Capn. de Fragata D. Juan Bta Topete. Al llegar este Jefe á Tampico y ver las fuerzas de la Plaza y las escasas nuestras y el estado de la barra no permitia relevar las tripulaciones enfermas con gente nueva, reunió junta de Oficiales la que decidió atacar si podia verificarse el desembarco y perecer todos, pn. Obedecer lo mandado. Felizmente el mal estado de la barra y el mal tiempo que impedia la permanencia de la Berenguela en la rada impidió se llevase á cabo el disparate q.e se tenia pensado. El jefe mandó la Berenguela á la Habana y nosotros escapas con solo el susto.

Nobre 14 — Ayer se presentó la Berenguela otra vez en la rada. Se verificaron los relevos de enfermos sin novedad y se supieron las nuevas ordenes. El General habia desistido del plan del desembarco pn. en su lugar mandaba se pidiese la satisfaccion a Garza y si se negaba á darla se procediese á bombardear los fuertes y edificios del Govierno con los dos espresados barcos, el Leon bergue de hierro con dos cañones de á 8o. y la Goleta, barco de clice con dos cañones de 32. en colisa

Nbre 14 tra posicion y de nuestros malos ra
convencido como todos de que iban
timas pasó sin embargo el 14. la co
á Garza dandole de plazo 24. horas
satisfactoriamte ó de no romper el
buques se prepararon tomando cuan
estaban al alcanze humano pr. mi
Nobre 15 higro y á las 8 de la mañana del 15
encendimos la maquina, levamos an
clas y á las 12. menos cuarto hizi
rancho de combate. A las 12. me
tos desatracó del muelle una falua
y en ella un Ayudte de Garza con
cion favorable y se entró en trans
yo resultado satisfactorio salió pr.
el 17. en la Berenguela. Quiera
gr. el miedo de los mejicanos ha d
yor gr. el nuestro y les ha hecho ced
me el Capn. Gral con el convenio
de esta ratonera en la que nos he
mos apurraos, con el cangelometro
mente bajo.

Nobre 28. Ayer llegó en el Vapor Ingles el Teni
Dn. Rafael Delgado, con pliegos del Capitan

Nbre 14 tra posicion y de nuestros malos ratos. Yo supe convencido como todos de que iramos á ser víctimas pasó sin embargo el 14. la comunicacion á Garza dandole de plazo 24. horas p.ª contestar satisfactoriamte ó de no romper el fuego. Los buques se prepararon tomando cuantas medidas estaban al alcanze humano p.ª minorar el peligro y á las 8 de la mañana del dia siguiente encendimos la maquina, levamos nuestras anclas y á las 12. menos cuarto hizimos zafarrancho de combate. A las 12. menos 5. minutos desatracó del muelle una falúa Mejicana y en ella un Ayudte de Garza con la contestacion favorable y se entró en transacciones cuyo resultado satisfactorio salió p.ª la Habana el 17. en la Berenguela. Quiera Dios que ya q.ª el miedo de los mejicanos ha sido algo mayor q.ª el nuestro y les ha hecho ceder, se conforme el Capn. Gral con el convenio y salgamos de esta ratonera en la q.ª nos hemos visto muy apuraos, con el cangelometro estremadamente bajo.

Nbre 28. Ayer llegó en el Vapor Ingles el Teniente de Navio Dn. Rafael Delgado, con pliegos del Capitan Gral de la

Nobre 28. isla de Cuba é instrucciones pr.a Topete entre otras que le prevenia que no comprometiese aquella autoridad en que el pago de los acreedores españoles se verificase pautatinam.te le prevenia que pasase una nueva nota á Garza, exigiendole el pronto pago de todos los creditos procedentes del empresti.to forzoso y que pr.a dar una satisfaccion al honor español, saludase nuestra bandera, arbolada en uno de los fuertes, con 21. cañonazos, y q.e de nó conceder Garza estas exijencias que declarase rotas las hostilidades, se retirase á la barra con los buques y embiase á Delgado á la Habana en el mismo Vapor Ingles, diciendole que tenia dispuesta una espedicion de 2500 hombres q.e saldria inmediatam.te que él llegase. Topete obedeciendo estas instrucciones pasó las notas tal como se le prevenia, tomando todas las disposiciones p.a zarpar inmediatam.te con el zafarrancho de combate hecho p.r si se nos hostilizaba. Garza ha

Nobre 29. contestado hoy verbalm.te pidiendo algun tiempo p.a la respuesta y Topete le concedió hasta el dia siguiente apremiandole tan solo p.a poder contestar en el Vapor Ingles. Durante este dia, los mismos Españoles fueron á ver á Garza y p.a evitar el conflicto presente se brindaron 1.o á darse p.r paga-

1858.

dos de sus acreedores y 2º á facilitar sus firmas pª responder del pago á los demas acreedores. Fueron á ver á Jopete y por fin quedaron en arreglarlo todo satisfactoriamte. prestandose Garza á dar toda clase de satisfac
Nbre 30. ciones. Al fin Hoy ha quedado todo concluido. Los comerciantes se han dado pª pagados, los que nó, lo han dho realmte y Garza ha pasado el Oficio dando la satisfaccion pedida y sujetandose á las condiciones
Dcbre 1º impuestas. A las 2. de la tarde arbolaron en el fuerte de la Casamata la bandera Española y la saludaron con 21. cañonazos, á cuyo saludo contestamos disparando el Leon 11. tiros y la Sª Franca diez.

Queda pª todo concluido. Dentro de tres dias intentaremos la salida de la barra. Te deum laudamus.

(1) Εκοντες θεοντες λο δημεν.

1859.

Enero 1º Se recivió pr el paquete Ingles la orden pª salir de Tampico, tan luego como la barra lo permitiera.

Enero 20. A las 5. de la tarde salimos de la barra felizmte habiendo tocado tres veces ligeramte.

Enero 22. Llegué á la Habana á las 9. de la noche habiendo sufrido un fuertisimo temporal del norte los dias 21. 22. y 23.

(1.) He remitido a Dn. Jose Mª Alentado 4.000. pª. pª q. remita á Pepa a cuenta de las mesadas de N. D. Enº y Febº.
Dcbre 1º

1852

Febrero 1º. He recivido carta de Pepa en que me noticia q. Pepe se examinó y salió aprobado con la nota de Bueno. En esta misma carta contesta P. á la carta del 12. de agosto y mal; es decir, no satisface. ozɹɐʌ ɟo ɯɹoɟ.

Febrero 3. Libré á Pepa 2.000. ps. al 8 p% correspondientes á los meses de Abril y ~~mayo~~ marzo. Remití tambien Safe de Cautimo original, cuyos derechos importaron 10.$.

Sali de la Habana p.ª Nuebitas Gibara y Sagua á conducir tropas

Febrero 15 Llegué á la Habana con tropas, desde Sagua.

Marzo 12. Libre á Pepa 50.$ correspondt. al mes Mayo al 7. p%

" Fuí nombrado p.ª visitar interinamte el Hospital.

Marzo 30. Cesé en el Hospital militar.

Abril 1º Libre a Pepa 150.$ al 7%, 100$ correspondientes al semestre de Junio de Pepe y 50. ps. fs. á mesada de Junio.

Mayo 3. Trasbordé á la Fraga Bailen

Libre á Pepa 50.$ al 8 p. p.ª la mesada de Julio.

Mayo 4. Sali de la Habana p.ª Veracruz

Mayo 21. Llegue a Veracruz

Julio 13. Salí de Veracruz p.ª la Habana

Agosto 1. Llegue á la Habana, y recibí carta de Pepa de 11. de Junio en la que me decia que Manolo debia salir

1857.

Agosto 1º. para Toledo al colegio Militar pª el que había sido Nombrado en 5. de Junio, segun cuenta de Pepa su equipo y gastos de viage &. han costado Lleno. L. s. d.

Agosto 4. Por carta de Pepa del 12. de julio sé que Manolo se examinó el 27. de Junio sacando la nota de sobresaliente en todo y fué admitido el 30 del mismo mes en el colegio de Toledo. (Infant.ª)

D. Por la misma supe que Pepe ganó el semestre de trigonometria con las notas de bueno por pluralidad.

Agosto 10. Libre á Pepa 300 ℳ al 10. p% trescientos para el colegio de Manolo y ciento, para la mensualidad de Agosto y Setiembre.

Setb. 11 Libre á Pepa 50. ℳ al 10. p% para la mesada de Octb.

Octb. 4. He recivido carta del Director de sanidad D. Jose Mª Birotteau en la que confha 7. de Setb. me anuncia mi inmediato ascenso á Consultor.

Octb. 12. Libre á Pepa 35. ℳ cincuenta pª la mesada de Noviembre y 35. pª pagar el exceso de la entrada de Manolo en Toledo. paga el 13 p% de giro.

Octb. 29. Libre á Pepa 50 ℳ al 12. p% pª la mesada de Diciembre.

Nobre 4. Recivi la comunicacion del Vice-Director participando mi ascens. a Consultor que tubo lugar el 17. de setiembre.

Nobre 7. Recivi pasa-porte pª trasladarme á Cadiz en la Ana Teresa. Desembarque de la Fragata Prailen.

1859.

Sobre 20. Salí de la Habana en la Ana Teresa.

1860.

Enero 3. Llegué á Cadiz y pr. causa de la Sanidad no salí de abordo hasta el dia 5.

Enero 5. Llegué á la Isla y hallé á la niña Dolores enferma de mucha gravedad.

Febrero Fui nombrado pr. asistir los heridos del ejercito de Africa, en el Hospital de S. José.

Abril Cesé en el destino anterior.

Abril 20. Recivi la R. Orn nombrandome jefe facultativo de las salas de Marina del Hospital de la Habana

Mayo 12 Sali de Cadiz pr. la Habana en el Vapor correo Berenguer.

Mayo 15 Llegue á Canarias y sali pr. Pto-Rico.

Mayo 27 Llegue á Pto Rico y sali pr. la Habana.

Junio 1º Llegué á la Habana.

Junio 5. Me encargué del Hospital.

Junio 5. Libre á Pepa 80 $ al 10% = 8 $

Junio 26. Libre á Pepa 65 $ y á Mariano 50 $ a.c. p. 8% 9 $ 20 c.

Julio 31. Libre á Pepa 65 $ al 8. p% 5 $ 20 c.

Julio 11. Me encargué interinamte de la Vice-Direccion de Sanidad del Apto de la Habana

Agosto 6. Entregué la Vice-Direccion al Sr Dr Jose Mª Carlés.

Set. 1º Libré á Pepa 65 $ y á Mar. 25 $ al 10 p% 9 $.

1860.

Octe 1° Libré a Pepa 65$ y a Marc° 25$ al 10 p% 9$

Octubre 29. Entré de Medico Interno en la casa de salud la Nacional.

Nobre 5. Libre a Pepa 70.$ al 9% ..... 125.$ v°

Dicbre 3. Libre a Pepa 70.$ al 9% p° ella y 500. $ v° p° Mariano con 700. $ v. p° Ygnacio el Sastre: total 2600. $ v°. al 9% ... 234 $ v°

Dicbre 28. Libre a Pepa 70.$ al 9% ..... 125. $ v°

1861.

Enero 10. Estrené el coche, cuyo importe es el siguiente. El carruage 12. onzas de oro. El caballo 6. onzas y media. Los arreos dos onzas. Total: 20. onzas, ó 340. $. p°

Enero 31. Se me desbocó el caballo y me lastimé bastante.

Febrero 2. Libre 70$ á Pepa al 8 p% ..... 112. $ v°

Marzo 5. Libré á Pepa 75$ y á Mariano 150.$ para satisfacer lo adelantado p° el equipo de Pepe. Total 5000. $ v°. contando al 6. p% ..... 300. $ v°

Marzo 14. Aprobado Pepe en su examen de Diciembre del año pasado, fué nombrado Guardia Marina de 2ª Clase. La carta Orden es del de Enero de 1861. y me lo participa con ftha 6. de febrero del mismo.

Idem. Pepa me confirma con ftha 6. de febrero que

1861

Marzo 4. Manolo había ganado su Semestre en Toledo y que entraba en su último año de colegio.

Abril 2 Libré á Pepa 75$ al 7 p% ..... 105 r.s

Mayo 2 Libré á Pepa 80. $ al 5 p%. ..... 80 r.s

Junio 3. Libré á Pepa 80.$ p.ª la mesada y 80$ p.ª pagar á Ygnacio Sanchez la ropa de Pepe me costó al 4. p% ..... 128. r.s

Junio 10 Supe la salida de Manolo del colegio de Toledo y su destino al Reg.to del Rey n.º 1. donde deberá permanecer hasta Diciembre que será ascendido á Oficial.

Junio 12. El Vice-Director me comunica la R.l Orn de fha 12 de Abril p.º la que se concede á mi Espos.a la opcion al Monte-pio.

Julio 4. Libré 80$ á Pepa y 100.$ á Mariano á cuenta de lo ganado en el equipo de Manolo, pagué por el giro á razon de 6. p% ..... 10$ 80. cent.s

Agosto 3. Libré á Pepa 80$ y 100 $ á Mariano a. c. del equipo de Manolo; pagando por el giro á razon de 6. p% 18.$.

Set.e 2. Libré á Pepa 80$ y 60. á Mariano por resto del equipo de Manolo; pagando de giro al 12 p% 16$ 80 c.s

Oct.e 2. Libré á Pepa 540. $ p.ª distribuir en esta forma: 400.$ á D.ª Man.l Gonzalez Reydon. 35 $ á Ygnacio Sanchez p.º la ropa. 80$ para la me-

Oct.e 2. **1861.**

Agosto 31. sada y 25 $ p.s el regalo de boda de mi sobrina Carmela. Pagué el 9½ p% de giro. 2 $ 30 c.

Nobre 4. Libré á Pepa 80. $ pagué el 12. p% que son: 9 $ 60 c.

Nobre 24. Llegó mi hijo Pepe á la Habana de Gte. Mr en la Fr. Escalta.

Dicbre 3. Libré á Pepa 105. $ 60. p.s ella y 25. p.s el donativo de los de Berlona. Pagué el 11 p% 11 $ 60 c.

1862

Enero 2. Libré á Pepa 80. $ pagué el 9. p% de giro. 7 $ 20 c.
Libré á Pedro el importe de los cuadros.

Enero 22. Supe el ascenso á Subteniente de mi hijo Manolo, q.e tubo lugar en Diciembre ultimo.

Enero 24. Vi en el siglo Medico de 22. de Diciembre que con fha 13. del mismo, S.M. se sirvió concederme la mejora de antiguedad que solicitaba sobre el Consultor D.n José Camacho y de la Escalera? Quedo ahora el 2.o de los Consultores.

Febrero 3. Libré á Pepa 80. $. pagué el 8% de giro..... $ 6,40.

Marzo 3 Libré á Pepa 80 $. pagué el 8.% de giro..... $ 6,40.

Marzo 18. El Com.te Gral del Appo de la Habana me concedió regresar á la Peninsula á intentar mi curacion del nuebo ataque de Amaurosis que me ha sobrebenido, segun la opinion de varios Comprofesores á consecuencia de la influencia climaterica y del trabajo intelectual á que me dedicaba. Hamburg

Marzo 23. Entregué la Sefat.a Facultativa del Hospital militar de la Habana (Salas de Marina) al 1.er Medico de la armada D.n Santiago Moreno.

1862

Marzo 27.	Libré á Pepa 80 $ al 7 p%	pagué 6,60 $
Marzo 28.	Fuí pasaportado en la Habana	
id.	Libré á Pepa 1105 $ 73 cent.s al 5° p%	pagué 58,25 $
Abril 2	Salí de la Habana para la Coruña	
Mayo 11.	Llegué á la Coruña, y puse un parte telegrafico á casa, y Pepa le puso en seguida otro á Manolo, que providencialm.te estaba en el mismo pueblo con su Regimiento, anunciandole mi llegada y diciendole me buscase. Efectivam.te logró encontrarme en el teatro y tube el infinito placer de abrazarlo.	
Mayo 13.	Salí de la coruña.	
d. 14.	Llegué al Ferrol.	
d. 15.	Salí de Ferrol.	
d. 16	Entré en Vigo	
d. 16.	Salí de vigo.	
d. 20.	Llegué á Cadiz.	
Junio 3.	Recivi una R.l Orn de 27. de Mayo en que S. M. me nombraba Gefe facult.a del arsenal de la Carraca.	
Junio 28.	Recivi la R.l Orn concediendome dos meses de licencia.	
Set.e	Vino Manolo de la Coruña con 4. meses de licencia	
Dic.e 8.	Supe p.r Telegrafo la llegada de Pepe á Vigo procd.te de la Habana.	
Set.e	Conocí á la Reina y familia R.l en Cadiz.	
Dic.e 23	Llegó Pepe á casa.	

1863.

Enero 8. Fui nombrado por R.l Orn médico mayor del Colegio naval. Este nombramiento me ha sido muy satisfactorio. Quiera Dios que me vaya en el destino tan bien como con las veras que lo he deseado.

Enero 23. Tomé posesion del destino del Colegio cesando en el de la Carraca que entregué en el mismo dia á D.n Domingo Carvaba

Set.e 23 Empezó la reparacion del Teatro y terminó en 3 de Noviembre. Importó la obra

1864.

Agosto 11. Ascendí á Vice-Director de Sanidad militar de la armada.

Agosto 30. Fui nombrado vice-director del Apte de Filipinas.

Octubre 4 Salí de Cadiz p.a mi viage á Filipinas, tocando en Malaga (5). Alicante (6). Barcelona (10). Marsella (14) Messina, Alejandria, El Cayro, Suez, Aden Point de Galle en Ceilan, Singapoore, Saigon y Hong-Kong.

Oct.e 14 Cesé en el destino del Colegio naval, que entregué al Medico Mayor D.n Jose Suarez.

Oct.e 20. Fui baja en el Depto de Cadiz

La descripcion de este viage esta en el libro segundo de Anotaciones.

1865.

18. Enero. Llegué á Manila, procedente de Hong-Kong de donde había salido el 15. Vine abordo mi hermano Pepe quien me recivió perfectamente. Me vine á su casa donde tube el gusto de conocer á su hija Emilia. Como hacia 26. años q.e no veia á Pepe p.a mi una persona completam.te desconocida.

19. En.o Salí p.a Cavite y me presente al Gen.te Gral de Marina quien me acogió muy bien. Seguidam.te me fui á la casa de D.n Jos. Cervo donde me estaban aguardando con el cuarto listo y quedé instalado.

21. Enero Me encargué de la Nico. Direccion del Appo de Filipinas relevando á D.n Jose Cervo y Magarola.

3. de febr.o	Libré á Mariano 200 ₱ á cuenta.	
28. Marzo	Dd dd. 200 ₱ a. c. 4. p% 160 =	4160. d.o
17. Abril	Dd. dd. 200 ₱ a. c. 3. p%. 120 =	4120. dd.
17. Mayo	Dd. dd. 215 ₱ a. c. 3. p% 129 =	4429. dd.
17. Junio	Dd dd 215 ₱ 4. p%. 172 =	4472 dd
17. Julio	Dd dd 135 ₱ 4. p% 108 =	2808. dd.
30 Junio	Libré á Nogueirol 16 ₱ Ferrol. 6%. 18. d.	338 dd

1865.

6 Abril	Habiendo sido nombrado Inspector de Medicinas del Apyo, establecí la Vice-Direccion en Manila yendo á vivir con mi hermº Pepe	
25. Mayo	Caí enfermo con un ataque colerifórme.	
16. Agosto	Libre á Mariano 135 ₱ 4 p% 108=	2808
	Idem á Pepa pª Mier 100. ₱ 4 p% 80	2080.
16 Setbre	Librado á Mariano 135 ₱ 8. p% 216 =	2916.
	Idem á Pepa pª Mier 75 ₱ 120=	1620.
16 Octbre	Librado á Mariano 135 ₱. 8. p% 216 =	2916.
11. Nobre	Idem 135 ₱ 4 p% 108	2808.
18. Dicbre	Idem 135 ₱ 3. p% 80-	2780.

1866.

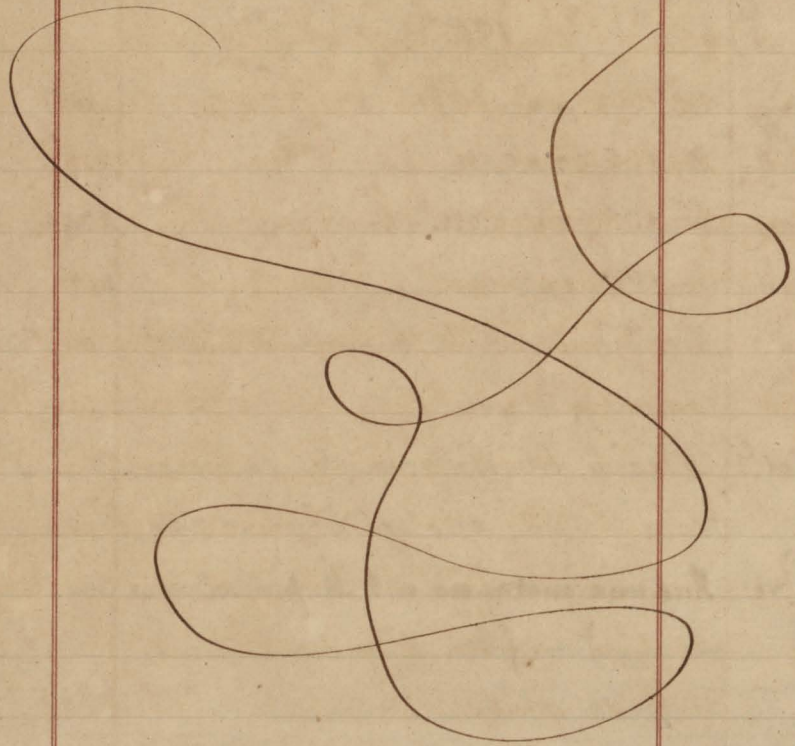
12 Enero	D. 135 ₱ 4 p% 108 =	2808.
12 febrº	D. 135 ₱ 3. p% 81 =	2781.
12 Marzo	D 135 ₱ 2. p% de 2220 = 45 =	2745.
19. Abril	D 158. ₱ 1 p% 21 =	3191.
25. Id.	Hice dimision de la Inspeccion de medicª y en 2 de Mayo volvia á Cavite	
10. Setbre	Recibí la noticia del examen pª Oficial de mi hijo Pepe qº tuvo lugar el 17. de Julio.	
2 Nobre	Hice una instancia á S. M. pidiendo se me dispense un año qº me falta de permanencia en el Apyº. por razones de salud.	

1866.

Abril 27.	libre á Morriano.	5400. d. v. 1. p% 54. =	5454.
Julio 14.	d.	d. 2700. 9. p% 243 =	2943.
Agosto 18.	d.	d. 8200. 6. p% 492 =	8692.
Setbre 15.	d. á pepa	2700. 8 p% 216 =	2916
Octbre 12.	d á Marn°	2700. 9. p% 243 =	2943
Nobre 17.	d. á d.	2.700. 8 p% 216 =	2916
Dicbre 20.	d. a d.	2. 700. 10. p% 270 =	2970

1867.

Enero 18.	d. á d.	2700 = 11. p% 297. =	2997.
Febrero 17.	d. a d	2700 = 5 p% 135 =	2736
Marzo 20.	d. a d.	16000 =	16000.



1867.

Abril 2. Entregué la Vice-direccion del Apgo de Filipas al Medico Mayor Dn. Antº Yanguas, pr haber sido concedido á M. en 30. de Enero el poder regresar á la Peninsula.

.D. d. Fui paraportado

d. 8. Sali pª Hong kong en la Corbeta Narvaez.

d. 12 Llegué á dicho punto.

d. 15. Sali pª Europa en el vapor de la mala inglesa Emeu

id. 21. Llegué á Singapore

d 23. Sali de este punto.

d 28. Llegué á Pulo Penang y sali á las 2. horas

d 30. Llegué á Point de Galles y trasborde al V. Candia.

Mayo 2. Sali de dicho punto.

id. 10. Llegué á Aden

d. 11. Sali de Aden

d. 17. Llegue á Seca y á las 8 de la noche sali en el camino de hierro pª Alejandria donde llegue el 18.

d. 19 Embarqué en el Vapor Nyanza y sali pª Malta

d. 22. Llegue á Malta y sali pª Gibraltar

d. 26. Llegué á Gibraltar

d. 28. Sali de Gibraltar en el Paquete de Huelba y llegue á Cadiz y en aquella tarde me fui á Puerto Real donde estaba la familia á la que cogi de sorpre-

sa, pues nadie me esperaba. Toda la familia estaba buena. Tambien la familia de Mariano estaba en Pto Real y buena.

Junio 1º. Me presenté al General y solicité 2. meses de R.L licencia que me fueron concedidos por R.L Orn de 17.

Dº. 17. de dicho mes.

Dº. 8. Me comunicó Roldan la R.L orden de 15. de Marzo nombrandome Jefe de Sanidad del Departamento de Ferrol.

Marzo 15.

Julio 9. A las 3½ de la mañana falleció en Puerto Real mi hija Lola, á los 8 años y 11. meses de su edad, á consecuencia de una calentura tifoidea. Esta desgracia me ha afectado profundamte.

Julio 15. Empecé á hacer uso de la R.L licencia.

Agosto 26. Salí de Cadiz con Pepa, Carmela, Manolo y Emilio en el Vapor Buenaventura.

Dº 29. Llegamos á Vigo.

Dº. 30. Fondeamos en Carril. En aquella noche se puso Pepa mala á consecuencia del gran marco q. ha sufrido. Sabia

Dº 31 Salimos de Carril. Pepa enferma.

Setº. 1. Llegamos á Ferrol. Con mucho trabajo pudo Pepa ir á tierra. Desembarcó el equipaje sin no-

1867 y 1868.

vdad. Tomé la casa nº. 122. de la calle Real.

Agosto 3. Tomé posesion de la Vice-Direccion de Sanidad del Deppto del Ferrol.

Año de 1868.

Agosto 6. Llegó mi hijo Pepe á Ferrol á pasar unos dias con la familia mientras su buque (La Esperanza) se halla en carril.

Id 29. Salió mi hijo Pepe pª Carril á embarcar en su buque

Setbre 19. Se verificó el pronunciamiento de la Marina en el Arsenal de Ferrol al que me adheri, firmando bajo la presidencia del General D. Blas Gueseada el manifiesto á la nacion proclamando la Soberania nacional y la reunion de Córtes constituyentes.

Setbre 28. Se pronunció Madrid.

Setbre 29. Abandonó la Reina y su familia la España trasladandose á Francia.

Nobre 29. Fuí declarado Inspector del Cpo de Sanidad de la armada empleo equivalente á Vice Director, pº con 36. ors. D. anuales

Dicbre 5. Fuí nombrado Gefe de Sanidad del Deppo de Ferrol.

1869.

Abril 8. Hice entrega del destino por haberme concedido el Gobierno pasar á Madrid á llevar á mi hijo Emilio á las oposicnes pª ser Cirujano de Mnsª de Marina.

Abril 14. El General D. Blas Gueseada me pidio á Carmela pª su hijo Dn Jose

1869.

Abril 1o. Sali p.ª Madrid con Emilio y llegue el 13.

Mayo 15. Sali de Madrid y llegué el 18. A mi llegada supe por telegrama q.e Emilio era Cadete

Mayo 22. Salieron p.ª Cadiz mis hijos Manolo y Pepe en la Gaceta Caridad, el 1.º de Ten.te con grado de Cap.n destinando al Regim.to de la albuera.

Junio 22. Sentó plaza de Cadete mi hijo Emilio en el 2.º Regim.to de Infant.ª de Marina de guarnicion en Ferrol

Julio 5 A las 9½ de la noche casé mi hija Carmela con el Ten.te de Navio D.n Jose Garcia de Quevedo y Vazquez siendo testigos D. Nicanio Perez, D. Manuel Acha, D. Jose M.ª Sevilla y asistiendo tambien la esposa de este ultimo D.ª Amalia Garcia de Sevilla.

Julio 13. A las 7. de la mañana en S. Fran.co se velo Carmela

Oct.e 6 A las 7½ de la noche fallecio mi hermano Mariano.

1870.

Abril 3. A las ocho en punto de la mañana dió á luz mi hija Carmela un niño con toda felicidad.

Abril 8. Se bautizo solemnem.te el hijo de Carmela en la Catedral poniendosele los nombres siguientes: Jose, Manuel, Blas, Luis de Tolosa, Benito, M.ª de los Dolores: fui su padrino en nombre de su abuelo D.n Blas Quevedo.

Junio 11. Salio de Ferrol p.ª Cadiz á examinarse p.ª Oficial de Infanteria de Marina mi hijo Emilio.

1870. 1871. 1872

Junio 27. Por telegrama de hoy se sabe q.e Emilio fue aprobado en su examen para Alferez.

Agosto 27. Ascendio mi hijo Pepe á Teniente de Navio de 2ª clase.

1872

Agosto 17. Entró en Ferrol S. M. el Rey Dn. Amadeo 1º que fué recivido con un respetuoso silencio mas cuando por la noche salio á recorrer la poblacion q.e estaba muy iluminada fué victoreado. El dia 18. fui invitado p.r el Rey á Almorzar.

1873

Febrero 11. El Rey Dn. Amadeo 1º. abdicó la corona en dicho dia y aceptada la abdicacion por las Cortes, estas proclamaron la Republica.

Junio 15. Pedi á D. Man.l Anton Garcia á su hija Asuncion para mi hijo Pepe.

Agosto 10. Supe el fallecimiento de mi hijo Manolo (2. S. G. G) acaecido en Cadiz el 1º del mismo mes.

Settbre 8. Por una carta de Sevano supe tambien q.e Manolo está enterrado en el 4º Patio, Fila 3ª nº. 12 del Cementerio.

Id. 24. En la noche de este dia se verificó el casamiento civil y religioso de mi hijo Pepe con Asuncion Anton siendo Madrina la madre D. Emilia Yboleon y Padrino yo.

1874.

Febrero 1º Falleció en Puerto Real Pepa Arostegui: lo supe el 15. por mi Sobrina Asuncion

Febrero 25. Falleció en Cadiz mi hermana politica Carmen Arosteguí: lo supe el 5. de Marzo, p.r haberselo escrito mi sobrino Emilio á mi hijo Pepe. La muerte de las dos hermanas me ha afectado muchisimo porque les tenia á las dos un cariño verdaderam.te fraternal. Dios las tenga en su Santa Gloria.

Marzo 16. Recivi cartas de Manila, noticiandome q.e el 17. de Enero á las 2½ de la tarde falleció mi hermano Pepe. Como ya las cartas anteriores me habian preparado á.p esta nueva desgracia no me hizo tanto efecto la noticia porque ya yo la esperaba. ¡Dios lo haya perdonado! Deja á su viuda y á su Entenada á la Clemencia del Cielo.

Mayo 14. Llegaron en la Goleta Concordia que manda Pepe Quesada, mi hija Carmela y mi nieto Pepito, causandome su llegada una de las mayores alegrias q.e he tenido en esta vida. Fui abordo con la sanidad y me los traje p.a casa.

Agosto 30. A las 7 y 25. minutos de la noche del 30. de Agosto de 1874. dió á luz Asuncion Anton, esposa de mi hijo Pepe una niña casi asfixiada q.e recivió el agua de socorro y se recobró á los pocos momentos quedando perfectam.te viva. El parto fue muy pesado y doloroso, p.r duró 42. horas y estropeó mucho á la parturiente.

Setiembre 3. Hoy se bautizó solemnemente la hija de Pepe, en S. Fran.co se le pusieron los nombres de M.a de la Asuncion, Josefa, Manuela,

Emilia, Jacoba, Rosa, Ramona de la Santisima Trinidad. Fueron sus padrinos D. Santiago Anton Garcia bisabuelo paterno y d.ª Emilia Ybleon abuela materna. Dios la haga buena.

Oct.ª 8. Recivi noticia p.r Eduardo Cuadrado q.e mi sobrina Carmela habia dado á luz el 2. á su sexto hijo q.e se bautizaria el 3 y se llamaria Angel.

Dic.l 30. El General Martinez Campos, en Sagunto, y los ejercitos del Centro y Norte, proclamaron Rey de España á D. Alfonso de Borbon y Borbon, hijo de D.ª Ysabel 2.ª

Año de 1875

Abril 20. Supe el fallecimiento de mi sobrina Asuncion Ferrer acaecida el 11. del actual de resultas de un cancer en un pecho. Me afligió profundamente.

Junio 21. Se fueron mi hija Carmela con su hijo y su marido en la Goleta Concordia, mandada p.r el ultimo, p.r S. Sebastian

Noviembre 18. Regresaron á Ferrol Carmela el niño y Pepe Quesada en el precitado buque. Carmela viene encinta.

Dic.l 20. Fui elegido p.r maioridad presidente de la Conferencia de S. Vicente de Paul de Ferrol en la q.e habia sido admitido como socio el 2. de Agosto del mismo año.

Diciembre 29. A las seis y tres cuartos de la mañana, dió á luz mi hija Carmela un hermoso y robusto niño. Alabado sea Dios y bendito

El año de 1876. empieza en el 2.º libro de anotaciones familiares.

Fechas muy notables é interesantes

18. de Marzo de 1829. Salidade Barna pr. Cadiz con Pepe Ferrer.
1.r Oct.e de 1830. Empecé la carrera de alumno int.r en el colejio de Cadiz
14. d Marzo 1834. Llegada de mi Madre á Cadiz
13 de Set.e 1835. Conocí á mi mujer.
23 de Julio 1836. Se suprimieron los alumnos internos del colegio.
21. de Marzo 1837. Nombrado 2.o Medico, de la armada.
17. de Set.e 1838. Destinado á la Habana. de R. O.
1o de Marzo 1839. Me casé.
5. d Abril 1842. Salí pr. España.
27. de Mayo 1839 Llegue á la Habana.
1.o de Mayo 1842. Llegue á Cadiz.
13. de Mayo 1842. Destinado de 1.o inter.o á la Carraca
25. de Set.e 1842 fui relevado.
25. de Marzo 1844. Nacio Manolo.
30. Enero 1845. Sali pr. la Habana. de R. O.
11. Agosto 1845. Nacio Pepe.
11. Oct.e 1846. Sufri el huracan en la Habana.
16. En.o 1848. Murió Mamá Manuela.
28. de Mayo 1848. Murió Mamá Asuncion.
30 de Agosto 1848. Llegue á Cadiz.
20. de Febr.o de 1849. Nacio Carmela.
11 de Abril de 1851. Nacio Emilio.
30 Agosto de 1851. Sali pr. la Habana de R. O.
24 Julio de 1854. Llegue á Cadiz de vuelta de la Habana
2. Enero de 1856. Me perdi en el fernando el catolico.

Sigue pag.a 53.

Plática que el cura de Chavorna, lugar del Duque de Medinaceli, predicó á sus feligreses, la que llegó á manos de S. M. por las del Duque, y mandó se le diese un beneficio simple p.ª que no fuese Cura si volviera á predicar. Año de 1787.

Vos estis lux mundi: ego sum pastor bonus. Hoy fieles mios celebramos la fiesta de S. Bernardo, sin que le falte ni le sobre dia, y hoy lee la Iglesia nuestra madre el evangelio que está escrito en la Biblia. Esto no lo entendeis vosotros, pero basta que entendais que en el evangelio del buen Pastor dice: "Parce bonis meis" y es preciso imitar el evangelio y pedir entre nosotros la gracia diciendo: ave Maria.

"Ego sum pastor bonus: vos estis lux mundi."

Creó Dios en el primer dia á Adan nuestro padre, para que asi viviese: primero infundiole sueño, segun dicen las lecciones del Breviario en que yo rezo "Adorat in domino" Atended á un realce que daré yo al texto. Dormido Adan, como digo, de una costilla, no sé si de la derecha ó de la izquierda, porque esto no lo declaran bien los Doctores y espositores, crió á Eva, la mas liviana muger que hubo en aquellos tiempos. Oh! Santo Dios!! Reflexionemos mas, Señores, en este punto. Antes de nacer Eva, era Adan hermoso, corpu-

lecto, fornido, sagaz, bien quisto de todo el mundo: sus vecinos apreciaban sus consejos, no había hombre que no andubiese con él, los frailes le consultaban, era en suma, como los novillos entre las lechugas silvestres. ¡Valgame Dios por mozo! Me parece que le estoy viendo..... Pero la pieza de Eva, gulusmera, amiga de oler y saber, le hizo comer de la manzana del paraiso, y en pago de la inobediencia, no permitió Dios que llevase mas fruto y la castigó con su maldición. Pero ¡oh! Dolor! ¿cuantos Adanes hay en esta villa?. ¿Cuantas Evas?. ¿Y os parece, pícaras desolladas, q. no sé que me andais royendo los zancajos con mi criada, porque es joven y bonita diciendo: que si tornó, que si volvió, que si fué y si vino, si por arriba y si por abajo, y otras cosas mas claras que decirlo. Pues considerad que llegará aquel día "dies ire, dies illa", como dice San Pantaleon Doctor de la Yglesia, que cuando yo y ella hayamos sido malos no seremos los primeros en el lugar; y si nó, la tia de Alonso y la muger de Juan Gil digan como andan y digan los bribones si las consienten ó nó: hablen tambien la viuda de Fuentecilla, la viuda de Macsimo Ruiz que Santa gloria haya; hable una y otra y para no cansarme, hablen todos y todas y

diga el Sor Alcalde que está presente lo que me tiene comunicado en casa y en el confesonario, y finalmte lo que me tiene consultado sobre este asunto. Pues mirad hijos mios que hay demonios que cargarán con todos vosotros que me estais oyendo; no lo permita el señor. "Vos estis lux, vos estis sal" ¡Que gran santo fue S. Bernardo! ¡Que fraile de la Merced, con su escapulario blanco, con su escudo y su cruz! Hizo muchas penitencias en los desiertos. Dormia sobre la yerba y comia solo de la del campo y es de creer que quien asi vivió esté en la gloria. Le daba muchos azotes y temibles puñadas y ¡Ojalá os lo dieseis vosotros, bribones y bribonas que me estais oyendo. "Vos estis lux: vos estis sal" Zurrabas la pabana de lo bueno y comida la comida maestro santo sin sal. "Vos estis sal" Pero vosotros y vosotras de Chaorna ¿que haceis? Burla y mas burla, zamba y mas zamba, sin mas honra q. la de la puerta del sol en Madrid. Aquí te quiero ver Perico. Pues decidme: ¿como vais salvadas vuestras conciencias, ante el acatamiento de nuestro Dios Soberano? ¿como han de lucir vuestras luces delante de los hombres buenos? "Videamus opera vestra coram omnibus" Atended á este coram que dice el texto, que es un brasilio grande y muy

oscuro.? Sabeis lo que quiere decir segun la pluma mas alta de San Guillermo.? Pues todo lo que ha de hacerse en este mundo ha de ser coram pr. el cielo, y no coram para el mundo. Coram omnibus pr. la tierra en opinion de Pedro Rodriguez, pr. la figura analisis; pr.? que entendeis vosotros de figura analisis.?? Que entendeis vosotros, malos cristianos, y vosotras desolladas, y configuradas y mas configuradas.? Coram vobis y mas coram vobis y no coram omnibus. ¡Cuando decidme mercies vosotros y vosotras, tenerme por Cura en este Lugar de Chavorra.?? Cuando habeis oido decir cosas tan bien dichas y tan al caso.? Pues mirad: lo q. yo digo es, que si no hay enmienda, la sabre yo conseguir con un garrote. Depresundis clamavit: dice una oja mas abajo de la mitad de la Biblia en que yo rezo y quiere decir, que de lo profundo clamaba la sangre de Abel, muerto a manos de un hermano suyo llamado Cain; pues asi clamaran vuestras conciencias muertas a manos de vuestras bovicadas. ¡Hombres y mugeres de Chavorra! ¡enmienda! Hijos, ¡enmienda! Mugeres disolutas! ¡enmienda! No mas furias, ni mas

iras, ni mas deshonestidades; no más: arrepentimiento. Jesus, ¡Jesus! haya paz. Et in terra pax hominibus. Mirad, que estas palabras son de la pasion en el Capl. 8º y 13º de su evangelio. Paz os encargo, os prometo paz. Pardez, que bien claro queda todo; no me direis que vuestro Cura es tonto. Otro domingo tomaré otra idea pues cuesta un ojo de la cara andar engendrando los evangelios. D. Dios os asista con su divina gracia, prenda segura de la gloria que á todos os deseo.

J. S. de R.

Fechas notables

Abril 12. de 1856. Salida de covarrubias.

Marzo 11, 1858 Salí de R. Or.ª p.ª la Habana.

Junio 2/858. Nacio. Lolita.

Julio 22/857. Entró Pepe en el Colegio Naval.

Junio 27/859. Entró Manolo en el colegio de Toledo.

Set.e 17/859. Ascendí a Consultor.

Noviembre 7/ Desembarque de la Baden.

Enero 5/860 Llegué á casa.

Abril 20/860 Fui nombrado p.e el H. de la Habana.

Mayo 12/860. Salí de Cadiz.

Junio 1/860 Llegué á la Habana.

Junio 4/860. Me encargue del Hospital, de la Habana

Oct.e 29/860. Entré en la Nacional

Enero 1/861. Fue nombrado Pepe Guardia Marina de 2.a Cl.e

Mayo 2/861 Salió Manolo del Colegio de Toledo y fue destinado p.r 6. meses, al Reg.to del Rey, en Sevilla.

Marzo 23/862. Entregué la Gefat.a del Hosp.l de la Habana (Salen de Mar.a

Ener.o /862 Salió Manolo á Subteniente.

Abril 2/862 Salí de la Habana p.r España.

Mayo 20/862 Llegue á casa.

Junio 3/862 Fui nombrado Gefe de Sanidad de la Carraca

Set.e /862 Volvi en Cadiz á la Fragata Real.

Enero 9/863. Fui nombrado p.r el colegio naval.

Agosto 11/862 Ascendí á Vice-Director.

Fechas notables

Agosto 30/864 Fuí nombrado Vice-Director de Filipinas.

Oct.e 14/864 Cesé en el destino del Colegio Naval.

Nobre 4/864 Salí de Cadiz p.a Manila por el istmo

Enero 18/865 Llegué á Manila

Enero 21/865. Me encargué de la Vice-Direccion de Filip.s

Julio 17/866 Ascendió mi hijo Pepe á Alferez de Navío.

Mayo 29/865. Murió el colera

Abril 2/867. Entregué la Vice-Direccion del Apost.o de Filip.s

D.e 8/867. Salí de Manila p.a regresar á España por el Istmo.

Mayo 28/867. Llegué á casa.

Junio 8/867. Me fué comunicada la Orn de S. M. nombrandome p.a el Deppto del Ferrol, con fha 15. de Marzo.

D.e 17/867. Se me concedieron cuatro meses de Pl.a licencia de que empecé á hacer uso en 16. de Julio.

Julio 9/867. Falleció en Pto Real mi hija Lola á los 9. años y 11. meses

Agosto 26/867 Salí de Cadiz p.a Ferrol con la familia

Set.e 1/867. Llegamos á Ferrol.

Agosto 5/867 Tome posesion de la Vice-Direccion del Deppto de Ferrol.

Nobre 29/868 Fuí declarado Inspector del Cuerpo con 36 voz.s

Junio 27/869. Sento Emilio plaza de Cadete de Inf.a de Marina.

Julio 5/869. Casó Carmela con D.n Jose Garcia de Quevada

Julio 10/869 Se veló Carmela

Oct.e 6/869 Falleció en Cadiz mi hermano Mariano.

Abril 3/870. A las 8. de la mañana dió á luz Carmela un niño que se llama Jose.

Fechas notables

Junio 27/70. Fue aprobado Emilio de Alferez de Inf.ª de Mar.ª

Agosto 27/70 Ascendió mi hijo Pepe á Ten.te de Navio.

Agosto 1/72. Falleció en Cadiz mi hijo Manolo.

Set.e 24/73. Se caso mi hijo Pepe con la Señorita D.ª M.ª de la Asuncion Anton é Iboleon, en Ferrol.

Febr.o 1/74 Falleció en Puerto Real, Pepa Arostegui

Febr.o 25/74. Falleció en Cadiz mi cuñada Carmen Arostegui

Enero 16/74. Falleció en Manila mi hermano Pepe. Supe la noticia el 16. de Marzo del mismo año.

Mayo 14/74 Llegaron en la Goleta Concordia mi hija Carmela, mi nieto Pepin y Pepe Dueñas al Ferrol.

Agosto 30/74 Dio á Luz Asuncion Anton una niña con su poco de riesgo. La niña se llama Asuncion

Cartomancia.

Metodo de echar las cartas p.r ~~diez~~ quince

Se usa la baraja sin doses ni treses, si no tubiese ochos y nueves ysi los tubiese sin 2.s 3. 4. y 5.

Se hacen despues de barajar y cortar el consultante, dos porciones de 16 cartas de las que la persona q.e consulta elije una; de esta se toma la 1.a carta y se aparta; de las 15 restantes, despues de barajadas se forman tres montones de à 5 cartas y de cada monton se quita ~~una~~ la 1.a carta y se junta con la anteriormte separada y se obtendrá lo siguiente.

Para la persona 4. Naipes.
Para la casa otros 4.
Para los acontecimientos otros 4.
Para el consuelo otros 4.

El consultante puede elijir entre los dos primeros montones uno p.r si y otro p.r la casa p.r q.e los otros dos no pueden variar de destino.

Las cartas del 1.o y 2.o monton y las del tercero se esplican p.r el 1.o y 2.o metodo. Las del 4.o p.r el 3.er metodo.

Cartomancia.

Adivinación p.r medio de Naipes.

Metodos Antiguos.

Valor de las Cartas.

Para hacer la operacion se toma una baraja, á la q.e se quitan los doses y treses; si no tubiese ocho y nueves, y si los tubiese los doses, treses, cuatros y cincos, de modo que siempre queden 32. naipes.

1.a Las Copas y Bastos son de un feliz presagio

2.a Los Oros y Espadas, al contrario.

3.o Las figuras de copas y Oros indican personas rubias ó de un castaño claro

4.a Las de bastos y espadas, anuncian morena ó de un castaño obscuro.

Modo de hechar las cartas p.r Siete

Con la baraja preparada como se ha dicho arriba, se cuenta el juego de 7. en 7. cartas, poniendo aparte la Setima; lo que repetido tres veces se tendrán 12 cartas q.e se colocarán una junto a otra en el mismo orden en q.e salieron. Luego se busca su significado segun el valor de cada carta, espresado circunstanciadam.te en el 1.o y 2.o metodo.

Antes de interpretar hay q.e asegurarse de

q.e la carta q.e representa á la persona q.e consulta, está entre las dos, pues q.e de no estar, es necesario repetir la operacion hasta q.e se presente.

Las cartas q.e representan á los consultantes son las siguientes:

El Rey de Copas, A un hombre rubio casado.
El Rey de Bastos A un moreno casado
La Sota de Copas A un Soltero Rubio.
La Sota de Bastos A uno Moreno
El Caballo de Copas A una Señora Rubia.
El de Bastos á una Morena.

Terminada la esplicacion se barajan las dos cartas, se hace cortar y luego se forman cuatro montones de tres cartas del modo sig.te:

El prim.o Para la persona.
El Segundo= Para su casa.
El Tercero= Para los acontecimientos
El cuarto= Para la Sorpresa

Levantense estas particiones y lease cada una segun su sentido Jatidico, v.r el 3.er Metodo.

Primer Metodo.

Las ocho Copas.

El Rey — Un hombre poderoso q.e se interesa p.r el demandante. Cuando viene boca abajo, denues-

tra q.e le detendrán en sus buenas intenciones.

Caballo. Una mujer virtuosa y benefica de quien se pueden esperar favores. Si sale boca abajo, es retardo en las esperanzas.

Sota. Un militar ó un joven q.e llamado á entrar en la familia se esfuerza p.r ser util; lo q.e le impedirán si sale boca abajo.

As. Alegria y placer, Rodeado de figuras combida á una comida de fiesta ó de amigos.

2 ó 3. Trae consigo una sorpresa muy grata p.r el que consulta.

6. ú 8. Simbolo de reconciliacion; fortalece el amor ó amistad de dos personas á quienes se pretende desunir.

5. ó 7. Promete á los casados grandes satisfacciones p.r parte de sus hijos y á los Solteros sucesos notables.

4. ó C. Matrimonio Ventajoso.

Los Ocho Ocos.

Rey. Un enemigo siempre dispuesto á hacer daño Desconfiese de el, principalm.te si bien boca abajo.

Caballo. Mala mujer q.e os calumnia; si bien boca abajo os perjudicará.

Sota. Un militar ó mensajero q.e trae malas noti-

cias; cabeza abajo, trae peligro.

As. Una carta.

7. ó 9. Presagia el ganyo ó el Viage.

6. ú 8. Retarda pr. no impide se reciva el dinero qe se os deva.

5. ó 7. Actividad en favor de su negocio interesante.

4. ó 6. Prepara una ganancia cualquiera.

Los Ocho Bastos

Rey. Un hombre equitativo dispuesto á hacer bien y que se empleará utilmente en lo q. le pidais; si está cabeza abajo, sus buenas intenciones serán impedidas ó retardadas.

Caballo. Una morena, ó moreno q. os ama y está celoso. si está boca abajo, desconfiad de ella

Sota Matrimonio; al que se opondrán vuestros parientes si viene boca abajo.

As. Beneficios.

7. ó 9. Logro y Prosperidad.

6 ú 8. Feliz suceso en Amor.

5. ó 7. Esperanzas lisonjeras q. se realizarán.

4. o 6. Devilidades de amor.

Las ocho Espadas.

Rey Un togado qe amenaza desgracia. Boca abajo, se perderá el pleito.

Caballo. Una Viuda apesadumbrada; boca abajo pien-
sa en nuebo matrimonio.

Sota. Un joven q.e causará pesares. Boca abajo, prepa-
ra traicion.

As. Perfidia y Duelo. El robo y aun la muerte, si
vá seguido del nueb y del Ocho.

7. ó 9. Acompañado del As ó del Rey, prision p.r un
hombre y traicion p.r una mujer

6. á 8. Retardo en el resultado de una empresa y si
le acompañan el as de bastos y el nueve de
oros, será definitivam.te aplazada una reparacion
de dinero.

5. ó 7 Malas noticias. Acompañado del seis de
oros ó de una figura cualquiera, suscita
Llantos y discordias.

4. ó 6. Disputas y Tormentos, á no hallarse a
acompañado de algunas copas, p.r asi es paz
y tranquilidad. Si le sigue el Ocho de es-
padas, sobreviene pronto una herencia.

Segundo Metodo.

2. Reyes. Buenos consejos. Cabeza abajo. Proyectos.
3. Rs. Victoria. Cabeza abajo. Comercio.
4. Rs. Honores. c. a. Celebridad.
2. Caballos. Ingenuidad. c. a. Sociedad.

3. Caballos. Engaño. Cabeza abajo Glotonería.
4. D. Charlatanería. C. a. Malas compañías.
2. Sotas. Amistad. C. a. Trabajo.
3. D. Disputas. c. a. Pereza.
4. D. Enfermedad contajiosa. C. a. Ira
2. Ases. Enemistad. C. a. Peligros.
3. D. Logro corto. C. a. Libertinaje.
4. D. Lances varios. C. a. Muerte.
2 Sietes. Fatal presagio. C. a Atencion engañosa.
3. D. Cambio de estado. c. a. Perdida
4. D. Contiendas con la justicia. c. a acontecimientos penosos
2 Seises Dinero. C. a. Provecho.
3. D. Pequeño logro. C. a. Imprudencia.
4 D. Buena accion. C. a. Usura.
2 Cincos. Nuebo conocimiento C. a. Disgustos.
3 D. Matrimonio. C. a. Distracciones.
4. D. Reveses. C. a. Error.
Dos Cuatros Noticias despreciables. C. a. Sinsabores.
3. D. Enfermedades C. a. Placeres.
4. D. Intrigas C. a. Bergüenza.

Tercer Metodo.

Las ocho Copas.

El Rey. Persona Benefica.

El caballo
La sota } Personas benéficas.

El As. La casa del consultante. Las cuatro q.e la rodean, indican el bien ó el mal previsto á introducirse en ella, pr.r lo que se debe observar el porvenir de esta casa en cada juego q.e se haga.

El 7.º 9. Denota Nacimiento.

El 6.º 8. Victoria ganada pr.r las figuras q.e le rodean.

El 5.º 7. Satisfaccion, alegria, livaciones. Entre dos figuras, regocijo ó franca amistad, y entre cuatro bodas, baile y banquete.

El 4.º 6. Una hermosa y benéfica amiga.

Los ocho Oros

Rey
Caballo
Sota. } Celosos, lisonjeros, é ingratos. Si llevan junto á sí el seis harán mal á la persona interesada, arrebatandole bienes, honores, ó sin perjuicio sus pretensiones. Si el seis está junto a figuras de copas ó bastos, tocando estas con otras de espadas ú oros, es el presagio de que sus penas se convertirán en placeres.

As. Escrito recivido ó pr.r esperado. Esplica el objeto las cartas q.e le rodean, las q.e se consideran como causas del envio del escrito.

El 7. ó 3. Mar ó viage marítimo. Si el ocho de copas está junto será feliz. Si es el 3. de espadas será desgraciado y sin peligro si estan proximos el ocho ó el nueve de de bastos. El mismo nueve de oros con el 6. de espadas, denota durante la travesia una enfermedad que será mortal si llega á tocarlo el ocho de espadas

El 6. ú 8. Noticias q.e esplicarán las cartas de alrededor.

El 5. ó 7. Viage p.r tierra cuyo exito será feliz ó desgraciado siguiendo las mismas reglas q.e el as y el 3.

El 4 ó 6. Impide la realizacion de una operacion ó empresa, si se encuentra con el as de copas mas cerca de el que de la tercera carta. Si le toca, viuda de persona interesada en la familia. Encontrandose con el ocho de copas y una figura, embriaguez. Con una figura de espadas, instrumento destructor, y con una figura de oros, una doncella lisonjera, acechadora, recelosa, pesada y perjudicial al demandante.

Los Ocho Bastos.

El Rey
El caballo } Amigos sinceros, y representan un pais q.e es p.r lo comun prospero.

La Sota. Amigo Perfecto. Amante fiel. Marido afortunado.

El As. Pequeño cobro de Dinero, si no le toca ninguna espada, pr. que con una sola de estas denota una succesion y cuantas espadas haya otras tantas succesiones provendrán al consultante. Con el 7. de oros señal de herencia. Con una espada y el 9 de oros á la par esta herencia deve venir de parte lejana. Tocado pr. una espada y el seis de bastos prontitud y facilidad de suceso.

El 7 ó 9. Enriquece.

El 6. á 8. Regalo recivido ó por recivir; pr. con las figuras de oros solo anuncia rivalidad de queridas, pr. amantes ó al contrario. Junto á una figura de baston, rivalidad de destinos.

El 5. ó 7. Lleva trabajo al que vive de el cuando está unido á una copa. Si el demandte. es rico, le anuncia un bien inesperado q. recojer. Sin ninguna copa, dinero recivido ó pr. recivir.

El 4 ó 6. Amiga sincera y benefica.

Los Ocho Espadas.

El Rey, Caballo, Sota. Enemigos. Tocados pr. cualquier parte pr. el seis de oros dañarán.

Sota. Peligroso enemigo, principalmte. si tiene cerca el ocho ó el seis de espadas ó el seis de oros.

As. El cumulo de placeres sensuales, ó pone dota-

culo á su cumplimiento. El indiscreto revela su goze actual ó cercano. Este as, saliendo entre de una figura, indica el logro del objeto de sus deseos; Despues, q.e se ha obtenido; p.r la derecha q.e se desea obtener, y p.r la izquierda un impedimento á este deseo. Si un caballo ó el 5 de espadas estan con el as, denotan preñez. Si el as está en cima la Señora en cuestion está embarazada. A la derecha desea estarlo, debajo ya lo ha estado y á la izquierda inconvenientes insuperables p.a estarlo.

7 ó 9. Luto. Delante del 6. ó junto al 4 de espadas, pesares á la persona interesada; á menos q.e no tenga cerca otra figura. Cerca de figuras penas convertidas en placeres. Entre dos figuras q.e se dan la espalda, separacion.

6. ú 8. La Muerte.

5. ó 7. Disputa, cuando está entre dos caballos q.e se miren; si estan de espaldas pleito. El cinco y el as de espadas con el caballo significa q.e la señora de que se trata podrá muy bien estar embarazada. El as de espadas cerca del seis ó copas anuncia un parto felis. Si saca las cartas señora ó señorita en cualquier parte del juego, lo significa. Si es un hombre nacimiento.

4 ó 6. Enfermedad ó una ladrona. Junto al 5 de espadas es sintoma de una enfermedad de amor en la persona q.e consulta.

Recetas de varias friolera

1ª × **Polvos de dientes.**

De alumbre calcinado	1. dracma
Cremor de tartaro	1. id
Polvos de ojos de cangrejo	2 d.
— de cochinilla	
— de Raiz de lirio de Flor.ª	
Azucar Cande	2. onzas

Estos simples pulverizados se tamisan pr. tamiz fino.

2ª × **Polvos de dientes, de Alessón**

De alumbre calcinado	1. dracma
De quina en polvo	
De carbon de pan	
Cremor tartaro	1 onza
Cochinilla	2. dracmas

Mezclese, pulverizese y tamicese pr. tamiz fino.

3ª × **Agua de Colonia.**

Esencia de portugal	1. onza y 4 gr.
— Bergamota	1. id. 4 dr
Cidra, Limon, Neroli fino, id de grano pequeño, tomillo, lábanda y Benjuí, de cada una	1 onza.
Espiritu de vino, rectificado	1. libra

Todas las esencias se ponen en infusion en el espiritu de vino, pr. espacio de 15 dias, teniendo cuidado

de agitarlo cuatro veces al dia. En el interbalo de estos 15 dias, se destila dos veces y el resultado sera una libra de agua de colonia concentrada con la q.e se podra obtener agua de colonia de Prim.a calidad añadiendole diez veces su volumen de alcohol.

4.a Agua de Colonia

Bergamota — 5 1/3 drac.s Limon — 2 drac.s
Clabo — 13 gotas Azahar — 1 1/2 drac.s
Romero — 1. adarme Toronjil — 4 adarmes
Anis d — 2 gotas Rosa — 15 gotas.

Espiritu de vino 2 cuartillos
Mezclese y Agitese bien.

5.a Otra.

Alcohol de 30.o grados 1. azumbre.
Aceite esencial de Azahar, toronja, limon naranja, cidra y romero, de cada uno 24 gotas
Se le agregan dos dracmas de Cardamomo y se destila al baño de Maria estrayendo las tres quartas partes del tien. Alcohol.

6.a Otra=

Espiritu de vino de 36 grados. 3 cuart.

Esencia de limon
de Bergamota } 1. onza
de Cidra
De labanda
De tomillo } 1/2 onza.

De azpliego .....
Naranja .....
Romero ..... } 1/4 onza.
Belsuino .....

Se deja todo en infusion p.s 4n dias y se filtra p.r papel de estraza.

7.o X Polvos de dientes = Maymó

Cremor de tartaro — 3 onzas.
Cochinadilla — media onza
Alumbre crudo — Dos drachmas.
Polvos de lirio de florencia — una onza.
Mezcla, pulveriza y tamiza bien.

8.o X Betun negro = Rada.

Vinagre — medio cuartillo.
Polvos de marfil negro — 4 onzas.
Azucar negra, ó melaza — 4 id.
Aceite de vitriolo — 1/2 id.
Aceite de Oliva — 2 cucharadas.
Sal de nitro — 4 adarmes.

En una cazuela nueva se pone el polvo de marfil negro la melaza y la sal de nitro, lo que se mezclará bien despues se le añade succesivam.te el aceite el vinagre y finalm.te el aceite de vitriolo.

9.o X Betun Negro.

Azucar negra y polvos de marfil negro 2 onzas de cada una. Aceite y vinagre, una cucharada de cada uno Aceite de vitriolo 1/2 onza.

10 X Modo de disolver la Goma Copal.

De goma copal onza y media.
De espiritu de trementina ocho onzas.

Hagase la goma pedazos, lo mas menudos que se puedan y unida con el espiritu de trementina, pongase en una vasija de cristal, la que se pone al bano de maria y no se retira del fuego hasta q.e se verifique la disolucion, lo que es un poco pesada.

Tambien se puede disolver haciendo fundir la misma cantidad de goma en una cuchara ó cucharon de hierro: cuando está fundida se mezcla con el espiritu de trementina, que ha de estar tambien caliente, teniendo cuidado de no verificar la mezcla sobre el fuego, p.r seria facil q.e hubiese un incendio.

11 Proporcion de los Termometros de Reamur y Farenheit.

R.a	F.	R.	F
16.	4.	48.	140.
12.	5.	92.	149.
8.	14.	56	158
4.	23.	60	167
0.	32.	64	176
4	41.	68	185
8.	50.	72	194
12.	59.	76	203
16.	68	80	212
20.	77	84	221
24.	86	88	230
28.	95.	92	239
32	104.	96	248
36	113		
40	122		
44	131		

12. × **Tinta de Escribir.**

Agallas de levante	4 onzas.
Caparrosa verde	2 id.
Goma arabiga limpia	2 id.
Azucar Candel	3 id.
Piedra lipis	

Se trituran las agallas groseram^te y se ponen en infusion p^r. 24 horas en cuartillo y medio de agua de aljive: Pasado este tiempo se le agregan los demas ingredientes perfectam^te pulverizados.

Puede usarse á las 24 horas.

La tinta que se estraiga se compuesta con agua y siempre tiene el mismo color.

Miguel Periñan.

---

13 × **Otra.**

Agalla fina	4. onzas.
Caparrosa	3. id.
Goma arabiga	2. id.

Se muelen muy bien dichos ingredientes; se ponen en una olla nueva, 6 cuartillos de agua, al fuego y cuando rompa el hervor se le unen los polvos.

Los primeros dias de hecha deve moverse de cuando en cuando

Fran^co. Ristori.

14. Charol p.r el Calzado

× Palo de campeche ——— ½ onza
Agalla ———
Azucar Cande ——— una onza
Caparrosa ———
Goma arabiga ——— 6. onzas.
Miel comun ——— ½ id.
Sulfato de cobre — 1. grano.
Vino blanco ——— 1½ cuartillo.
Espiritu de vino de 30 grados ½ botella

Se muelen perfectamente todos los ingredientes y se ponen en una vasija mesta con el vino blanco dejandolos en infusion p.r 24 horas. Luego se ponen al fuego hasta que hierba; en seguida se aparta y se pasa p.r un tamiz muy fino. Despues se le añade el espiritu de vino y se vuelve al fuego p.r un cuarto de hora pasado el que se aparta y embotella.

Debe moverse constantem.te mientras esta al fuego tanto la primera como la 2.da vez.

J. Pastori

15. × Polvos de dientes

Raiz de lirio de Florencia 2 onzas
Cremor de tartaro — 1 onza
Grana 2 dracmas.
Alumbre calcinado 1. dracma.

J. Pastori

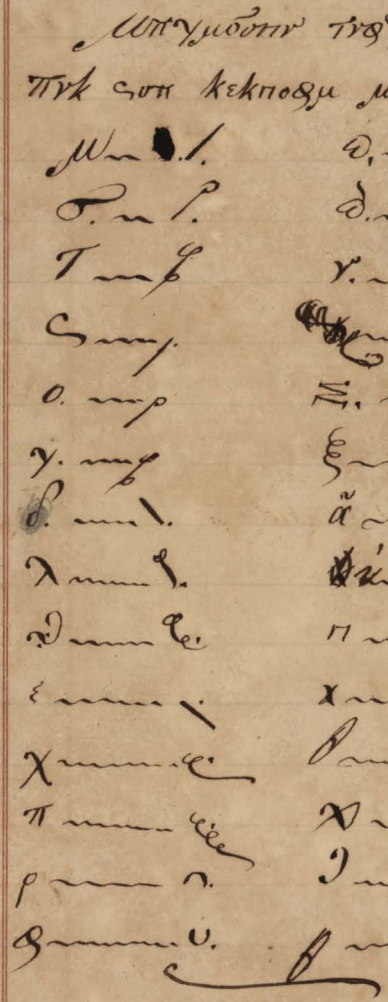
Agua de Carid

16. Alcanfor, media dracma
Alumbre calcinado dos dracmas
Azucar cande, media onza
Clara de huebo, n.º uno
Agua de colonia. C. V.
Agua comun cuartillo y medio
Se machaca el alcanfor unido al azucar, hasta quedar hecho polvo fino: se bate bien con la clara de huebo y se le añade la mitad del agua poco poco y ajitandola continuamente; en seguida se agregan los polvos de alumbre y se sigue ajitando y añadiendo agua hasta que la botella quede llena de espuma; al dia siguiente que ya hayan bajado las espuma se acaba de llenar de agua la botella. Todos los dias cuando se vaya á usar debe ajitarse el agua.

17. ## Medidas.

De la cabeza de Man.ª — 22 pulg.s y media y una
De la D de Pepe — 20 pd — 9 ½ y una lin.ª
Mano de 8 pd.s guant.s 1.ª 8 pd.s con una.
Dedo — 3 ⅛ pd.
Mano de Man — 6 menos una
Dedo — 2 ⅞ —
Largo del pie de Pepa — 10 pd —
Ancho pd.s el empeine — 10 — —

18.



19. Dimensiones del pie de Pepa.

Largo desde la parte media y posterior hasta la punta como lo toman los Zapateros..... 10 1/2 pul. 6 rayas.

Medio del pie pl. el talon y garganta 14 — 3.

Medio pl. el empeine } 9 — 7.

Grueso de la caña.....

Ancho p. el juanete 9. largitas.

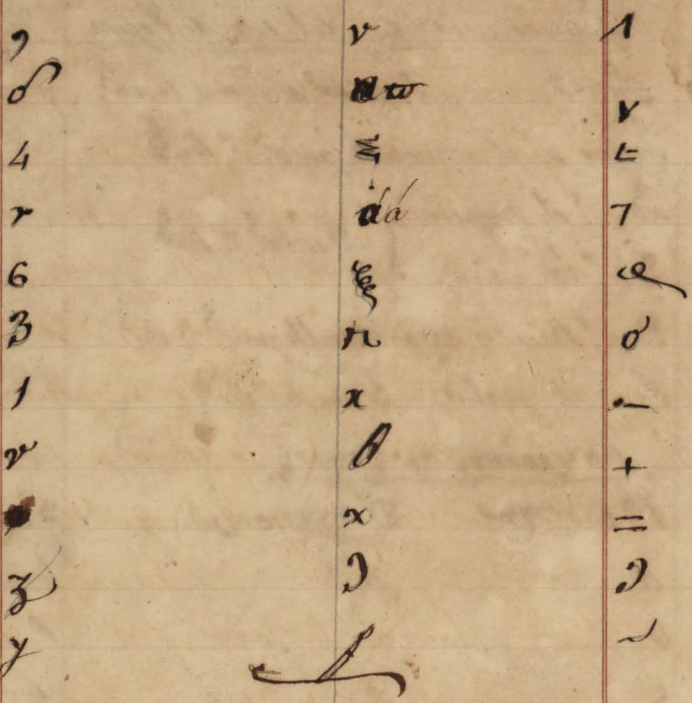
Largo de planta 2 — 7.

1º. **Dimensiones del pie de Espa.**

Largo ..... 10 pulgs. menos 1. linea.
Grueso pr. el juanete 8. pulgs. 5. lins.
Id pr. el empeine } 3 pulgs. 7. lins.
Id pr. la caña }
Id pr. talon y garganta 4½ pulgs. 3 lins.
Largo de planta 2 pulgs. 7 lins.

2º. **Alfabeto de Espa.**

1er Alfabeto	2º Alfabeto	3er Alfabeto
a	ⲙ	/
b	ⲟ	ρ
c	ⲧ	ϭ
d	ⲥ	/
e	ⲟ	ρ
f	ⲩ	ϭ /
g	ⲏ	:
h	ⲗ	/
i	ⲁ	
l	ⲉ	/
ll	ⲭ	ρ /
m	ⲡ	ϭ
n	ⲣ	ⲥ
ñ	ⲫ	ⲟ



21. Figurin del Uniforme de la Cruz de la insigne orden de la Espuela de Oro.

Uniforme aprobado pr. su Santidad que deverán usar en toda Europa los Caballeros de la insigne orden de la Espuela de oro fundada pr. el emperador Constantino el grande y aprobada pr. el papa S. Silvestre en el año 312 de la era cristiana. (Breve de Gregorio XVI de 31 de Octubre de 1841.)

Casaca de paño de grana con dos petos y dos filas de botones dorados con cinceladuras formando una estrella, de nueve cada una paralelas y equidistantes;

Cuello abierto á corazon, vueltas y vivos de paño verde dragon bordado de oro con guirnalda de ojas de Olivo; carteras orizontales en el talle con tres botones cada una; en el estremo de los faldones un trofeo militar igualmte bordado en oro ancho de dos pulgadas; sombrero de tres picos con vivo de oro y guarnecido de pluma blanca, escarapela pontificia (en los estados pontificios pa en los demas puntos la nacional) y borlas de canutillo de oro; espada con guarnicion dorada con una estrella de plata en la tara; borla de canutillo de oro igual á las del sombrero. Charreteras de canutillo de oro de brillo y mate y escamas dorada, y sobre la parte mas alta de las palas una estrella de plata; collar de oro, pendiente del cual estará la orden de la espuela de oro enlazada en la segunda anilla. Cinturon de charol, pantalon negro con trabillas y espolines de oro de rueda orizontal.

22. Suerte pa echar toda la baraja contar palos y numeros seguidos.. Colocacion de las cartas.

Oros, copas, y espadas se ponen por su orden del uno al rey.

los bastos se ponen: 1. 6. 2. 10. 3. 7. 4. 9. 5. 8.

Colocacion As de oros. as de copas. 2. oros una copa 2 oros otra &c. hasta acabar

con la ultima espada: Luego: empezando p.r el as de oros tres cartas y un basto otras tres y otro basto &c.

Para solos tres palos: Colóquese el de espadas (suponiendo se deseen poner: oros, copas, y espadas) como el de bastos; es decir 1.6.2.10.3.7.4.9.5.8. En seguida se colocan alternando con las copas que deben ponerse en su orden del as al rey, de modo que despues del as de estas vaya el de espadas, despues el 2. de copas y luego el 6 de espadas &c. hasta acabar. De estas veinte cartas se cuentan las primeras 10. empezando p.r debajo y se separan. Luego se colocan los oros, que deben estar tambien por su orden del 1. al rey en alternativa con las otras 10. cartas restantes de las veinte, empezando p.r el as de Oro, luego una de las 10. el 2 de oros, otra de las 10. y asi sucesivam.te. Terminado esto se toman las diez cartas q.e se apartaron y se ponen encima de las demas

Para dos Palos: se coloca el segundo como los bastos del primer modo y el 1.o en su orden natural del uno al rey y se ponen intercaladas empezando p.r el as del primero.

23. Un palo es la colocacion de los bastos.

Acertar la carta q.e se piensa.

Entreguese la baraja y dígase q.e la mezclen y piensen una carta cualquiera, teniendo presente

el numero en que se halla en la baraja; es decir el numero del puesto que ocupa. Despues se forma la baraja y se cuentan invirtiendo los colocacion de las cartas un numero proporcionado a las cartas q.e supone uno q.e el otro ha parado al elejir su carta, si uno ha estado presente, y si no, como los dos tercios de la baraja. Agregese uno al numero contado y colocando las cartas invertidas en la baraja dígase al otro que cuente sobre el numero en que estaba la carta q.e elijio, hasta el numero q.e uno ha contado y ese numero será la carta.

Por ejemplo. Supongamos q.e la carta elejida era la 7.a en la baraja y q.e ha recorrido el que la elijio sobre 14. cartas: Cuentense invirtiendo 14 cartas, agregese 1. y dígase q.e se cuente hasta este numero. El q.e elijio dirá: 7. que era el numero q.e tenia la carta y seguirá contando hasta 21.

Nota: La inversion debe hacerse rapidam.te y sin afectacion.= Otra debe variarse cuidadosam.te el numero de cartas q.e se mandan contar toda vez q.e se haga p.a aumentar la confusion.

N.o 24.

Busquese en la pagina 74.

P.s de diendes 71. b.

Suerte— Cuento — b. pag.a 74.

Pongase una baraja estendida en una mesa p.a colocar todas las cartas en el sentido del

Estado demostrativo del dinero recibido en el servicio

Fecha	Goce.	Punto.	Ps. vn	mrs.
1837				
12 de Mzo	2. pagas de marcha	S. Fernando	600	
1.º Mayo	Gratificacion	Barcelona	450	
1.º Junio	Id.	Id.	450	
17 Junio	Paga	Id.	300	
11 Agosto	Gratificacion	Id.	450	
29 Dicbre	Paga	Id.	300	
1838		Total en 1837	2.550	
Enero 22	Paga	Barcelona	300	
Febrero 27	id.	id.	300	
Marzo 31	id.	id.	300	
Mayo 1º	id.	id.	300	
Mayo 29	id.	id.	300	
Junio 5.	id.	id.	300	
Julio 8	id.	id.	300	
Set.e 17	id.	id.	300	
Octubre 4	2. Pagas	id.	600	
1839		Total en fin de 1838	5.550	
Marzo 28	Piso	S.n Fernando	320	
Id. id.	Gratif.s y rac.s de viage	"	437	
Id. 30.	Una paga N. S.	"	557	
Mayo 29	Piso	Habana	1.800	
Id. id.	Gratif.s pag.s rac.s de viage	"	1.800	
		Suma...	10.464	

Fecha	Goce	Punto	Cantidad
1839			Rs vn mrs
		Suma ant.ª	10464 —
Mayo 29	Goces del mes	Habana	1635 —
Junio 2	Para vapor y Bolsa	"	1680 —
2d — id	Goces del mes ad.s	"	1635 —
Julio 4	"	Santiago de Cuba	1760 —
Agosto 31	"	"	1762 — 16
Set.e 30	"	"	1760 —
Oct.e 31	2d y grat.a y grac.a de Xbre	"	2843 — 24
1840		Total en fin de 1839	23760 — 6
En.o 5	Sueldo de Nobre y goces de Dicbre y Enero		4014 — 32
Febrero 29	Goces del mes	"	1716 — 8
Marzo 30	"	"	1700 —
Abril 30	"	"	1732 — 16
Mayo 31	"	"	1735 —
Junio 30	" y dif.a de verac.a	"	1860 —
Julio 31	"	"	1733 —
Agosto 29	"	"	1732 — 16
Set.e 30	"	"	1726 — 8
Oct.e 14	"	"	1705 —
2d — id —	Goces completos de plus	p.r la Habana	1600 —
Nobre 30	"	Cuba	1700 —
Dicbre 24	"	"	1760 — 8
Dicbre 24	Grat.s y rac.s de Sn.o ad.s	"	1125 —
		Total en fin de 1840	43580 — 26

Fecha.	Goce	Punto	Cantidad Pz. v. Dr.
1841			
		Suma anterior	49.580 26
Enr. 29	Paga sola	Cuba	581 8
Febr. 27	Goces del mes	"	1.635 "
Mzo. 30	"	"	1.706 8
Abril 15	Goces del muy y gratif.a ord.a	"	2.825 "
Mayo 25	Paga sola	Habana	597 16
Junio 25	Goces del mes	"	1.752 16
Julio 30	"	"	1.752 16
Agosto 26	"	"	1.751 10
Setr. 24	"	"	1.751 10
Octr. 26	"	"	1.751 10
Nobre 25	"	"	1.751 10
Dicbre 17	"	"	1.751 10
Yd Yd	5.a parte de los alcances	"	1.700 "
1842		Total en fin de 1841.	70.937 4
Enero 26	Goces del mes	Habana	1.751 10
Febr. 24	"	"	1.751 10
Mzo. 28	"	"	1.751 "
Abril 15	"	"	1.751 8
Yd	2 pagas de marcha	"	2102 20
Yd	Pisto.....	"	1.200 "
Yd	Vino	"	600 "
Mayo 23	Gratif.n de carnaca	S.n Fernando	138 "
			826.32 26

Fecha	Goce	Punto	Cantidad. Rs vn	Mrs
1842		S.n Fernando		
		Suma anterior	82.632	26
Junio 4	Paga	"	534	17
Julio 28	Gratificacion	"	186	3
Agosto 5	Id.	"	186	3
Setb.re	Paga	"	534	17
Setb.re	Gratif.n	"	186	3
Octb.re 17	Paga	"	534	17
Dicbre 1°	Pisto	Ferrol	500	"
Id 6	3 pagas y 3 gratif.s	"	2.274	17
		Total en fin de 1842	88.263	16
1843				
Febr.o 1°	Media paga y 1/4 grat.	Sierra Leona	495	3
Mayo 18	1/4 paga y 1/2 grat.s	Cadiz	1.428	24
Julio 14	Paga y 1/2 gratif.n	S. Fernando	759	17
Setb.re 2	Paga	"	534	17
		Total en fin de 1843	91.484	18
1844				
Marzo 4	Media gratif.n	S. Fernando	225	"
Abril 3	Paga	"	534	17
Abril 16	Paga	"	534	17
Mayo 4	1/4 Paga	"	267	16
Mayo 27	Paga y Gratif.n	Tanger	990	17
Julio 20	Gratif.n	"	450	"
Agosto 2	1/4 Paga	"	270	8
Agosto 12	1/4 de paga	En la mar	135	"
		Suma.....	94.891	25

Fecha	Punto	Goce	Cantidad Pos	Mrs
1844				
		Suma anterior	94.891	25
Agosto 21	Cadiz	½ paga y 1. gratif	720	8
Setbre 4	S. Fernando	½ Paga	267	16
Octbre 5	"	1. Paga	534	17
Nobre 8	"	½ Paga	267	16
Diebre 5	"	Id	267	16
Id 18	"	1. Paga	534	17
		Total en fin de 1844	97.483	11
1845				
Enero 24	S. Fernando	½ Paga	267	16
Marzo 27	Habana	Anticip.s dietas, piso	"	"
"	"	2 pagas de marcha a	6.596	17
"	"	vellon á ptas fte	"	"
Abril 27	"	Goces del mes	1.655	—
Mayo 27	"	"	1.655	—
Junio 26	"	"	1.655	—
Julio 29	"	"	1.655	—
Agosto 26	"	"	1.655	—
Setbre 25	"	"	1.655	—
Octbre 29	"	"	1.655	—
Nobre 22	"	"	1.655	—
En id - id	"	El mes de Diebre	1.655	—
Diebre 29	Cuba	Enero adelantada	1.727	19
		Total en fin de 1845	120.969	27

Fecha	Punto	Gore	Cantidad Ps	Cantidad Rs
1846				
		Suma ant.ª	120.963	27
Enero 24	Cuba	Goces de febr.º adelante	1.727	17
Febr.º 20	Tuna sco	Id de ,, Marzo	1.727	17
Abril 28	Habana	Goces del mes	1.655	"
Mayo 26	"	"	1.651	"
Junio 25	"	"	1.651	"
Julio 14	"	Dos pagas adelant.s	3.302	17
Julio 22	"	Goces con desc.to de la 6.ª	1.377	17
Agosto 26	"	Id. con id.	1.377	17
Setiembre 24	"	Id. con id.	1.377	17
Octubre 25	"	Id. con id.	1.377	17
Nobiembre 21	"	Tres pagas con 2 d/16.ª	4.127	17
1847		Total en fin de 1846	142.321	27
Febr.º 2	New York	Una paga sin desc.to	1.651	"
Marzo 25	"	Id. id. id.	1.651	"
Abril 27	"	Id id id	1.651	"
Mayo 27	"	Id id id id	1.651	"
Junio 25	"	Id. id. id. id.	1.651	"
Julio 17	"	Tres pagas s. d.º	4.953	"
Nobre 12	San Fernando	Paga de 1.º corrte.s	800	"
Dicbre 10	"	id. id corr.te á Octubre	800	"
Dicbre 31	"	id id corr.te á Dicbre	800	"
		Total en fin de 1847	157.929	27

Fecha.	Punto	Goce	Cantidad.	
1848		Suma anterior.	157.323	27.
Febrero 16.	San Fernando	Pagas de Enero	800	"
Marzo 9	"	Id de Febrero	800	"
Abril 8.	"	Id del Marzo	800	"
Mayo 28.	"	Id de Abril	800	"
Julio 19.	"	Id de Mayo	800	"
	"		800	"
Agosto 8	Cadiz	Piso en el D.º á Cartaj.ª	480	"
Agosto 12.	Cartajena	Id en id á Barna	480	"
Agosto 17.	Barcelona	Id en buque de vela a pabellon de mallorca	120	"
Id. 17.	Id.	Dietas de 7 dias	136	17.
Id 24	Palma.	Id de 9. dias	98	"
Nobre 9	Barcelona	Goces de Agosto	1.260	"
Nobre 17	En la mar	Id de Setiembre	1.260	"
Nobre 28.	Barcelona	Id de Octubre	1.260	"
Dicbre 9.	Gaeta (Napoles)	Id de Noviembre	1.260	"
1849.		Total en fin de 1848	169.084	10
Enero 4	Napoles.	Id de Diciembre	1.260	"
Febrero 1.º	Gaeta.	Id de Enero	1.260.	"
Febrero 27.	"	id de Febrero	1.260.	"
Abril 8	"	Id de Marzo	1.260.	"
Abril 29.	"	id de Abril	1.260.	"
Julio 16.	Porto Dr Anzo	Goces de Mayo y Junio	2.520.	"
Agosto 14	Gaeta	Goces de Julio	1.260.	"
			179.364.	10.

Fecha!	Punto.	Goce	Cantidad	
1849.			80 ps.	ms.
		Suma anterior	67.964	10.
Agosto 27.	En la mar.	Paga del mes	1260	"
Octe 2.	Barcelona.	Dª de Setb	1260	"
Novb 1º	"	Dª de Octb	1260	"
Dicº 11.	"	Dª de Novre	1260	"
1850.	Total en fin	de 1849	84,204	10
Enero 17.	Barcelona.	Paga de Dicbre de 1849.	1.260	"
Febrº 27.	Napoles.	Dª de Enero de 1850.	1.260	"
Marzo 16.	Alicante.	Dª de Febrero dº	1.260	"
Abril 29.	Cadiz.	Dª de Marzo Dº	1.260	"
Mayo 14	Dº	Dª de Abril dº	802	"
Junio 19	Dº	Dª de Mayo	802	"
Julio 22.	Dº	Dª de Junio	802	"
Agosto 25.	Dº	Dª de Julio	802	"
Setb 25.	Dº	Dª de Agosto	802	"
Octe 26	Dº	Dª de Setb	802	"
Novre 23.	Dº	Dª de Octubre	802	"
Dicbre 24.	Dº	Dª de Novre	802	"
			195.660	10.
1851.				
Febrero 10.	Dº	Dª de Enrº	802	"
Marzo 12.	Dº	Dª de Febrº	802	"
Abril 14.	Dº	Dª de Marzo	802	"
Mayo 15	Dº	Dª de Abril	802	"
			198,868	10.

Fecha	Puesto	Goce	Cantidad.	
1851		Suma anterior	138.868	10.
Junio 18.	S. Fernando	Paga de Mayo	802.	"
Julio 20.	"	" de Junio	802.	"
Agosto 17.	"	Dos pagas de marcha y medio de Julio	1.478	"
Oct.e 13.	Habana.	Piso. Gratif.d raciones y D.os hasta la fecha	3.192.	"
Oct.e 31.	"	Sueldo y Gratif.e de los 15 dias ultimos	882.	17.
Nobre 28.	"	Goces del mes	1815	"
Diciembre 20	"	Goces del mes	1818	24.
1852.	Total	en fin de 1851	209.658	17.
Enero 31.	"	Goces del mes	1.818	24.
Febrero 28	"	Idem	1.810	"
Abril 1.o	"	2a de marzo	1.818	24.
Mayo 1.o	"	2a de Abril	1.813	24.
Mayo 29	"	2a de Mayo c. d. descuento	1.757	17.
Julio 1	"	2a de Junio	1.818	24.
Agosto 1	"	2a de Julio	1818	24.
Sett.e 2	"	2a de Agosto	1818	24.
Oct.e 1.	"	2a de Sett.e	1818	24.
Noviembre 1.	"	2a de Octubre	1818	24.
		Suma	227.770	22.

Fecha	Punto.	Goce	Cantidad.	
1852.		Sumadant.ª	227.770.	22.
1º Diciembre	Habana	Goce de Nobre	1.818	24.
28 Diciembre	"	Idem del mes	1.818	24
1853		Total de 1852.....	231,408	20
Febº 1º	"	Idem de Enero	1,818	24
Marzo 1º	"	Id de Febrero	1.805	"
Abril 1º	"	Idem de Marzo	1.818.	24.
Abril 17	"	Idem de Abril	1.805	"
Mayo 31	"	Idem de Mayo.....	1.818.	24.
Junio 21.	"	Idem de Junio.....	1,805	"
Julio 30.	"	Id de Julio.....	1.818	24.
Agosto 26.	"	Id de Agosto..	1.818.	24.
Setb 30.	"	Id de Setb	1.805.	"
Octubre 30	"	Id. de Octubre	1818.	24
Novb 6.	"	Id de Novb	1805.	"
Dicb 20	"	Id de Dicb	1818	24
1854.		Total de 1853	233,164	"
Enero 31.	"	Id de Enero	1,818.	24
Febrero 21.	"	Id. de Febr.º y Marzo....	3,623	24.
Abril 27	"	Id de Abril.....	1805.	"
Mayo 29	"	Id. de Mayo.....	1247.	17.

Cuenta de la madre

× Polvos de dientes.

Quina en polvo ½ onza.

Cremor de tartaro. 2. onzas.

Cuerno de ciervo calcinado 1. onza.

Alumbre calcinado. 3. dracma.

Cochinilla. 1½ dracma.

Lirio de Florencia. 2 dracmas.

Buenos J. P. de F.

25.

Cuento. Suerte.

Esparzan una baraja sobre una mesa y vayanse colocando las cartas en el lugar que se les designa en el siguiente cuento, q.e despues puede relatarse con todos los adornos oratorios q.e se quieran.

Cuento= El oro es el rey (el rey de oros) del mundo, el rey de los reyes viene con su mujer que lleva botines (aqui el color de los botines de la sota de oros) y con el caballero (caballo de oros) su hijo. Este tal es un calavera que siempre está metido en las casas de juego donde ha perdido (7 de oros; 5 de oros, 4 de oros) diez y seis onzas y temeroso de la colera de su padre se va del pueblo y se mete en (7 de bastos) un bosque, y allí encuentra al (caballo de bastos) guarda con un gran tranco en el brazo. Ola amigo, buenos dias ¿que se hace p.r aqui?. Hombre aqui estoy cazando partiendo leña y ya tengo hecho estos (seis de bastos y 5 de bastos) once troncos; p.a este (as de bastos) demonio me cuesta muchisimo trabajo p.r lo gordo q.e es. Y diga V. amigo. ¿con q.e instrumento corta V.s esos palos?. Con (as de espadas) este. Diga V. ¿hay p.r aqui alguna posada?. Si señor, p.r allá adelante esta la posada del (el nombre de la posada será el de las figuras q.e tiene pintadas el 4. de copas) y ¿por donde voy mas derecho?. De esos tres (tres de bastos) caminos tome V. el de en medio= Llegado á la posada

se encontró al ventero (rey de copas) y la ventera (sota de copas) y después de saludarlos pregunta, ¿qué vino tiene V.ª lo q.e V. quiera?= pues traigame V. dos copas (2. de copas) de Jerez. Ofrece una al ventero y pregunta cuanto es?. Dos (2 de) pesetas. Naya (2 de Oros) amigo. ¿Le haria á V. falta p.r casualidad un mozo?. Hombre! precisam.te.= Pues á mi me acomodaria quedarme aqui.=Corriente; quedese V.=y bamos á comer. Cuando acabaron le dijo el ventero; muchacho! la de V. estas (7.6.5.11. de copas) 18. platos y estas (3. de copas) 3 fuentes tapadas. No le gustó esto mucho al hijo del rey y asi lo manifestó, y el ventero le dijo: p.r traiga V. aquello (4 de bastos) cuatro troncos de leña. Señor dijo el principe) despues de traerlos; veo q.e esto no me acomoda, conque, quede V. con Dios. Bueno, dijo el ventero p.r tome V. lo q.e ha ganado (as de Oros) y buen viaje.

El principe se dirijió a Toledo y en las primeras casas se encontro una (sota de espadas) señorita vendiendo espadas. ¿Ola! tiene V. espadas de muchas clases?. Si, señor, las tengo (tres de espadas) toreras, francesas, inglesas. Duras &. (7.6.5. 4. de espadas) y de (2 de espadas) las que lleva el rey (rey de espadas) nuestro señor á la cintura. De esas quiero yo. ¿á cuanto valen?. Una de estas vale una onza.= Pues bija! yo no tengo mas q.e (6 y 3. de Oros) 9 duros y eso es lo q.e doy y me la llevo. Media a correr y la mujer abillando se va al (Rey de bastos) juez, quien manda un (caballo

de espadas) guardia civil a caballo en su persecución, lo llevan á la carcel y lo sentencian á (dos de bastos) la horca y viene el (sota de bastos) verdugo, se lo llevan y cuando ya lo iban á colgar viene un (caballo de copas) caballero con una carta en la mano diciendo "perdon" y la (as de copas) cavidad se hecha encima y se lo lleva.

Luego se cuenta fechando las cartas a tiempo.

26. Solitarias.

1ª Colocada toda la baraja en montones de tres cartas se trata de reunir los palos del as al rey, pudiendo cambiar de un monton á otro las cartas inferiores sobre sus inmediatas superiores. Deben reunirse en cuatro ocasiones.

2ª Se ponen 9 montones de 4 cartas boca arriba y una boca abajo. De este se toma una carta y segun su clase se coloca en el monton que le corresponde ya encima ya debajo á voluntad, sacando la de encima ó debajo del monton, y esta, si no es un rey, se coloca en su monton correspondiente y así sucesivamte hasta hallar un rey. Hallado este se toma otra de las tapadas y se hace lo mismo hasta hallar otro rey. Si la tapada fuese un rey se saca otra. El objeto es reunir las cuatro cartas de cada clase; si no se reunen no sale.

3ª Estendida la baraja en 5 filas de 8 cartas, sacar pª parejas todas las cartas, siendo condicion pre-

sa q.e no tengan carta encima o debajo, segun se empieze p.r una ó otra parte.

4.ª — Pongansse 9. cartas en la mesa y vayansse retirando por parejas q.e formen entres si el numero 8. como 7 y 1. 6 y 2. &c. las figuras se quitan p.r ternas de un palo, es decir. Sota, Caballo y Rey. No puede pasarse de nueve cartas.

27. Papeles necesarios p.r la licencia de Casarse.

Fees de bautismo de ambos contrayentes legalizadas

Justificacion legal de limpieza de sangre de la contrayente ó de nobleza.

Certificacion de buena vida y costumbres de la misma, librada p.r el cura parroco y legalizada.

Cojia del N.e despacho del contrayente q.e acredite disfruta un sueldo mayor de Cuarenta escudos.

28. Administracion del Subnitrato de Mercurio (Polvos de la pildora de Hungarte)

Esta sal se usa esterior é interiormente. Esteriormente la cantidad es indeterminada disuelta en alcohol. Se usa en frotaciones p.a las contusiones dislocaciones &c. como poderoso resolutivo. Al interior debe usarse con mucha prudencia porque es un energico veneno. El modo mas mas inocente y eficaz de administrarlo es disolver de

12 á 18. granos de los polvos en una libra de agua destilada y de esta disolucion tomar una cucharada de sopa en un vaso de leche teniendo cuidado de no agitar la botella al sacar la cucharada p.r que no caigan los polvos precipitados en el fondo. de una

29. × Tinta para teñir Madera.

Vinagre fuerte	25. lbs.
Palo de campeche	8. id
Caparrosa	8. id
Agallas	2. id
Hierro oxidado	cantidad proporcionada

Todo reunido, se pone al fuego y se hace hervir hasta consumir la mitad del liquido.

30. × Otra.

Palo de campeche	6. lbs.
Agalla	3. id.
Caparrosa	2.
Hierro oxidado. c.s.	"
Vinagre	18. cuartillos.

Pongase todo en infusion por 24. horas: luego se hace hervir en vasija bien tapada hasta que quede en 9. cuartillos. Antes de pintar, es menester bruñir bien la madera, se le dan luego las manos necesarias has

ta que quede bien negra y cuando esto bien seca
se le da aceite de linaza.

31. × Goma preparat.ª p.ª marcar
con tinta indeleble

Sub-carbonato de sosa.....	Yd onza.	2 drac.s
Agua destilada.....	4. Id.	4. onz.s
Goma arabiga en polvo....	3. dramas	3. dr.s

32. × Tinta Indeleble

Nitrato de Plata cristalizado.....	6.as dramas	una dr.d
Agua destilada.....	6. Id.	2. drac.s
Goma arabiga.....	1. id.	14. grau.s
Anil.....		7. id.

Despues de humedecer la tela con la goma n.º 31. se deja secar, se frie con una cuchara de cristal ó con un caracol, p.ª sentar el pelillo de la ropa y luego se escribe con pluma de ave. M. Manson.

× Tinta de Escribir

33. Agalla 6. onzas
Caparrosa 2. id.
Azucar 1. id.
Goma arabiga 1. id.
Vino blanco 1. cuartillo.
Salitre un poco.
Modo de hacerla vease el n.º 12.

33 1/2 × Para quitar las manchas de grasa.
La Benzina.
Para las de Nitrato de plata
El cianuro de potasa

34. × Balsamo de Sorlintow.

Benjui almendrado ..... 3. onzas.
Balsamo Peruviano legitimo .... 2. id.
Aloe Socotrino ..... ½ id.
Alcohol ..... 1. cuartillo.

Modo de hacerlo = Se trituran muy bien el benjui y el aloe, y se hechan en una botella, asi como el balsamo peruviano; despues se le agrega el espiritu de vino: se agita repetidas veces y á las 24. horas puede usarse.

Uso = Heridas = bueno. J. de D. Sevilla.

× Modo de lavar los galones de Oro y Plata.

35.

De hiel de carnero, de lade Baca y de agua partes iguales: mezclese y bataseo. Se laban los galones con este compuesto.

36. × Balsamo de Malats.

Aceite comun ..... 32 onzas
Balsamina, sinfito Mayor, Vira de gavilan, Habilla Balsamilla, yerba catones, ojas y flor de Romero, á ½ onza.

Todos los ingredientes se introducen en una botella de cristal, la q.e bien tapada se entierra en un estercolero p.r 36. ó 38. dias afin de que fer

permente. Al cabo de este tiempo se desentierra y para pl. un hierro fino y se conserva en frasquitos.

37. × Para Pegar el Cristal.

Piquese litarge de oro y el polvo se mezcla con aceite de linaza formando una masilla algo blanda: úntese con ella los bordes de la bobeda y ajuste hasta que se seque.

38. × Para la Loza.

Cuezase leche, estrayganse el suero, unase de un poco de clara de huebo y cuando esté bien incorporado, se le mezcla polvos de cal viva hasta formar una pasta seguida.

39. × Betun Ingles

Polvos de marfil negro	3.	onza
Melaza	2.	id.
Aceite de comer	1.	cucharada.
Vitriolo	1.	onza.
Goma arabiga disuelta en agua	1.	id.
Vinagre	1.	pinta.

Chambers information.

40. × Otro.

A dos huebos frescos se les agrega una cucharada de espiritu de vino, despues de perfectam.te batidos, una cantidad proporcionada de azucar y un polvos de marfil negro, pl. espesarlo. Este betun puede usarse tam

bien p.r los asientos y respaldos de cuero de las sillas. Se estiende bien y se pule como otro betun cualquiera y se deja un dia á que se endurezca. Idem

41. X Para limpiar espejos y Cristales.

Mojese un poco de flamela en indigo, ceniza ó tierra podrida reducida á polvo impalpable y frotese bien con esto todo el espejo ó cristal y luego se refriega con un paño seco y suave. Puesta tiza en una muñequilla y espolvoreando los cristales con este polvo y luego refregandolos con una piel de ante queda perfectam.te brillante. Idem

42. X Barniz p.r caoba

Pongase en una botella dos onzas de Sandaraca, una onza de laca en grano, media onza de almacigo, media id de goma benjuin, una onza de trementina de Venecia y una pinta de espiritu de vino. El color rojo se le da con sangre de drago y el amarillo con azafran. Colóquese en lugar abrigado hasta q.e se disuelvan las gomas, cuando lo esten se cuela p.r usarlo. Idem.

43. X Lacre p.a embotellar

Pongase en una cacerola de hierro media libra de resina dos onzas de cera virgen y cuando este derretido al fuego se le agrega rojo de Venecia, negro humo ó cualquier otro color. Se aplica cuando esta caliente. Despues de frio se funde á la luz de una vela. 2.da Idem

44 X Para cortar el cristal sin diamante.

Hagase con una lima una pequeña muesca y hagan pasar pr. encima de la linea q. se quiere llevar el corte un carbon bien encendido ó un yerro hecho ascua y en seguida pongase el cristal en agua fria. Para cortar el cuello á las botellas, se coloca al rededor una cuerdecita y se hace rozar rapidamte. hasta desarrollar un fuerte calor, entonces se pone en agua fria la parte q. se quiere eliminar y la diferencia rapida y de igual contraccion lo hara saltar. = Idem.

45. X Tintas simpaticas.

1a = Sulfato de cobre y sal amoniaco á á se disuelve en agua, cuando se escribe no tiene color, pr. en calentando el papel se vuelve amarillo.

2a. Escribiendo con jugo de cebolla sucede lo mismo.

3. Una infusion ligera de agallas se pone negra cuando se humedece con una ligera disolucion de caparrosa.

4. Una ligera disolucion de sulfato de hierro se pone azul cuando se humedece con una debil disolucion de prusiato de potasa y ennegrece con una inf.a de agallas.

5. Las disoluciones de nitrato de plata y de triclorido de oro se ponen oscuros á la esposicion de los rayos solares.

6. El agua fuerte, el espiritu de sal, el aceite de vitriolo, la sal comun disueltos en mucha cantidad de agua, toman

un color oscuro ó amarillo cuando se calienta.

7. La solucion de nitro-muriato de cobalto, se buelve verde cuando se calienta y desaparece cuando se enfria.

8. Una solucion de acetato de cobalto á la que se le añade una pequeña cantidad de nitro, se queda color de rosa al calentarse y desaparece al enfriarse.

Tintas indelebles.

Asfalto superior: una parte. Aceite de trementina cuatro partes, disuelvase y añadase negro humo ó lapiz plomo hasta una consistencia conveniente = O bien. Asfalto una parte, aceite de trementina cuatro partes, disuelvase y dasele color con tinta de imprenta. Estas tintas son muy convenientes pr. que son permanentes. Se usan con altos detras, ó planchas de cobre grabadas.

Nitrato de plata Una dracma. disuelvase en Agua 3/4 de onza y añadase la cantidad suficiente de una disolucion aquosa fuerte de amoniaco, pr. que disuelva el precipitado formado en la 1a reunion. Despues se le añade una dracma de mucilago, un poco de (cop-green) verde de jugo pr. darle color. Lo escrito con esta tinta se ennegrece poniendole una plancha caliente ó esponiendo lo al sol.

Cold cream.

cera blanca 1/2 onza. Aceite de almendras dulces

dos onzas. Póngase al lado del fuego á que se disuelva y luego se le añade dos onzas de agua mezclada echandola poco á poco y batiendola con un tenedor ℔. q.ˢ se incorpore bien ~ idem.

28. Poner las cartas del 1. al 9. en tres filas de á tres que en todas direcciones formen 15. como sigue

2. 9. 4.
7. 5. 3.
6. 1. 8.

29. Acertar cualquier carta de las 40. de que se compone la baraja, hallandome tendidas en 4. filas boca abajo.

Preparacion de la baraja.

Colóquese en una fila el palo de Oros. con todas las cartas seguidas comenzando por el as, y terminando en el rey. Sobre este palo, póngase el de cópas, empezando por el rey, y luego el as, el dos &c. hasta el caballo, de manera que el rey de copas esté sobre el as de Oros y el caballo de cópas sobre el rey de Oros. En seguida sobre estos dos palos se pone el de espadas, colocando el caballo en 1ᵉʳ lugar, el rey en segundo, y el as en tercero, siguiendo asi hasta la sota que deverá quedar sobre el caballo de copas y rey de Oros. Por ultimo se pone el palo de bastos asi: primero la sota, 2º el caballo, 3º el rey, 4º el as y asi suc-

cesivamte hasta el siete, que será la ultima.
Hecho esto se van recojiendo los montones de cuatro cartas que se han ido formando al colocarlas, empezando por el compuesto pr el as de oros, el rey de copas y el caballo de espadas y la sota de bastos. Sobre este se coloca el grupo inmediato y asi succesivamte.

Segundo tiempo.

Reunida asi toda la baraja, se irán colocando todas las cartas succesivamente, empezando pr la de debajo, en cuatro filas de 10. cartas, de manera que colocada la ultima de la derecha de la 1ª fila, se pase á colocar la 1ª de la izquierda de la 2ª y asi de los demas.

Hecho esto, para saber el sitio en que se halla cada carta que se nos pida, no tendremos mas que multiplicar por cuatro el numero de la carta que se nos pida (el as vale uno, el rey 10., el caballo 9 y la sota 8 y las demas cartas el numero que representan) y el producto, será el lugar que ocupen las cartas de oros. Agregando tres á este producto, tendremos el lugar de las cartas de copas: las de espadas se hallan sumando seis á el producto, y para hallar las de bastos, tendremos que añadir nueve.

Ejemplos.

Desean saber donde esta el 5. de oros. Multi-

plicando 5. por 4. el producto será 20: luego el lugar de la carta pedida será el ultimo de la derecha empezando de la 2ª fila empezando pr. arriva.

Nos piden la sota de copas y como las sotas valen 8. multiplicamos 4. por 8. y tendremos 32: le sumamos 3. pr. ser copa, y tendremos 35. luego el lugar de la carta será el 5º. de la fila de abajo.

Si fuese el 2. de espadas, diriamos: dos por 4. es 8. y seis que se añaden pr. ser espadas, son 14. luego la carta será la 4ª. de la 2ª. hilera.

En fin si nos pidiesen el caballo de bastos haríamos la sigte. cuenta: valiendo el caballo nueve diremos 4. por 9. 36; mas 9. que se agregan á los bastos, son 45.; luego la carta será la 5ª. de la 1ª hilera, pues que contamos las cuatro filas q. producen 40. y seguimos contando hasta 45. en la 1ª fila otra vez.

Tinta negra. (Velazz

Nueces de agalla, una libra = Sulfato de hierro, una onza = Goma arabiga ocho onzas = agua hirbiendo, diez y seis libras = Aceite volatil de espliego, ocho escrupulos =

Se contunden las agallas, se pasan pr. una cribra, se infunden en el agua pr. 24 hd. y se cuelan: se agrega la goma y el sulfº. de hierro; se agita de cuando en cuando hasta q. se disuelvan y luego se agrega el aceite

Estado de las entradas y salidas de puerto.

Bergantín Jacinta.

Entradas en puerto				Salidas de Mos.			
Dia	Mes	Año	Puerto	Puerto	Dia	Mes	Año.
				Barcelona	3.	Junio	1837.
5.	Junio	1837.	Rosas.	Rosas	9.	"	1837.
11.	"	"	Rosas.	Rosas	15	"	"
18	"	"	Barcelona (rada)	Barcelona (rada)	20	"	"
21.	"	"	Palamos	Palamos	26	"	"
28	"	"	Rosas	Rosas	2.	Julio	"
2.	Julio	"	Cadagués	Cadagués	7.	"	"
10	"	"	Rosas	Rosas	11.	"	"
12	"	"	Barcelona				

Bergantín Guadalete.

17	Agto.	"	Mfagues.	Barcelona	12.	Agosto	"
28	"	"	Valencia.	Mfagues	21.	"	"
1.	7bre.	"	Viviaroz	Valencia	28	"	"
4.	"	"	Barcelona.	Viviaroz	2	7bre.	"
8	"	"	Rosas.	Barcelona	7	"	"
12	"	"	Tarragona.	Rosas	10	"	"
18	"	"	Barcelona (rada)	Tarragona	13	"	"
22	"	"	Tarragona.	Barcelona (rada)	20	"	"
24	"	"	Villanueba	Tarragona	21	"	"
25	"	"	Salou.	Villanueba	24	"	"

Salidas de Puerto.				Entradas en dho.			
Dia	Mes	Año	Puerto	Puerto	Dia	Mes	Año.
25.	Setbre	1837	Salou	Tarragona	25.	Setbre	1837.
27	"	"	Tarragona	Barcelona	28	"	"
			Bergantin	Manzanares			
21.	Octubre	"	Barcelona	Palma (Mallorca)	24	Octbre	"
1.	Nobre	"	Palma (Mallorca)	Barcelona	3.	Nobre	"
28	"	"	Barna	Palma	29	"	"
9.	Dicbre	"	Palma	Palma de arribada	9	Dicbre	"
13	"	"	Palma	Barcelona	15	"	"
8.	Enero	1838.	Barcelona.	Tarragona	8	Enero	1838.
10	"	"	Tarragona	Alfagues	10	"	"
29.	"	"	Alfagues	Viñaroz	29	"	"
30	"	"	Viñaroz	Alfagues	30	"	"
7.	Febrero	"	Alfagues.	Viñaroz	7.	Febrero	"
8	"	"	Viñaroz	Alfagues	8	"	"
22	Marzo	"	Alfagues	Barcelona	24	Marzo	"
5	Mayo	"	Barna	Sitges	5	Mayo	"
10	"	"	Sitges	Barna	10.	"	"
21.	"	"	Barna	Rosas	22	"	"
24	"	"	Rosas	Blanes	25	"	"
25	"	"	Blanes	San Feliu	25	"	"
25	"	"	San Feliu	Barna (rada)	26	"	"
27	"	"	Barna (rada)	Tarragona	28	"	"
1.	Junio	"	Tarragona	Tarragona	4	Junio	"

Salidas. Manzanares.				Entradas.			
Dia	Mes.	Año	Puerto	Puerto	Dia	Mes	Año.
22	Junio	1838.	Tarragona	Barna (rada)	22	Junio	1838.
25	"	"	Barna (rada)	Tarragona	26	"	"
30	"	"	Tarragona	Alfaques	1.	Julio	"
2.	Julio	"	Alfaques	Tarragona	3	"	"
4	"	"	Tarragona	Barna (rada)	5	"	"
10	"	"	Barna (Rada)	Valencia	15	"	"
16	"	"	Valencia	Alfaques	17	"	"
20	"	"	Alfaques	Tarragona	21.	"	"
21	"	"	Tarragona	Barna	28	"	"
9.	Agosto	"	Barna	Rosas	10.	Agosto	"
14	"	"	Rosas	Palamós	15.	"	"
16	"	"	Palamós	Barcelona	16	"	"
28	"	"	Barna	Alfaques	30	"	"
31	"	"	Alfaques	Alicante	5.	Sttre	"
6.	Settre	"	Alicante	Palma (M)	7.	"	"
10.	"	"	Palma	Palma	11.	"	"
15	"	"	Palma	Barna	16	"	"
24	"	"	Barna	Palma	27.	"	"
29	"	"	Palma	Barna	2.	Octb	"
10.	Octubre	"	Barna	Palma	11.	"	"
16	"	"	Palma	Barna	18	"	"
21.	"	"	Barna	Palma	24	"	"
25	"	"	Palma	Barna	28	"	"

Salidas			Bergantin	Manzan.ª	Entradas.		
Dia	Mes	Año	Puerto.	Puerto	Dia	Mes	Año.
8.	Nobre	1838	Barcelona	Alfaques	10.	9.bre	1838
8	Enero	1839.	Alfaques	Barcelona	11.	Enero	1839.
			Pailebot	Feresita			
6.	Julio	"	Cuba	Manzanillo	9.	Julio	"
12.	"	"	Manzanillo.	Cabo cruz	13	"	"
14	"	"	Cabo cruz	Aserradero	16	"	"
23	"	"	Aserradero	Cuba	23	"	"
27	"	"	Cuba	Guantánamo	27	"	"
2.	Agosto	"	Guantánamo	Cuba	6.	Agosto	"
1.	Nobre	"	Cuba	Aserradero	1.	9bre	"
5	"	"	Aserradero	Quiebraseca	5	"	"
7	"	"	Quiebraseca	Chirivico	7.	"	"
15	"	"	Chirivico	Socapa	16	"	"
18.	"	"	Socapa	Guantánamo	18	"	"
29	"	"	Guantánamo	Cuba.	30	"	"
11.	Enero	1840	Cuba	Chirivico	11.	Enero	1840.
17	"	"	Chirivico	Portillo	19.	"	"
22	"	"	Portillo	Portillo (arribada)	22	"	"
24	"	"	Portillo	Chirivico	27.	"	"
28	"	"	Chiribico	Socapa	31.	"	"
1	Febr.º	"	Socapa	Guantánamo	2	"	"
4.	"	"	Guantanamo	Guantanamo	5	"	"
6	"	"	Guantanamo	Cuba	7.	"	"

Jeresita

Salidas				Entradas			
Dia	Mes	Año	Puerto	Puerto	Dia	Mes	Año
27.	Marzo	1840	Cuba	Cuba (arribada)	28	Marzo	1840.
1.	Abril	"	Cuba	Guantanamo	3.	Abril	"
4.	"	"	Guantanamo.	Pto escondido	4	"	"
4	"	"	Pto escondido	Baitegüirí	5	"	"
7.	"	"	Baitigueri	Guantanamo	7	"	"
11	"	"	Guantanamo	Caleta	13	"	"
15	"	"	Caleta	Jó-jó	15	"	"
17.	"	"	Jó-jó	Caleta	17.	"	"
20	"	"	Caleta	Baitigueri	20.	"	"
23	"	"	Baitigueri	Jó-jó.	23	"	"
29	"	"	Guantanamo	Cuba	30	"	"
18	Junio	"	Cuba	Chirivico	19	"	"
1	Julio	1	Chirivico	Aserradero.	1.	Julio	"
3	"	"	Aserradero	Socapa	5	"	"
6	"	"	Socapa	Guantanamo	6	"	"
18	"	"	Guantanamo	Cuba	19.	"	"
15.	Sobre-	"	Cuba	Chirivico	15.	Octubre	"
25.	Octubre	"	Chirivico	Portillo	26.	"	"
29.	Portillo	"	Portillo	Chirivico	31.	"	"
2	Nobre	"	Chirivico	Socapa	2.	Nobre	"
4.	Nobre	"	Socapa	Guantanamo	4	"	"
13	"	"	Guantanamo	Cuba	14	"	"
30.	Dicbre	"	Cuba	Aserradero	30.	Dicbre.	"

Salidas			Pailebot	Jerezitos	Entradas.		
Dia	Mes	Año	Puertos	Puertos	Dia	Mes	Año
10.	Enero	1841.	Aserraderos.	Portillo	12.	Enero	1841.
15.	"	"	Portillo	Socapa	16.	"	"
18	"	"	Socapa	Guantanamo	19.	"	"
27	"	"	Guantanamo	Cuba	28	"	"
			Bergantin-	Laborde.			
23	Abril	"	Cuba	Casilda	30.	Abril	"
3	Mayo	"	Casilda	Habana	8.	Mayo	"
1	Julio	"	Habana	Cayo blanco	2.	Julio	"
6	Julio	"	Cayo blanco.	Matanzas	6.	"	"
10	"	"	Matanzas	Mariel	11	"	"
20	"	"	Mariel	Cabañas	20	"	"
24	"	"	Cabañas	Mariel	24	"	"
30.	"	"	Mariel	Habana	30	"	"
16.	Nobre	"	Habana	Cayo blanco	17.	"	"
23	"	"	Cayo blanco	Matanzas	23	"	"
2.	Dicbre	"	Matanzas.	Mariel	3	Dicbre	"
15.	"	"	Mariel	Habana	15.	"	"
21.	"	"	Habana	Mariel	24	"	"
3.	Enero	1842.	Mariel	Matanzas	5.	Enero	1842.
12.	"	"	Matanzas.	Mariel	14	"	"
19.	"	"	Mariel	Habana	19	"	"
			Bergantin	Nervion.			
19	Diciembre	"	Ferrol	Sierra Leona	9.	Enero	1843.

Salidas.			Bergantin-	Nacion	Entradas.		
Dia	Mes.	Año	Puerto	Puerto	Dia	Mes	Año
6.	Febrero	1843.	Sierra Leona	Fernando Poo.	21.	Febr.º	1843.
8.	Marzo	"	Fernd.º Poo.	Corisco	14.	Marzo	"
17.	"	"	Corisco	Annobon	22	"	"
25	"	"	Annobon	Cadiz	15.	Mayo	"
			Corveta la	Ventas.			
26.	Mayo	1844	Cadiz	Janger	27	"	1844.
13.	Junio	"	Janger	Cadiz	13.	Junio	"
26.	"	"	Cadiz	Janger.	27	"	"
23	Julio	"	Janger	Ceuta.	23	Julio	"
24	"	"	Ceuta.	Malaga	25	"	"
28	"	"	Malaga	Janger	29	"	"
11	Agosto	"	Janger	Cadiz	14.	Agosto	"
			Vapor	Bazan.			
15.	Octubre	1845.	Habana	Habana	15.	Octb.e	1845.
25.	Nobre.	"	Habana	Batabano	28	"	"
3.	Dicbre.	"	Batabano	Cuba	4.	Dicbre.	"
30.	"	"	Cuba	Pto Rico	5.	Enr.º	1846.
10.	Enr.º	1846	Pto Rico. S. t.	Sn. Tomas. 8. m.	11	"	"
18	"	"	Sn. Tomas. 8. m.	Pto Rico. 3. t.	18	"	"
20	"	"	Pto Rico. 11. m.	Cuba .... 11. m.	23	"	"
27.	"	"	Cuba. S. t.	Aguad.a 11½ n.	1.	Febr.º	"
17.	Febrero	"	Aguadilla. 1½ t.	Aguasco: 5½ t.	17.	"	"
23	"	"	Aguasco. 6½ m.	Sto Domingo. 3. t.	24	"	"

Salidas			Vapor	Bazar	Entradas		
Dia	Mes	Año	Puerto	Puerto	Dia	Mes	Año
25.	Febrero	1846	Sto Domingo 7. n.	Guarico 6. n.	2.	Marzo	1846.
5.	Marzo	"	Guarico 5. m.	Cuba. 8½ m.	6	"	"
7.	"	"	Cuba 6. t.	Cienfuegos 11. n.	9.	"	"
11.	"	"	Cienfuegos. 3. m.	Trinidad. 10. m.	11.	"	"
11	"	"	Trinidad. 12. m.	Sta Cruz 1. t.	12	"	"
12	"	"	Sta Cruz. 2. t.	Manzanillo. 10. m.	13	"	"
14	"	"	Manzanillo. 3. m.	Cuba. 11. n.	14	"	"
20.	"	"	Cuba 11¾ m.	Guantanamo 6¾ t.	20	"	"
21.	"	"	Guantanamo 2¾ t.	Baracoa 11½ m.	22	"	"
23	"	"	Baracoa. 3. m.	Gibára. 6½ t.	23	"	"
24	"	"	Gibára. 5. m.	Nuevitas 3¾ t.	24.	"	"
26	"	"	Nuevitas 4. m.	Habana 5. m.	28	"	"
24.	Mayo	"	Habana. 9½ m.	Habana Matanzas 11¾ m	24.	Mayo	"
27.	"	"	Habana 2¾. m.	Matanzas 11¾ m.	27.	"	"
7.	Junio	"	Matanzas 6½ m.	Habana. 1½ t.	7.	Junio	"
23.	Julio	"	Habana 4. t.	Trinidad 6¾	26	Julio	"
28	"	"	Trinidad 8½ m.	Cayo Frances. 1¾ t.	29.	"	"
29	"	"	Cayo frances 5. t.	Habana 11¼ n.	31.	"	"
			Vapor Guadalupe (luego Leon)				
1.	Octubre	"	Habana. 6. m.	Habana. 12. m.	1.	Octe	"
24.	Nobre	"	Habana. 4. t.	New-York. 11. n.	4.	Dicbre	"
1.	Agosto	1847.	New-York. 7. m.	Cadiz	23.	Agosto	1847.
26	"	1848	Palma (M.) 2. m.	Ybiza. 11½ m.	27.	"	1848.

Salida			Vapor	León			
Dia	Mes	Año	Puerto	Puerto	Dia	Mes	Año.
29	Agosto	1848	Ybiza. 6. m.	Stª Antª de Ybiza 4. t.	30	Agosto	1848
31.	"	"	Stª Antª 7 m.	Ybiza 5½ t.	31.	"	"
1.	Setiembre	"	Ybiza 9. m.	Palma 8. n.	1.	Setbre	"
2.	"	"	Palma 4. m.	Mahon 7. t	2.	"	"
3.	"	"	Mahon. 4. m.	Palma. 5. t.	3.	"	"
7.	"	"	Palma. 11. n.	Ybiza. 8. m.	8.	"	"
8	"	"	Ybiza 2. t.	Cadiz 5. m.	11.	"	"
12	"	"	Cadiz. 6. m.	Valencia 9. m.	17.	"	"
17	"	"	Valencia. 11. m.	Vinaroz. 9. m.	18	"	"
18	"	"	Vinaroz. 12. t.	Valencia. 11. m.	18	"	"
20	"	"	Valencia 5. t.	Cartagena. 3. t.	21.	"	"
1.	Octubre	"	Cartagena 5. m.	Ybiza 10. m.	2.	Octbre	"
2.	"	"	Ybiza 6. t.	Palma 4. m.	3.	"	"
5	"	"	Palma. 6. t.	Mahon. 9. m.	6	"	"
7.	"	"	Mahon. 5. t.	Barcelona 4. t.	8	"	"
11.	Nobre	"	Barcelona. 5. t.	Rosas. 7. m.	12	"	"
12	"	"	Rosas. 8. nc	Barcelona. 4. m.	13.	"	"
16	"	"	Barcelona. 5. t.	Cartagena. 6. m.	18	"	"
22	"	"	Cartagena. 12. t.	Valencia. 11. n.	23	"	"
24	"	"	Valencia. 1. t.	Tarragona. 7. m.	25	"	"
25	"	"	Tarragona 8. m.	Barcelona. 3. t.	25	"	"
1	Diciembre	"	Barna. 5. t.	Marsella. 10. m.	3.	Dicbre	"
3	"	"	Marsella 4. t.	Civitavechia. 8. m.	6.	"	"

Salidas.			Vapor. León		Entradas.		
Dia	Mes	Año	Puerto.	Puerto	Dia	Mes	Año
7.	Dicbre	1848.	Civitavechia/ 12.n.	Gaeta/ 2.t.	7.	Dicbre	1848.
28	"	"	Gaeta/ 10. m.	Napoles. 5.t.	28	"	"
2.	Enero	1849.	Napoles. 9. m.	Gaeta/ 2. t.	2.	Enero	1849.
4.	"	"	Gaeta. 10. m.	Napoles. 4. t.	4.	"	"
16.	"	"	Napoles. 9. m.	Gaeta/ 4. t.	16	"	"
26	"	"	Gaeta/ 5 mª	Napoles 10½ m.	26	"	"
27	"	"	Napoles 3½. t.	Gaeta/ 9. n.	27.	"	"
2.	Febr.º	"	Gaeta. 5. m.	Baia/. 9. m.	2.	Febr.º	"
2.	"	"	Baia. 12. m.	Napoles. 2. t.	2.	"	"
6.	"	"	Napoles. 2. t.	Gaeta. 8. n.	6.	"	"
10.	"	"	Gaeta/. 9. m.	Napoles. 3. t.	10.	"	"
26.	"	"	Napoles. 10. m.	Gaeta/. 4. t.	26.	"	"
10.	Abril	"	Gaeta/. 10. m.	Napoles. 4. t.	10.	"	"
27	"	"	Napoles 2. t.	Gaeta/ 8. n.	27.	"	"
29.	"	"	Gaeta/. 2. m.	Ferracina. 5. m.	29.	"	"
5.	Mayo	"	Ferracina. 5. m.	Barcelona/. 9. n.	4.-	Mayo	"
11.	"	"	Barcelona. 5. m.	Cartagena. 2. m.	13.	"	"
16.	"	"	Cartagena/. 8 m.	Algeciras. 2. m.	19.	"	"
19	"	"	Algeciras. 8. m.	Cadiz. 12. m.	19.	"	"
12.	Junio	"	Cadiz. 5. m.	Ceuta/ 12 m.	12.	Junio	"
12.	"	"	Ceuta. 11. mª	Cartagena/. 5. m	14	"	"
15.	"	"	Cartagena. 7. m.	Barcelona/. 5. t.	16.	"	"
21.	"	"	Barna. 7. mª.	Valencia/. 6. mª.	22.	"	"

Salidas.			Vapor Leon		Entradas.		
Dia	Mes	Año	Puerto	Puerto	Dia	mes	Año
23.	Junio	1849.	Valencia. 8.m	Barna. 6. m.	21.	Junio	1849.
1.	Julio	"	Barn. 6. m.	Barna (arrib) 6. m	2.	Julio	"
3.	"	"	Barna. 3. m.	Terracina 11. n.	5.	"	"
9.	"	"	Terracina 12. t.	Puerto D'anzo. 7. n.	9	"	"
10	"	"	Puerto D'anzo. 9. m.	Terracina. 12. T.	10.	"	"
18	"	"	Terracina. 9. m.	Pto. D'anzo. 12. T.	11	"	"
29	"	"	Pto D'anzo 9. m.	Barcelona 3. m.ª	1	Agosto	"
4	Agosto	"	Barna. 9. n.	Pto D'anzo. 12. t.	7	"	"
7.	"	"	Pto D'anzo. 7. T.	Gaeta 9. n	7	"	"
24.	"	"	Gaeta. 4. m.	Napoles 10. m.	24	"	"
25.	"	"	Napoles. 1. T.	Gaeta. 6. t.	25.	"	"
26	"	"	Gaeta. 12. n.	Barcelona 12. n.	30	"	"
8.	Setiembre	"	Barna 9. n.	Gaeta. 6. t	12.	Setiembre	"
13.	"	"	Gaeta. 1. m.	Napoles 8. m.	13	"	"
23	"	"	Napoles. 2. T.	Gaeta 8. n.	23	"	"
24.	"	"	Gaeta 12. T.	Pto D'anzo 6. T.	24	"	"
24.	"	"	Pto D'anzo. 8. n.	Barcelona 6. T.	27	"	"
13.	Octubre	"	Barcelona 9. n.	Pto D'anzo. 7. m.	17.	Octubre	"
17.	"	"	Pto D'anzo. 7. m.	Gaeta. 2. T.	17	"	"
17	"	"	Gaeta 3. t.	Napoles 9½ n.	17.	"	"
27.	"	"	Napoles. 2. T.	Gaeta 8. n.	27.	"	"
28	"	"	Gaeta. 5. m.	Barcelona 3. t.	31.	"	"
10.	Nobre	"	Barna. 10. n.	Pto D'anzo. 7. m.	11	"	"

Salidas.			Vapor	Leon	Entradas.		
Día	Mes.	Año	Puerto.	Puerto	Día	Mes	Año.
14.	Nobre	1849.	Pto d'anzo. 8. m.	Napoles 9. n.	14.	Nobre	1849.
21.	"	"	Napoles. 2. t.	Gaeta. 10. n.	21.	"	"
29.	"	"	Gaeta 5. m.	Ferracina. 9. m.	29	"	"
29	"	"	Ferracina 2. t	Hieres. 6. t.	1.	Dicbre	"
2.	Dicbre	"	Hieres. 2. n.	Rosas. 9. n.	3.	"	"
3.	"	"	Rosas. 10. n.	Barcelona 10. m	4.	"	"
11.	"	"	Barna 10. n.	Ferracina. 8. n.	15.	"	"
16.	"	"	Ferracina. 3. m.	Gaeta. 6. m.	16.	"	"
17.	"	"	Gaeta. 6. m.	Ferracina 8. m.	17.	"	"
17	"	"	Ferracina 12. t.	Hieres 1. n.	21.	"	"
22.	"	"	Hieres. 6. m.	Rosas. 9. n.	23.	"	"
23	"	"	Rosas. 5. t.	Mahon. 5. t.	24.	"	"
15.	Enero	1850.	Mahon 2. t.	Barna. 6. t.	16.	Enero	1850.
23.	"	"	Barna. 9. n.	Gaeta. 5. m.	28	"	"
4.	Febrero	"	Gaeta. 7. m.	Ferracina. 10. m.	4.	Febro.	"
4	"	"	Ferracina 12. t.	Gaeta Napoles 3. t.	4.	"	"
5.	"	"	Gaeta. 2. m.	Napoles. 9. n.	5.	"	"
11.	"	"	Napoles. 7. m.	Gaeta. 2. t.	11.	"	"
13.	"	"	Gaeta 7. m.	Ferracina. 10. m.	13	"	"
13	"	"	Ferracina. 2. t.	Gaeta. 5. t.	13	"	"
27.	"	"	Gaeta. 1. t.	Napoles 8. n.	27.	"	"
1.	Marzo.	"	Napoles. 12. n.	Gaeta. 6. m.	2.	Marzo	"
2	"	"	Gaeta 4. m.	Ferracina. 6. m.	2	"	"

Salidas			Vapor León		Entrada 87 86		
Dia	Mes.	Año	Puerto	Puerto	Dia	Mes	Año
2.	Marzo	1850.	Ferracina 10m	Barna S. t.	5.	Marzo	1850.
15.	"	"	Barna. 10. m.	Valencia. 10. m	16	"	"
16.	"	"	Valencia. 8. n.	Alicante 7. mª	17	"	"
18	"	"	Alicante 12. n.	Cartagª 9½ mª	18	"	"
22.	"	"	Cartagª. 12. nº.	Puente Mayorga. 9. m	23	"	"
24	"	"	Pte Mayorga. 2. m.	Cadiz 2. t.	24	"	"
			Fragata	Esperanza.			
18	Abril	1853.	Habana.	Habana.	31.	Mayo	1853.
22.	Junio	"	Habana.	Matanzas.	7.	Julio	"
13.	Julio	"	Matanzas.	Habana	22.	"	"
8.	Nobre	"	Habana	Habana	8.	Dicbre	"
22.	Febrero	1854.	Habana	Habana	1.	Abril	1854.
			Vapor D.	Fernando el catolico.			
12.	Junio	"	Habana. 5½ t.	Vigo 9. n.	28.	Junio	"
22.	Julio	"	Vigo. 9. m.	Cadiz. 1. t.	24.	Julio	"
8.	Agosto	"	Cadiz. 4. t.	Pto Rico. 6. m.	23.	Agosto	"
24	Setiembre	"	Pto Rico. 8½ m.	Habana. 11. m.	28	"	"
2	Setbre	"	Habana. 4. t.	Vigo. 8. n.	20.	Setbre	"
4	Octbre	"	Vigo.	Cadiz	6.	Octbr	"
14.	Enero	1855.	Cadiz. 4. t.	Pto Rico. 10. m.	30.	Enero	1855.
31.	"	"	Pto Rico. 1. t.	Habana 4. t.	4.	Febrero	"
12	Febrero	"	Habana. S. t.	Cadiz. 4. t.	4.	Marzo	"
12	Abril	"	Cadiz. 1. t.	Pto Rico. 6. t.	29.	Abril	"

Salidas.			V. Fernando el Catolico.	Entradas.		
Dia	Mes	Año	Puerto.	Puerto	Dia	Mes	Año.
30.	Abril	1855.	Pto Rico. 1. t.	Habana 12 t.	2.	Mayo	1855.
12	Mayo	"	Habana. 4. t.	Vigo. 6. t.	30.	"	"
13.	Junio	"	Vigo. 12½ t.	Cadiz 11. m.	15.	Junio	"
4.	Agosto	"	Cadiz. 3. t.	Pto Rico. 11. m.	20.	Agosto	"
23	"	"	Pto Rico. 6. m.	San Tomas. 12. m.	23	"	"
1.	Setbre	"	S. Tomas. 1. m.	Pto Rico. 11. m.	3.	Setbre	"
7.	"	"	Pto Rico. 11. m.	Vigo. 4. t.	22.	"	"
9.	Octbre	"	Vigo. 4. t.	Ferrol. 6. m.	10.	Octbre	"
25	"	"	Ferrol. 7. m.	Cadiz. 12. t.	28	"	"
30.	Nobre	"	Cadiz. 11. m.	Fayal. 11½ m.	17.	Nobre	"
17.	"	"	Fayal 4. t.	Cadiz. 1. t.	22	"	"
13.	Dicbre	"	Cadiz. 3. t.	Pto Rico. 2. t.	28.	Dicbre	"
30.	"	"	Pto Rico. 4. t.	Arrecifes de Covarrubias (perdido). 2. n.	2.	Enero.	1856.
			Vapor	Pizarro.			
19.	Abril	1856.	Playa de Covarrubias	Nuevitas	20.	Abril	1856.
22.	"	"	Nuevitas	Habana	25.	"	"
			Vº Francisco	de Asis.			
12.	Mayo	"	Habana.	Vigo	4.	Junio	"
			Vapor. C.	Velasco.			
12.	Setbre	"	Cadiz	Canarias	16.	Setbre	"
17.	"	"	Canarias	Pto Rico	4.	Octbre	"
5	Octbre	"	Pto Rico	Habana	12.	"	"

Salidas.

Dia	Mes	Año	Puerto.
			Vapor.
19.	Octbre	1856	Habana.
08.	Nobre	"	Fayal-
15.	"	"	Funchal
12.	Dbre	"	Cadiz
17.	"	"	Canarias
4.	Enero	1857.	Pto Rico
21.	"	"	Habana
13	"	"	Fayal
			Vapor
13	Junio	1858	Habana
26	Julio	"	Vera-cruz
7.	Agosto	"	Habana
11.	"	"	Mariel
16.	"	"	Habana
20.	Enero	1859.	Tampico.
3.	Febr.°	"	Habana
8	"	"	Nuevitas
9	"	"	Gibara
14	"	"	Saguala grande
			Fragata
4.	Mayo	"	Habana
13.	Julio	"	Veracruz.
			Fragata Merc.ª
20	Nobre	"	Habana
			Vapor Correo
12	Mayo	"	Cadiz

Entradas.

Velasco-	Dia	Mes	Año
Puerto			
Fayal-	8.	Nobre	1856
Funchal	14	"	"
Cadiz	19.	"	"
Canarias	16.	Dicbre	"
Pto Rico	3.	Enero	1857.
Habana	10.	"	"
Fayal	10.	Febr.°	"
Cadiz	19.	"	"
Leon			
Vera cruz	19.	Junio	1858.
Habana	31.	Julio	"
Mariel	7.	Agto	"
Habana	11.	"	"
Tampico	23	"	"
Habana	28	Enero	1859.
Nuevitas	6.	Febr.°	"
Gibara	9.	"	"
Saguala grande	10.	"	"
Habana	15.	"	"
Bailen			
Veracruz	21.	Mayo	"
Habana	1.	Agosto	"
Ana Teresa.			
Cadiz	3	Enr.°	1860.
Barenguer			
Canarias.	15	Mayo	"

Salidas.			Vapor Correo Berenguer.		Entradas.		
Dia	Mes	Año	Puerto	Puerto	Dia	Mes	Año.
15.	Mayo	1860.	Canarias.	Puerto Rico	27.	Mayo	1860.
27.	"	"	Puerto Rico	Habana	1.	Junio	"
			Fragata mercante	Abella.			
2	Abril	1862	Habana	Coruña	11.	Mayo	1862
"			Vapor mercante	Italica.			
13	Mayo	1862	Coruña	Carril	14.	Mayo	"
15	"	"	Carril	Vigo	15	"	"
16	"	"	Vigo	Cadiz	20.	"	"
			Vapor mercante	Madrad.			
1	Nobre	1864	Cadiz	Malaga	5	Nobre	1864
5	"	"	Malaga	Alicante	6	"	"
9	"	"	Alicante	Barna	10	"	"
13	"	"	Barna	Marsella	14	"	"
19	"	"	Marsella	Vapor Frances Pelusse Mesina	21	"	"
21.	"	"	Mesina (sicilia)	Alejandria	25	"	"
			Vapor	Emperatriz.			
27	"	"	Suez	Aden	9	Dic.b	"
6	Dic.b	"	Aden	Point de Galles	19	"	"
20	"	"	Point de G. (ceilan)	Singapoore	28	"	"
29	"	"	Singapoore	Saigon	2	Enero	1865
4	Enero	1865	Saigon	Hong-Kong	10		"
			Vapor	Patrico.			
5	"	"	Hong-kong	Manila	18	"	"

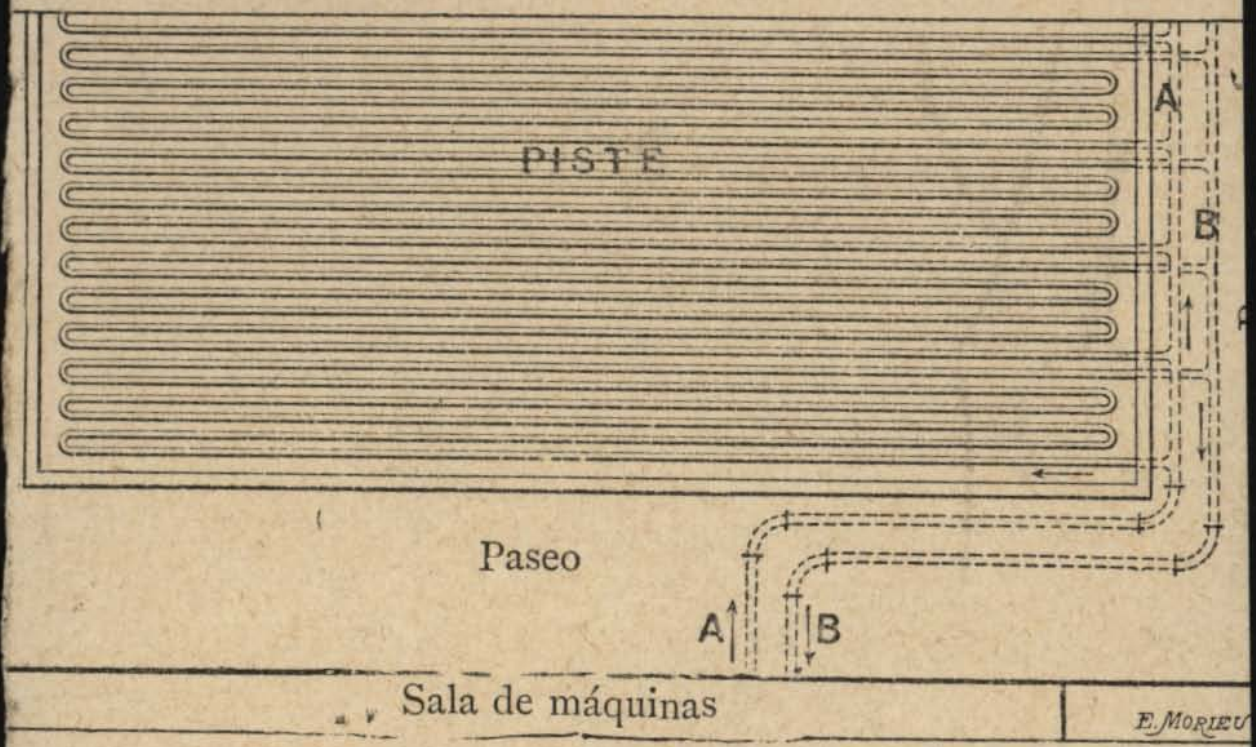
BIBLIOTECA DE CATALUNYA - BARCELONA - FONDO



OTECA DE CANAL

EL EXCMO. SR. D. CÁSTULO FERRER

presidente de la Diputación provincial de Santiago de Cuba



3. Esquema de los tubos de congelación dispuestos en la pista de la s
de patinar en el *Polo Norte*, en París

A. Tubo de entrada del líquido frigorífico. – B. Tubo de salida

LA ILUSTRACIÓN ARTÍSTICA diríjanse para inf
en hacerlo en la oficina de publicidad de los Sres. C

ASTA
IER
de Lechuga)

EXPOSICIONES UNIVERSALES
PARIS 1855
LONDRES 1862
Medallas de Honor.

insertados en la Colección
al de 10 de Marzo de 1854.
e comprobada en el *Catarro*
irritacion de la garganta, han
nensa fama. »
a Facultad de Medicina (26ª *edición*).
St-Claude, PARIS

Frasco: 5 fr.
PUREZA DEL C
— LAIT ANTÉPHÉLIQUE
LA LECHE ANTEF
pura ó mezclada con agua, d
PECAS, LENTEJAS, TEZ AS
SARPULLIDOS, TEZ BAR
ARRUGAS PRECOC
EFLORESCENCIAS
ROJECES
&
Pone y conserva el cútis lim
CANDES

℞ Hueso de jibia pulverizado, media onza
Ojos de cangrejo ídem
Cremor de tartaro dos onza
Alumbre calcinado una dracma
Cochinilla media id.

Se tritura en un mortero la cochinilla con el alumbre, se añaden unas cuantas gotas de agua de rosas, se incorporan los demas polvos triturando siempre y luego se tamiza—

BIBLIOTECA DE CATALUNYA

Pronunciación de la "i"

Reglas-

90- Í debil —— —— Ráin; ásily; without being

110- aguda y breve —— Ihis; fifth; listen

211- en francesa —— First; Sir; thirteenth-

262- F.3 —— Deside; wives; mine; five.

380 idem —— Príding; biting; ídle; icy

381- idem —— Behind; kind; mind.

382- idem —— High; sight; weight; night-

506- aguda y breve —— Spirit. (excepción á la 380)

507 aguda y breve —— Minister; vicinity; livery (491-500)

508- aguda y breve —— Addition; vicious; vizier; dominion-

Pronunciación de la "O"

154-

BIBLIOTECA DE CATALUNYA BARCELONA

Pronunciación de la A.

Reglas

88 — Débil y sorda ——— Monarch; General; That.
183 — Aguda y breve ——— Had; Understand; Language
267 — É grave y larga ——— State; gravely
268 — É aguda y larga ——— Dare (excepción de la 267)
269 — E. larga ——— Sympathize; favour
318 — Grave y larga ——— Army; part; largest
367 — O ——— Wall; called; talking; Gibraltar; bald
414 — O ——— War; Warlike; quarter (excepción á la 318 y 416)
415 — E. larga ——— taste; change
416 — O aguda y breve ——— Was; want.
424 — I débil ——— language; spirit
489 — Aguda y breve ——— carriage; narrow *
* — grave y larga ——— start; — (excepción de la 489 —)
490 — aguda y breve ——— sketch; latch; satin (excp.ón de la 269
491 — aguda y breve cuando no se deriven sajón ——— family; character; capital (excp.ón de la 269

Pronunciación de la "c"

Reglas

§5 - Muda ——— are; house
10 9 - en francesa ——— perpetual; father; reader -
142 - aguda y breve ——— lesson; attentive; himself
185 - débil ——— pretended; clemency; subject
186 - I débil ——— eleventh; decide; believe -
209 - I larga ——— merely; these; bring; she
210 - en francesa ——— certainly; pertain; servant -
234 - muda ——— forefathers; merely; statesman. (adición a la §5)
235 - muda ——— filled; affirmed; learned. *
* débil ——— added; pretended; y también precedida de t
319 - Í débil ——— braches; bushes; passes; villages; taxes; resources -
368 - muda ——— open; even; seven; listen; spoken -
369 - muy sorda ——— people; possible; settle (excepción a la §5)
499 - aguda y breve ——— crédit; pathetic; pencil; devil (excepción de la 209)
500 - aguda y breve ——— général; clémency; cery; ebony (excepción de la 209
501 - débil ——— desolation; devastation. (excepción a la 186)

BIBLIOTECA DE CATALUNYA BARCELONA

17-III-8°
Ms. 2527

